NATIONAL LIBRARY MAY 4 1973 BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

B603 /A/33/3

Nueva Alianza Atlántica, con la Participación de Japón, Propone EU a Europa

(INFORMACION EN LA PRIMERA COLUMNA)

INMIGRACION
Si tiene algun problema de inmigración consúltenos sin compromiso
Atendemos de 9 am. a 9 pm.
Lunes a Sábado
JOSE M. SILVA
404 College st. 2ndo. piso TEL. 920-5727

EL POPULAR
Canada's Largest Spanish Newspaper

NO PRECISA TENER DINERO PARA COMPRAR SU CASA
Le asesoramos al respecto
SIN COMPROMISO (Isaac Del Castillo)
Llame hoy mismo al 534-6660
Las cuotas de su casa son similares a lo que Ud. esta pagando ahora por su renta.

AÑO IV — No. 17 | SECOND CLASS REGISTRATION NO. 2353 | TORONTO MIERCOLES 25 DE ABRIL DE 1973 | SUBSCRIPCION 6 MESES — : $4.00 1 AÑO — : $7.00 | PRECIO 20¢

Trágico e Intolerable lo que Pasa en Indochina e Irlanda: el Papa

Iniciativa de Nixon

NUEVA YORK, abril 23, Henry Kissinger, principal consejero del presidente Nixon, reconoció hoy que la Alianza Atlántica, nacida de la segunda guerra mundial, no se adapta a las nuevas realidades de la situación internacional y sugirió que antes de que el primer mandatario viaje a Europa, los países del Pacto Atlántico se pongan de acuerdo sobre una nueva carta en la que se fijarán los propósitos futuros.

Kissinger expuso lo que se considera el propósito de Nixon de edificar una nueva relación atlántica con los aliados europeos de Estados Unidos, basada en una reducción de las fricciones económicas y en la seguridad de que las fuerzas militares estadunidenses continuarán en el Viejo Continente.

En nombre del presidente, Kissinger declaró que "Estados Unidos sigue comprometido a compartir en forma justa la defensa atlántica. Se oponen firmemente a retiros unilaterales de fuerzas estadunidenses en Europa".

Lo dicho por Kissinger fue considerado como la tercera gran innovación de Nixon en política exterior, las dos precedentes fueron la reconciliación con China Popular y la cooperación con la Unión Soviética.

El consejero presidencial se quejó del proteccionismo europeo y señaló: "el peligro de un sistema comercial cerrado en el Continente pretende crecer a expensas de Estados Unidos y otros países excluidos del Mercado Común. Vamos a seguir apoyando la unidad europea, dijo. Sobre la base de los principios de la asociación haremos concesiones para favorecer su desarrollo. Esperamos encontrar un espíritu de reciprocidad".

También dijo que "del mismo modo que la autonomía de Europa no es un fin en sí misma, la comunidad atlántica no puede ser un club reservado. Japón debe ser un aliado primordial en nuestra empresa común".

EL PAPA PAULO VI dirigió un mensaje de paz ante más de 100 mil peregrinos que llenaron la Plaza de San Pedro en Roma. El Papa envió saludos de pascua en 12 idiomas a todo el mundo. Aquí en los momentos de impartir su bendición "a Roma y al mundo".

CIUDAD DEL VATICANO. El Santo Padre, fatigadísimo pero sacando fuerzas de flaqueza, imploró trágicamente por la paz en la tierra y en especial para las naciones en donde las pascuas son todavía de sangre.

Paulo VI, que debido a su cansancio tuvo que renunciar este año a la tradición papal de celebrar la misa de pascua en una parroquia popular de Roma, bendijo "urbi et orb" a una multitud de peregrinos en la plaza de San Pedro y en el día de la resurrección de Cristo condenó la violencia imperante aun en especial en Indochina, Palestina e Irlanda.

Dirigiéndose a los fieles, el sucesor de San Pedro dijo: "Nuestro anuncio de pascua, en este año de mil novecientos setenta y tres, llegaría con dificultad a nuestros labios, llegaría a duras penas a vuestros oidos, si la verdad misma, la realidad del hecho desconcertante no saliera en nuestra ayuda y nos obligara a presentarnos de nuevo ante el mundo y a repetir, con la primitiva seguridad, templada incluso en los nuevos conflictos de una critica corrosiva, el antiguo e inaudito mensaje, el inverosimil pero victorioso testimonio: ha resucitado, si, Jesucristo ha resucitado, resucitado de la muerte, de nuestra muerte fatal y horrenda, y ha inaugurado una nueva vida, nuestra vida misma pero refundida en una metamorfosis sobrenatural, dominada por las celestiales energías del espíritu.

"Si, hermanos. Verdaderamente Cristo ha resucitado. Y este mensaje, que conmemoramos cada año constituye la fuerza de nuestra felicitación pascual, para vosotros que nos escucháis, para los pueblos extendidos por toda la Tierra, que están esperando a ver si el profético anuncio llega todavía, seguro, de Pedro.

"Ha resucitado, y dejemos a El mismo, a Cristo, la palabra que nos repite el gozoso saludo: "La paz sea con vosotros".

"Nuestra felicitación pascual de paz se dirige a todos, particularmente allí donde la paz no existe todavía y donde es más incierta y está más amenazada".

"Nuestra voz vibra con lo que el corazón nos indica en este momento. Vayan, por tanto, nuestros votos augurales a Indochina, objeto durante tan largo tiempo de la atención y de las ansias del mundo. Las esperanzas de que termine el prolongado conflicto, sólo recientemente encendiddas, están expuestas aún a los vientos contrarios de una incierta situación que las hacen frágiles y vacilantes".

Denuncia Allende la "Apatía" de los Trabajadores en el Proceso Revolucionario de su Gobierno

SANTIAGO, Chile, 23 de abril.—Centenares de obreros que laboran en el llamado plan de emergencia del Ministerio de Obras Públicas ocuparon hoy las dependencias de dicha repartición provocando el enojo del Presidente Salvador Allende, quien los enfrentó personalmente.

Posteriormente Allende, al comentar lo ocurrido, dijo que "ese no era el camino" para buscar una solución.

"Es una cobardía moral —dijo— utilizar estos recursos sabiendo que este gobierno no va a utilizar contra ellos ningún otro recurso que su autoridad moral y el dialogo".

Denunció al mismo tiempo la "apatía" de los trabajadores en el proceso revolucionario de su gobierno.

"Es muy difícil poder avanzar —dijo— cuando junto a este tipo de presiones hay apatía de los sectores interesados, cuando no hay una actitud moral, cuando se ganan la vida vendiendo sus puestos en las colas y 20,000 ó 30,000 personas "trabajan" en el mercado negro".

Allende es refirió así al problema de las largas "colas" que se deben hacer para conseguir artículos alimenticios y cualquier otro producto de primera necesidad, incluyendo los cigarrillos; como igualmente al mercado negro hecho a plena luz del día por elementos que en las calles venden al doble o triple de su valor cualquier producto que escasea en el mercado tradicional.

La toma del Ministerio de Obras Públicas se registró en las primeras horas de la mañana por un sector numeroso de trabajadores que protestaban de su calidad de obreos "eventuales".

También exigieron un consejo de administración integrado por trabajadores, el desplazamiento de las empresas constructoras particulares y el traspaso de los llamados "eventuales" a la planta de esa Secretaria de Estado.

Aun cuando no se identifican politicamente, durante la toma los huelguistas enarbolaron insignias de los grupos extremistas de izquierda Frente de Trabajadores Revolucionarios (FTR) y del Partido Comunista (PCR), grupo troskista que califica a los comunistas criollos de "reformistas".

El Ministerio de Obras Públicas levanta sus dependencias al otro lado de la calle, a un costado del Palacio de Gobierno, y frente a la entrada privada del Presidente de la República a sus dependencias gubernativas.

Allende al llegar hoy a la moneda se percató del conflicto y se dirigió hasta la puerta principal del Ministerio tomado por los obreros exigiendo que se le dejara entrar.

Fuertemente protegido por su guardia personal policial, Allende enfrentó a los dirigentes huelguistas enrostrándoles su actitud y llamándolos a reconsiderar la decisión adoptada. La reunión se prolongó por una hora y al término de ella sólo se informo que Allende recibiría a los dirigentes quienes le plantearian sus peticiones.

Matan en Bilbao al Líder Vasco, Eustaquio Mendizábal

BILBAO, España. El líder separatista vasco Eustaquio Mendizábal, un exmonje benedictino que se convirtió en el especialista en secuestros de un grupo de guerrilla urbana murió hoy durante un tiroteo con la policía, dijeron fuentes policiales.

Mendizábal, líder del ala militante del movimiento "Patria Vasca y Libertad" fue alcanzado por un disparo en la cabeza en la cercana ciudad de Guecho, dijeron las fuentes.

Mendizábal, que operaba bajo el apoyo de Txikia ("El Pequeño" en lengua vasca) encabezó, según la policía, el comando separatista vasco que secuestró al industrial Felipe Huerta en enero pasado y lo libertó tras el pago de un rescate de 50 millones de pesetas (790,000 dólares) y la solución del conflicto laboral que sufria una de las plantas industriales propiedad de Huerta.

El líder vasco, de 28 años, también había encabezado supuestamente los grupos que secuestraron a otro industrial el año pasado y al diplomático alemán Eugen Beihl en 1970 para ejercer presión sobre la corte militar que juzgaba a varios militantes del movimiento, acusados de la muerte de un jefe policial.

Las fuentes dijeron que la policía localizó a Mendizábal —uno de los hombres más buscados de España— en una calle y le dio la voz de alto. El líder vasco abrió fuego contra la partida policial y en el intercambio de disparos fue herido mortalmente en la cabeza. Mendizábal murió mientras era llevado al hospital.

La agencia noticiosa Cifra indicó que Mendziábal podría haber sido entregado por otros miembros del ETA con quienes, dijo la agencia, tuvo desacuerdos sobre el uso que debía darse a los 50 millones de pesetas cobrados como rescate de Huerta. La suma fue la más elevada jamás pagada por ese concepto en España.

Las fuentes dijeron que en poder de Mendizábal se hallaron numerosas armas de fuego. La policía, agregaron, había dado con el líder separatista en la ciudad de Zumarraga recientemente pero éste logró eludir el cerco que se le tendió entonces.

ETA es la más militante de las organizaciones vascas que luchan por la separación de las provincias vascas de España. De corte marxista, ha asumido la responsabilidad por una cadena de secuestros, atentados y asaltos cometidos en el norte de España en los últimos meses.

Mendizábal es la sexta persona que muere en enfrentamientos entre la policía y elementos del ETA desde agosto pasado.

Cablefoto

BEIRUT, Libano, 23 de abril.— Guías de la Asociación Deportiva Armenia prestan juramento durante una ceremonia celebrada en Beirut. Las actividades de esta asociacion que adiestra a futuros guerrilleros y que proclaman el "poder armenio", inquieta a las autoridades libanesas.

Terminó en Colombia la Era de los Combustibles Baratos

BOGOTA, abril 23. El gobierno anunció que la era de los combustibles baratos ha terminado y previno a los consumidores colombianos que tendrán que pagar más altos precios en los próximos años.

El nuevo ministro de Minas y Petróleos, Gerardo Silva Valderrama informó que el Presidente Misael Pastrana Borrero y el exministro Rafael Caicedo Espinosa, estructuraron una nueva política de precios para hacer frente a la crisis energetica que vive el país.

Esta política está basada en garantizar en los nuevos contratos de exploración petrolera con las compañias internacionales precios más altos para la venta de crudos que se reflejarán necesariamente en reajustes de precios de todos los derivados, agregó el ministro.

Por su parte el exministro Caicedo Espinosa indicó que los nuevos precios entrarán en vigencia apenas comiencen a producir los yacimientos que están en proceso de exploración, pero a corto plazo también podría haber un reajuste en la gasolina para consumo de particulares.

Caicedo Espinosa dijo que el gobierno mantendrá el subsidio para la gasolina que consumen los automotores de servicio público, pero indicó que no será posible mantener los precios bajos para los automotores privados.

Agregó que el gobierno a base de subsidios mantiene la gasolina a uno de los precios más bajos del mundo, con un tremendo costo para la economía del pais.

CRISIS ENERGETICA

Caicedo Espinosa informó que la crisis energética no sólo afecta a Colombia, sino que es mundial. Los cálculos de consumo de combustibles entre 1970 y 1980 son de 200,000 millones de barriles, o sea la cantidad que ha consumido el mundo hasta 1969. Y para el año 2000 el consumo se calcula en 190 millones de barriles diarios, mientras que las reservas probadas son de 670,000 millones de barriles.

A este ritmo, dijo Caicedo Espinosa y si no se encuentran nuevas y abundantes fuentes de hidrocarburos, las reservas mundiales de petróleo estarán agotadas en 19 años.

Colombia está abocada a trocarse de pais exportador en importador de petróleo. Para 1975 será necesario importar 5,000 barriles diarios, pero se espera que en cinco o seis años se habrán desarrollado nuevos yacimientos, dijo el exministro.

Actualmente se está buscando petróleo en casi todo el pais, incluso las plataformas submarinas del Caribe y el Pacífico, en donde se considera que puede haber abundantes yacimientos.

Por lo pronto, y mientras se descubren nuevas fuentes, el gobierno ha puesto en marcha en las refinerías de la empresa estatal nuevos metodos técnicos para obtener mayores rendimientos de gasolina, a fin de retardar la importación que significará una importante salida de divisas para el país debido al rápido ascenso de los precios del petróleo en el mercado mundial.

Colombia produce ahora 220,000 barriles diarios de petróleo, que es casi lo que consume el país, quedando apenas un pequeño remanente para la exportación. Pero a la vez es necesario importar algunos refinados, por lo cual el petróleo no aporta nada a la balanza de pagos.

Candidatos no Comunistas en Vietnam Norte

HANOI, Abr. 22. Elecciones municipales con critica abierta a la gestión de los alcaldes y la participación de candidatos no comunistas se celebraron hoy en Vietnam del Norte, en la primera consulta popular que se desarrolla "en tiempo de paz".

Al son de gongs y timbales y música popular cubana difundida por altoparlantes, centenares de miles de ciudadanos votaron para constituir los "consejos populares" del gran Hanoi y otras catorce unidades administrativas del pais.

Es la primera elección que tiene lugar en Vietnam del Norte desde la firma de los acuerdos de alto al fuego en París, en enero último.

Para los observadores extranjeros aqui, el interés de la consulta reside sobre todo en que no todos los candidatos pertenecen al Partido de los Trabajadores, ni siquiera al Frente Patriótico —especie de frente popular que agrupa a comunistas, socialistas y demócratas, sino que hay también "independientes".

Así, para todos los distritos y municipalidades del gran Hanoi, sólo el 61 por ciento de los candidatos son miembros del partido en el poder.

En la zona urbana de la capital, el número de candidatos es superior en un cincuenta por ciento al de consejeros populares que serán elegidos. En la periferia de Hanoi, un 30 por ciento superior.

En el sector urbano de Hoan Kiem, más de la mitad de los candidatos —44 de un total de 73— no son miembros del Partido de los Trabajadores, 31 son mujeres y 18 tienen menos de treinta años.

Las elecciones de hoy, para las que fueron transformadas en oficinas de voto numerosas escuelas, pagodas y tiendas, fueron precedidas de una especie de campaña electoral que duró varias semanas.

Según el abogado Xuan Sam, presidente de la comisión electoral y secretario general adjunto de la Asociación de Juristas, unas 48,000 personas asistieron a seiscientas reuniones organizadas en barrios, pueblos y aldeas dependientes del gran Hanoi.

El letrado norvietnamita dio cuenta, no sólo de las felicitaciones que se expresaron en estas asambleas a la administración por la lucha contra los bombardeos, sino también de "criticas inevitables".

Dijo por ejemplo que "hubo gente que estigmatizó la gravedad de nuestra crisis de la vivienda, la lentitud que a su entender demostraron las autoridades para reabrir las escuelas después de la guerra norteamericana de destrucción, o la insuficiencia de la distribución de agua".

Atentado en un Restaurante

SAIGON, 24 de abril.—Un nuevo acto de terrorismo provocó el lunes la muerte de cinco personas e hirió a otras once, dijo esta mañana en Saigón el alto mando gubernamental.

LOS ANGELES.- William Bonner, de 25 años, mató a su prometida, a su abuela y quizá a otras personas durante una balacera que causó 6 muertos y 10 heridos

mundo INTERNACIONAL

Israel Exige que Francia Embargue Aviones "Mirage" a Libia; Asegura que Esta los Traspasa a Egipto

JERUSALEN, 22 de abril. El traspaso de una escuadrilla de aviones "Mirage" de Libia a Egipto fue considerado por Israel como un hecho tan grave que el canciller Abba Eban llamó hoy al embajador francés, Francis Hure, pese a ser Domingo de Pascua, a quien le entregó una protesta e informaciones que prueban la transferencia.

Eban recordó a Hure que según el convenio de venta de los aviones franceses a Libia, los aparatos podrían ser embargados. Trípoli y París estaban de acuerdo en que los aviones no serían vendidos ni transferidos a ningún otro país "del campo de batalla en el Medio Oriente".

En París se informó hoy que la mitad de los 110 aviones Mirage que Francia vendió a Libia según contrato firmado en enero de 1970 ya fue entregada.

El Jueves Santo, Israel anunció la transferencia de Libia a Egipto de 35 aviones y el Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia pidió que se aportaran pruebas de tal hecho.

Eban recordó hoy al embajador francés que según declaraciones del gobierno de París, la entrega de aviones y hasta de piezas de repuesto a Libia se suspendería si los aviones hubieran sido transferidos a "un país del campo de batalla" en el Cercano Oriente, lo cual sería una violación de los acuerdos establecidos.

El canciller Eban afirmó en un comunicado que la transferencia de los aviones Mirage a Egipto altera el equilibrio de fuerzas en el Medio Oriente.

Por otra parte, el general David Eleazar anunció el jueves pasado que Israel poseía informes secretos de que Irak y Libia han entregado un total de 35 aviones a Egipto. Irak dispone de viejos modelos británicos Hawker Hunter.

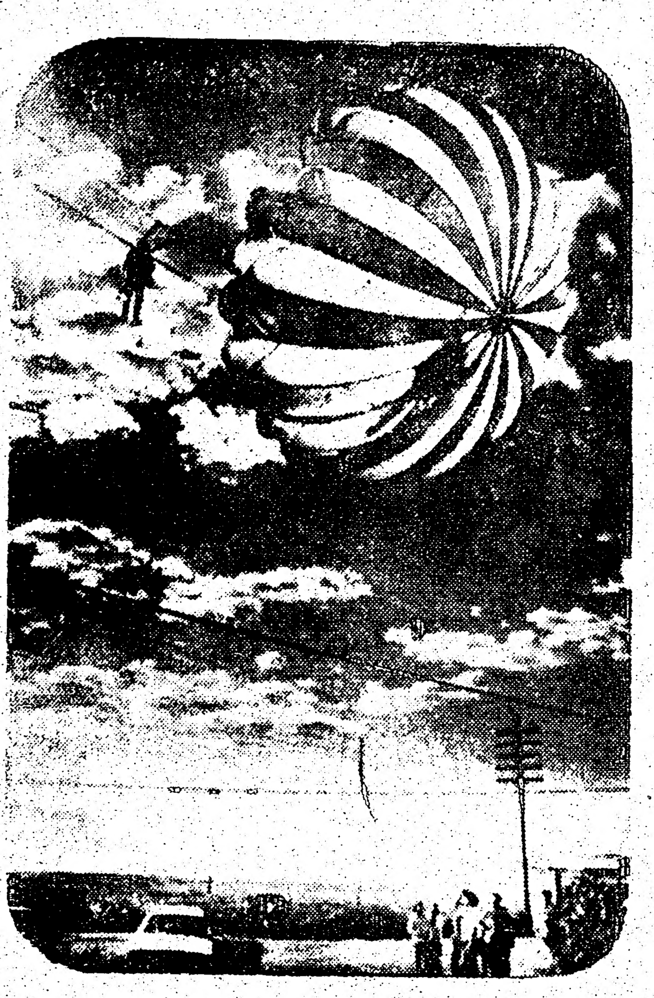
Ni el embajador Hure ni otros diplomáticos franceses pudieron ser localizados a fin de conocer su respuesta a la protesta de Eban.

Un portavoz del Ministerio israelí del Exterior, dijo que Hure no dio respuesta inmediata y prometió que la protesta sería comunicada al gobierno francés.

En su reunión con el embajador, Eban subrayó que "el problema central es el peso de las obligaciones internacionales", dice el comunicado israelí.

Tras la guerra de 1967, Francia embargó los envíos de armas a todos los países participantes en la misma y suspendió la entrega de cincuenta aviones Mirage ya pagados por Israel. El Mirage era columna vertebral de la Fuerza Aérea israelí, hasta que fue suplido por el avión norteamericano Phantom.

Muerto por el Viento



Cablefoto AP—LAGO ELSINORE, California, 23 de abril.—Un paracaidista, Steven John Campbell, de 24 años de edad y oriundo de Los Angeles, cuelga sin vida de los cables que conducen 12,000 voltios de fuerza eléctrica, a donde cayó después de que un fuerte viento lo dirigió hacia las líneas eléctricas.

Capturan a un Comando Suicida los Israelíes

TEL AVIV Con aspecto de hombre cansado físicamente y espiritualmente postrado, un ex recluta del ejército jordano declaró que la organización guerrillera árabe Al Fatah le dio órdenes de "disparar sin discriminación" contra los israelíes en Safad, ciudad del norte de Galilea.

Las tropas israelíes capturaron al interlocutor, Shehada Ahmed Mustafa, de 32 años, al frente de un grupo de infiltración, compuesto de tres hombres, en un lugar situado unos tres kilómetros al sur de la frontera libanesa. El ejército mostró a los periodistas los tres fusiles, granadas, municiones y víveres que los infiltrados llevaban consigo en el momento de su apresamiento.

"Naturalmente que era una misión suicida... pero no existía posibilidad de llegar a nuestro destino cuando fuimos interceptados por las tropas israelíes", afirmó Mustafa. Safad está en las montañas, 16 kilómetros al sur de la frontera libanesa.

"Nuestras órdenes —continuó diciendo— fueron de no entregarnos y de disparar sin discriminación, matando a quien fuera necesario" en una terminal de ómnibus, uno de los tres objetivos civiles que se le había asignado.

Un alto oficial militar manifestó que los árabes serán juzgados más tarde, y que no están considerados como prisioneros de guerra, bajo los preceptos de la Convención de Ginebra.

"La acción —afirmó— produjo conmoción entre los guerrilleros y una concomitante baja de la moral, reacción inevitable cuando alguien pierde su comandante".

Quería Secuestrar un Avión Para Liberar a Rudolf Hess

STUTTGART, Alemania Un alemán de 29 anos de edad fue arrestado bajo sospecha de complotar el secuestro de un avión comercial y llevarlo a Moscú en un plan para forzar la liberación del lugarteniente de Hitler, Rudolf Hess, de una prisión en Berlín, según anunció la policía.

Carl Wolfgang Holzapfel fue arrestado formalmente después de haber sido sometido a interrogatorio que empezó cuando fue detenido después de revelar el complot.

La oficina criminal del estado de Baden-Wuerttemburg dijo que Holzapfel ha sido acusado de complotar el secuestro en Alemania Occidental con otras personas que no fueron nombradas. La oficina dijo que un avión comercial sería secuestrado durante un vuelo entre Stuttgart y Nuremberg y obligado a volar a Moscú bajo la amenaza de explosivos.

La oficina añadió que el objetivo del secuestro habría sido obligar a las autoridades locales a poner en libertad a Hess de la cárcel de Spandau, donde en 1946 empezó a servir sentencia por vida por complotar y llevar a cabo una guerra agresiva. El ayudante de Hitler, que está enfermo, cumplirá el jueves 79 años de edad.

El Neutralismo, "voz de la Conciencia".- Mariscal Tito

BELGRADO, 23 de abril.— El jefe del Estado yugoslavo, mariscal Tito, condicionó hoy el restablecimiento ideológico y económico del país al fortalecimiento del partido y de la clase obrera y enalteció al neutralismo "voz de la conciencia y de la Humanidad".

En un discurso a la nación el presidente yugoslavo hizo una recapitulación de la política interior y exterior del gobierno ante "la asamblea de la Federación", congregada en la capital de Yugoslavia.

Su alocución, coronada con una gran ovación, precedió en tres semanas los importantes debates que la conferencia del partido, el más importante órgano entre dos congresos, celebrará a mediados de mayo.

En un plano interior Tito afirmó que el perfeccionamiento de la autogestión constituía eje de "nuestras preocupaciones" y que nada sólido se haría "sin un partido ideológica y políticamente unido".

"Partimos de criterios de clase, añadió, y nuestra firme posición es que los comunistas deben actuar como fuerza interior de nuestro desarrollo".

Espetan a Nixon un Sermón Sobre las Malas Compañías

CAYO VIZCAINO, Abr. 22 El presidente Richard Nixon fue hoy aquí el feligrés más atentamente observado durante un sermón pascual que incitaba a un "cambio radical" de la vida y a una ruptura con las malas compañías.

El pastor John Huffman, diácono de la iglesia presbiteriana de Cayo Vizcaíno, se abstuvo de toda referencia directa al "escándalo de Watergate", caso de espionaje contra la sede del Partido Demócrata en el cual están al parecer mezclados los más altos personajes republicanos que rodean a Nixon.

Pero Huffman no se mordió la lengua para comentar la conversión de San Pablo, señalando que para ser fiel a su fe el hombre debe "separarse de ciertas amistades" y hacer "declaraciones valientes y difíciles", alusiones que los periodistas presentes consideraron transparentes y que el presidente Nixon recibió muy serio desde su banco.

Nixon, que descansa al sol de la Florida desde el miércoles pasado, ha dedicado al parecer sus vacaciones a reflexionar sobre las graves decisiones que debe tomar en relación con el escándalo de Watergate.

El asunto es tan grave que el influyente diario Washington Post lo califica a todo lo ancho de su primera plana de "crisis de la autoridad presidencial", y señala luego que sus salpicaduras podrían "poner en peligro" el papel del presidente como dirigente del país.

Nixon abandonó ya la teoría oficial mantenida durante muchos meses, según la cual la Casa Blanca nada tuvo que ver en el asunto de espionaje, y anunció que ningún miembro del ejecutivo se halla ahora al abrigo de una investigación.

Crítica Situación en Camboya; Llegan Buques de la Séptima Flota

PHONM PENH La situación en la ciudad de Kampot fue descrita como crítica, mientras la fuerza aérea estadunidense continúa el bombardeo de Camboya en todos los frentes

Voceros militares dijeron que las fuerzas rebeldes sufrieron "muchas bajas" en los ataques cerca de la ciudad de Takeo, 90 kilómetros al sur de Phonm Penh. Agregaron que el bombardeo estadunidense provocó explosiones secundarias, indicando que algunos almacenamientos de combustible o de explosivos habían sido volados.

Se cumplieron 47 días de bombardeos norteamericanos en apoyo de tropas camboyanas.

Voceros militares y del alto comando en Phonm Penh, dijeron que una intensa lucha se libraba alrededor de Takeo, la que se considera el principal objetivo de la ofensiva rebelde, ahora en su octagésimo tercer día.

HONGKONG Varios buques de la Séptima Flota norteamericana navegaban frente a las costas de Camboya, anunció la agencia de información norvietnamita (VNA) captada aquí.

La agencia emitió la hipótesis de que con ello los Estados Unidos desean aumentar su participación en la guerra de Camboya, y citó al respecto un artículo del diario "Nhan Dan", órgano del partido comunista norvietnamita, en el cual se aconsejó a los norteamericanos que no vuelvan a meter la pata".

El diario añadió que la situación de los norteamericanos y de sus "acólitos" en Camboya se ha vuelto desesperada.

PHONM PENH Un convoy fluvial de seis cisternas y dos barcos de carga, sobrevivió a tres emboscadas comunistas y llegó con petróleo y alimentos a esta capital, cuyas reservas de combustible eran prácticamente nulas.

Un cisterna, el Yu Chhand, de bandera coreana, fue alcanzado por una descarga de mortero que dio muerte a un tripulante e hirió a otros tres. Se dijo que un oficial de otra embarcación también resultó herido.

Según el alto mando militar, el convoy, que salió de Vietnam del Sur fue atacado primeramente a tres kilómetros al sur de la frontera y luego en otros dos puntos dentro de territorio camboyano.

Sólo Huesos Pueden Comprar

Miembros del Congreso Nacional de Consumidores desfilaron ante la Casa Blanca (atrás), para protestar por el alto costo de la carne. Varias mujeres muestran huesos de carne, que dicen que es lo único que pueden pagar. Telefoto

Plantean la Posibilidad de que Australia Rompa Relaciones con Francia

CAMBERRA, Australia, 23 de abril.—James Cairns, ministro australiano del Comercio Exterior, declaró hoy aquí que su gobierno debería prever la ruptura de las relaciones comerciales y diplomáticas con Francia.

Esta afirmación fue hecha por Cairns tras acusar a París, de indiferencia hacia los sentimientos de las poblaciones del sur del Océano Pacífico relativos a las pruebas atómicas en el Atolón de Mururoa.

El ministro australiano se mostró partidario del envío de unidades de las fuerzas navales australianas a la región de las pruebas para medir los efectos de las próximas experiencias francesas.

Cairns indicó, sin embargo, que sólo expresaba al respecto su punto de vista personal.

Inundaciones en el Misisipí y en el Misuri

NUEVA ORLEANS, Luisiana Las aguas desbordadas del río Misisipí y sus tributarios, obligaron ayer a miles de residentes a abandonar sus casas ayer.

Por lo menos cuatro personas han muerto como resultado de las inundaciones del Misisipí y el Misuri. Algunos expertos dijeron que lo peor vendrá cuando el Misisipí llegue a un nivel de 13 metros.

Copiosas lluvias, caídas durante el fin de semana, empeoraron las condiciones al norte y sur de Quincy (Illinois), donde guardias nacionales y voluntarios luchaban prra completar la evacuación de 3,800 personas.

Los residentes de casas amenazadas por las aguas, amontonaban todos los bienes que podían transportar en sus propios coches, camiones estatales y otros vehículos facilitados por vecinos.

Las aguas del Misisipí, derrumbaron a su paso tres diques, lo que obligó al gobernador de ese estado, Daniel Walker, a ordenar que la guardia nacional hiciera reparaciones de emergencia a los muros de contención de las represas.

Algunas plantas industriales a lo largo del río fueron forzadas a parar, pero Quincy no se encuentra en peligro, según funcionarios estatales.

En Luisiana central, obreros batallaron para proteger a un hospital y 150 viviendas de las inundaciones.

Brutal Asesinato de una Niña de Siete Años en EU

HILLSDALE, Nueva Jersey Esta tranquila comunidad se encuentra conmovida y horrorizada ante el brutal asesinato de Joan D'Allessandro, de siete años, quien fue raptada, salvajemente golpeada y luego estrangulada.

La policía detuvo anteayer a un vecino de la familia D'Allessandro, Joseph McGowan, de 26 años, un maestro que vivía junto con su madre y lo acusó formalmente del crimen.

La pequeña desapareció el jueves al atardecer cuando fue a entregar una caja de galletas que había estado vendiendo en el vecindario a beneficio de las niñas exploradoras.

Toda la comunidad y policías locales, estatales y federales se movilizaron en la búsqueda que concluyó anteayer cuando el desnudo cuerpo de la pequeña fue encontrado tras unas rocas, en las inmediaciones de una carretera, a 24 kilómetros de su domicilio.

El examen médico determinó que fue asesinada a las pocas horas de su desaparición.

Revista Rusa "sin Censura" Para Jóvenes

MOSCU, 23 de abril.— Una nueva revista experimental para la juventud será publicada próximamente aquí bajo la dirección del una vez controvertido poeta Yevgeni Yevtushenko, dijeron hoy fuentes literarias.

La revista se llamará Materskaya (Taller) y se publicará cada dos meses. Será escrita para y por los poetas y escritores jóvenes, cuyas obras no han sido editadas hasta ahora, dijeron los medios.

Agregaron que la revista será de carácter polémico y ostensiblemente libre de censura, para así ofrecer la oportunidad de expresar puntos de vista controvertidos en estilo y contenido.

La Revolución Cultural de Libia, en Marcha

BEIRUT, 23 de abril. — Comités de "revolucionarios educados" en distintos puntos de Libia, están eliminando de las librerías, los libros de contenido incompatible con el pensamiento islámico, según informa hoy la agencia de noticias Libia.

La acción es parte de la "revolución cultural" anunciada por el gobierno que preceptúa la suspensión de las "leyes reaccionarias", la entrega de armas a las "masas revolucionarias del pueblo" y la depuración del país, alejando a aquellos que están "políticamente enfermos".

El líder de la nación libia, coronel Moammar Khadafy, anunció los propósitos de la titulada revolución cultural en el discurso que pronunció ayer, advirtiendo que dimitiría a su cargo de presidente del Consejo Revolucionario si no era llevada a la práctica.

"La revolución cultural debe ejecutarse a fin de destruir las ideologías importadas, bien sean orientales u occidentales" señaló Khadafy.

"Destruyamos —añadió— todos los libros importados que no expongan los ideales del arabismo, el islamismo, el socialismo y el progreso".

Observaron la Tregua Pascual

SAIGON, 23 de abril.—Una tregua pascual parece haber sido observada tácitamente en Vietnam del Sur, donde la actividad militar disminuyó repentinamente en las últimas 24 horas, indicó hoy aquí el mando militar.

Este último mencionó sólo 66 violaciones por los "comunistas" en todo el territorio. Esta cifra es la más baja registrada desde la puesta en vigor del alto del fuego, el 28 de enero último.

Incluso durante las fiestas del Tet (año nuevo vietnamita), a principio de febrero último, hubo una actividad militar más importante.

301 Víctimas en Dacca por un Tornado

DACCA, Abr. 22. El gobierno informó hoy que 301 personas perdieron la vida cuando un tornado azotó la zona Manikganj, de esta capital, la semana pasada.

Fuentes extraoficiales, sin embargo, indicaban que unas 700 personas murieron y que hubo alrededor de 10,000 heridos.

APARTAMENTO BASEMENT
Para alquilar. Entrada pripada, en Port Credit. Llamar después de las 5.00 p.m. al 278-2230.

GANE DINERO
EBANISTAS CON EXPERIENCIA. Aplicar personalmente en 700 Garyray Dr. Weston Ontario.

breves mundiales

OTRA CONSECUENCIA DE LAS PILDORAS

LONDRES Las mujeres que toman píldoras para el control de la natalidad evidencian una tendencia a dar luz a niñas antes que niños cuando dejan de lado esa medicación, dice la autorizada publicación médica The Lancet.

Un artículo del doctor Selwyn Crawford indica que las evidencias al respecto surgieron durante un estudio hecho en Birmingham tratando de determinar alguna relación entre el uso de contraconceptivos y la disminución en los problemas respiratorios de bebés nacidos con menos peso que el normal.

ATENTADO EN NICOSIA

NICOSIA Cuatro chipriotas griegos resultaron heridos a balazos en el pueblo de Kakopetria, a 60 kilómetros de esta capital se supo aquí.

Mientras se proyectaba una película sobre la Segunda Guerra Mundial, un desconocido, que logró huir, efectuó varios disparos de revólver contra los asistentes.

OLA DE DESCONTENTO EN JAPON

TOKIO Una ola de descontento, que provocó un revés político al gobierno conservador del primer ministro Kakuei Tanaka y amenaza con huelgas que pueden paralizar al país, prevalecía en Japón.

El malestar, causado por el alza del costo de la vida y problemas urbanos, tuvo su exteriorización cuando el oficialista Partido Democrático (PLD) perdió una crucial elección edilicia.

PURGAS EN LA URSS

MOSCU (EFE).— La revista "Ucrania Comunista" denuncia "graves errores ideológicos" de Piotr Shelest miembro del buró político del partido soviético, lo que según los observadores podría ser indicio de su próxima destitución.

Shelest fue destituido hace un año como secretario del partido de Ucrania —segundo del país en importancia numérica— al oponerse a la política de distensión con Estados Unidos patrocinada por Leonidas Brezhnev supremo jefe del partido.

RECORD TRAS UN AUTOBUS

LONDRES (EFE).— Los cobradores y conductores de autobuses de la cochera de Aldershot tratan de localizar a un pasajero que protagonizó una carrera digna de los juegos olímpicos.

El hombre buscado se encontraba esperando el autobús en una parada pero no logró subirse a él ya que no paró al viajar completo. Sin desanimarse, corrió hasta la parada siguiente... y luego a la siguiente... y a la siguiente hasta que ocho parada y más de tres kilómetros más tarde pudo montarse.

Los conductores de la cochera de Aldershot dijeron que el pasajero hizo el recorrido con sombrero y abrigo en nueve minutos y medio siguiendo al autobús.

CONFISCAN DIARIOS EN GRECIA

ATENAS Dos periódicos oposicionistas fueron confiscados después de publicar declaraciones formuladas en París por el ex primer ministro griego exilado Constantine Caramanlis, quien instó al gobierno militar a dimitir.

La edición de ayer del diario ateniense "Vradyni" fue recogida rápidamente de los estanquillos por la policía de seguridad; también se prohibió su circulación en provincias.

La policía también impidió la distribución del diario "Thesaloniki", de Salolnica, en el norte de Grecia

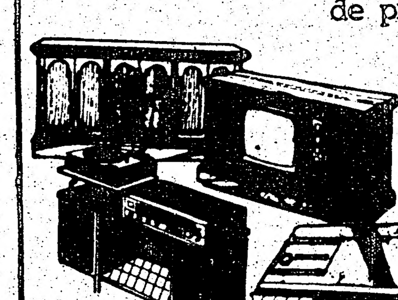
NUEVA ALARMA DE VIRUELA

LONDRES, (EFE).— Una nueva alarma de Viruela se ha producido en Inglaterra al ser internado un niño de 18 meses con sospecha de padecer la enfermedad.

El niño llegó al aeropuerto londinense de Heathrow con su familia en un vuelo procedente de la India, y seguidamente la familia se trasladó a Coventry, donde el pequeño se sintió indispuesto y fue internado en un hospital.

714 COLLEGE ST. TEL.: 535-1924
Agencia de Viajes
Los Cinco Continentes
A VUESTRO SERVICIO
Cuenta con personal especializado en problemas de inmigración, además de viajes aéreos y marítimos, pasaportes, visas, incomtax, etc. etc.
Consultenos sin compromiso

FRED'S T.V.
LA CASA DE LA MUSICA
Introduce su nueva linea de productos.
Su amigo Carlos Ramírez
Le demostrará la gran variedad de Televisores, Tocadiscos, Grabadoras Radios ect.



PHILIPS
418 COLLEGE ST. TORONTO. ONTARIO 925-4151
Revistas y periodicos sudamericanos en venta.

CUANDO SE DICE
FIAT
SE DICE

DINO'S GARAGE
1250 DUPONT ST. TORONTO Tel. 531-9878

EL POPULAR
Canada's Largest Spanish Newspaper

HEAD OFFICE
2545 DUNDAS STREET WEST, TORONTO 9, ONT.
TELEPHONE: 767-0443
P.O.BOX 1108 ADELAIDE STREET
TORONTO 1, ONTARIO-CANADA

DIRECTORIO
OLMEDO BOHORQUEZ - *Publisher & Editor*
RALPH JANOWITZER - *Public Relations Director*
JOSE L.PEREZ - *International Director*

EDITORIAL

Nixon Escandaliza

EL asunto tan comentado durante las últimas semanas, del espionaje realizado en el Partido Demócrata a lo largo de la campaña electoral en los Estados Unidos, ha llegado al más abierto nivel de escándalo en toda la nación norteamericana y pone en la picota no sólo a los dirigentes del Partido Republicano, al que pertenece el Presidente Richard M. Nixon, sino al Presidente mismo, que habría estado al tanto de esas punibles maniobras y quizá las habría alentado en alguna forma, incluyendo el desvío de fondos destinados originalmente a la campaña, para costear los susodichos e ilegales maniobras de intromisión.

El acto es reprobable desde cualquier angulo que se le considere, tanto en el aspecto politico como en el jurídico y, obviamente, en el moral. Cualquier sociedad civilizada lo condenaría enérgicamente, pero tratándose de los Estados Unidos el clamor es máximo en contra de esa vía ilegal de adquirir información, dado el respeto que normalmente se tiene a la privacía particular, que en este caso incluye el ámbito del Partido Demócrata, como fuese también de cualquier partido político, institución o persona, cuyo fuero privado es ostensiblemente intervenido por esta clase de turbias maniobras.

Agreguemos la reanudación de actitudes hostiles que auspicia el mandatario norteamericano en el conflicto indochino, para reconocer que el balance de la opinión pública le es cada día más desfavorable y pone nuevamente en el tapete de las controversias, y quizá de las operaciones militares, a la intervención norteamericana, a escasas semanas de haberse proclamado la paz y con la paralela hipótesis de la vietnamización del conflicto, que teóricamente debería ser resuelto por las partes directamente afectadas en el mismo.

¿Crear Otra OTAN?

EL emisario confidencial del Presidente Nixon y asesor primordial en asuntos internacionales, Henry Kissinger, propone la creación de una nueva alianza del Atlántico para ajustar los cambios económicos y políticos que se han operado desde que la primera Carta fue constituida a raíz de la terminación de la Segunda Guerra Mundial. Esta proposición fue formulada por el sagaz consejero en un discurso pronunciado en la celebración anual de una agencia norteamericana de noticias que, obviamente, se erigió en portavoz de la inesperada propuesta.

Conociendo, por otra parte, la gran proximidad de Kissinger con el Presidente Nixon, la opinión pública inferirá que se trata de un proyecto oficial del gobierno norteamericano, dado a conocer en la ocasión antedicha como primer paso de un mayor sondeo que seguramente habrá de efectuarse antes de dar cualquier paso en firme para su ulterior y todavía muy controvertible cristalización.

Aunque cualquier propuesta del gobierno norteamericano debe ser examinada concienzudamente, los primeros análisis de este proyecto no parecen coincidir con las circunstancias que rigen actualmente en materia de relaciones internacionales, toda vez que la tendencia preponderante consiste ahora en buscar todos los recursos posibles para un desarrollo pacífico de los pueblos, evitando la contracción de compromisos que aprioristicamente involucren a un pais en los asuntos determinados por los intereses específicos de cualquier otro. En buenas palabras esto quiere decir que cada quien resuelva sus propios problemas y no inmiscuya en ellos a quienes nada tienen que ver, ni lo desean.

La original Carta de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (O. T. A. N.) obedeció a circunstancias de alerta que derivaron de la posguerra en el período caracterizadamente anticomunista que peconizaron los Estados Unidos y sus aliados más cercanos; pero a lo largo de un cuarto de siglo esos motivos parecen haberse disipado, cediendo en cambio a un nuevo clima de comprensión y respeto en todas las naciones, cualquiera que sea su ideología y su sistema político.

GIGANTESCAS TUBERIAS ARRASTRADAS por inundaciones del Lago St. Clair y un carro yacen en la zona de Tecumseh, Ontario, mientras una patrulla es escoltada por un camión de alta tracción. 3,000 residentes fueron evacuados de la zona.

Ocho Muertos en Austria a Causa de Tres Aludes

VIENA, 23 de abril. —Ocho personas perecieron hoy en Austria a consecuencia de aludes de nieve que sorprendieron a esquiadores y excursionistas, se confirmó esta noche, aquí.

Dos de estas avalanchas se produjeron en El Tirol y una en la región de Salzburgo.

En esta última fallecieron el propietario de una escuela de esquí y tres de sus profesores, todos ellos especialistas de la montaña, que no pudieron salvarse de un alud de nieve de 1.500 metros de largo y cuatro de espesor. Solo pudieron rescatarse los cuerpos de dos de ellos.

Huyen de la Violencia Hacia Canadá

WASHINGTON, 23 de abril.—Cada vez son más numerosos los norteamericanos que emigran al Canadá aterrorizados por la creciente ola de violencia que azota las ciudades de Estados Unidos, reveló hoy un estudio de la revista "Business Week".

Aqui ... CANADA

Un vistazo a los acontecimientos y personajes mas destacados del país.

Una version y proyección del Canadá en el panorama internacional de la noticia y el comentario.

DIAGRAMACION Y DIRECCION: OLBORZ SERVICIO EXCLUSIVO: RADIO PRESS

Desde 1969, el número de norteamericanos que emigraron al Canada fue superior al de canadienses que se instalaron en Estados Unidos.

Durante el año fiscal que terminó el 30 de junio de 1972, 22.000 norteamericanos emigraron al país vecino contra 11.000 canadienses que se establecieron en Estados Unidos.

En el pasado, el gobierno canadiense se había inquietado ante el "éxodo de cerebros" y estudiaba medidas para evitar la emigración de técnicos y científicos a Estados Unidos.

En la actualidad, según subraya el estudio de "Business Week", el gobierno del Canadá ha comprobado que el movimiento migratorio entre los dos paises es inverso al de antes.

La mayor parte de los norteamericanos que deciden establecerse en el Canadá saben muy bien que ganarán menos dineros en el nuevo país de su elección.

RECIENTEMENTE se efectuó una justa al estilo de la época medieval en Vancouver donde hubo caidas como la de la foto.

CRONICA de Guillermo Marqui

Noticias de Canadá

PASQUAS EN TORONTO
Este año los fieles han sido dos veces mas numerosos que el anterior en los servicios pasquales en las Iglesias. Segun los medios sacerdotales, este hecho significa un renacimiento espiritual en la población de la ciudad.

CANADA – USA
El proyecto de Nixon de construir en las costas atlanticas US unos puertos capaces de acojer barcos de gran tonelaje es una noticia no muy agradable para las provincias atlanticas canadienses, las cuales veían en dichos barcos fuente de capital y de trabajo.

CANADA – AMIN
El pintoresco presidente de Uganda en su ultimo discurso radiofonico prometio al Canada "su pleno apoyo" si este se decide de independisarse de USA.

TORONTO BUILDING TRADES COUNCIL
ha declarado que actualmente una tercera parte de trabajadores en el ramo de la construccion se encuentran sin trabajo.

ESCUELAS
El Director del Metro Toronto School Board Bruce Bone declaró que la nueva tasa provincial sobre el consumo de electricidad empedirá a las escuelas de ofrecer unos cursillos de perfeccionamiento a unos 200 profesores.

NIXON
Segun la opinion publica norteamericana, el "Escandalo Watergate" el cual consiste en una ilegalidad empleada hacia el partido politico adversario, rebaja fuertemente la opurtunidad a Nixon de realizar sus ambiciones de entrar em la Historia como uno de los grandes presidentes USA.

EL VATICANO SIN DINERO
Su crisis financiera es justificada con la disminucion de las donaciones de los fieles, y de otra parte por las obras de caridad efectuadas por la Iglesia en varios países del mundo.

GIGANTESCA RESERVA
Los indios gigantes Krenakorore (mas de 2 metros de altura en un promedio) conocidos por su espiritu guerrero, reciben del gobierno brasileño una reserva a su medida, donde la civilizacion no irá a molestarlos en la region de las Amazonas.

AVISO PUBLICO
AHORRO DIURNO

CIUDAD DE TORONTO
Abril 29 a Octubre 28, 1973

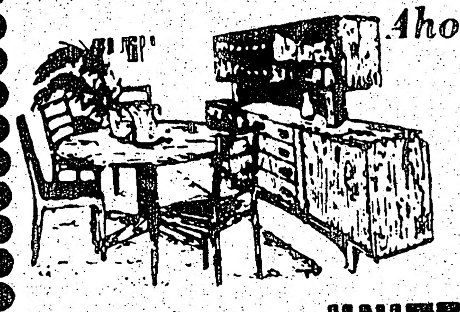
De acuerdo a instrucciones del City Council, el Alcalde David Crombie a proclamado que un ahorro diurno se observará en la ciudad de Toronto para 1973 comenzando a las 2 a.m. del Domingo 29 de Abril y continuando hasta las 2 a.m. del Domingo 28 de Octubre.

Se ruega a los ciudadanos a
ADELANTAR SUS RELOJES EN UNA HORA
a las 2 a.m. del domingo 29 de abril

El Alcalde Crombie ruega la mayor cooperación de todos los ciudadanos para hacer un éxito de este hecho para el beneficio público.

ACEITE DIESEL
GASOLINAS
Gulf
SERVICE STATION
ACCESORIOS Y NEUMATICOS
CARLOS A. DUARTE LTD.
spadina gas bar
LICENCIADO PARA LA VENTA, COMPRA Y CAMBIO DE CARROS USADOS
REPARAMOS AUTOMOVILES DE TODAS LAS MARCAS CON TESTS Y AFINACIONES EJECUTADAS CON LA MAS MODERNA MAQUINARIA ELECTRONICA
CUPONES CON EL 5% DE DESCUENTO EN LA COMPRA TOTAL DE GASOLINA LOS CUALES LE SERVIRAN PARA LAVAR MAS BARATO SU AUTOMOVIL.
436 Spadina Ave. - 929-3808 Toronto, M5T 2G8

Muebles Directamente de la Fábrica
Ahorre la ganancia del comerciante



Dormitorios - Comedores - Living - Conjuntos de Cocina - Lámparas - Alfombras - Mesas en
ESTILOS MODERNO, DINAMARQUES, ESPAÑOL Y PROVENZAL FRANCES
AHORRE • AHORRE • AHORRE
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
Pregunte por DON MANUEL su vendedor español
UNITED FURNITURE FACTORIES
66 SPADINA AVENUE - ESQUINA KING STREET
TEL.: 366-3951 — Abierto de 10 a.m hasta 8.30 p.m

Cine Kensington
565 College Street

VIERNES 27
a las 8.30 pm.

SABADO 28
a las 8.30 pm.

DOMINGO 29
a las 3, 6, 9.00 p.m.

VIERNES 4 DE MAYO
a las 8.30 pm.

SABADO 5 DE MAYO
a las 8.30 pm.

DOMINGO 6 DE MAYO
a las 3, 6, 9.00 pm.

EN BREVE
O MILIONÁRIO

Uma comedia sentimental humorística humana

PROXIMAMENTE

SIN LIMITES ... ASI ES LA ENTREGA DEL PRIMER AMOR!

JULISSA
ABEL SALAZAR
LUCY GALLARDO
JOSE ALONSO
en
PAULA
"LAGRIMAS DEL PRIMER AMOR" a colores

LATINOAMERICA

Sangriento Saldo de la Semana Santa

Centenares de Muertos y Miles de Heridos; Balance en El Salvador, Uruguay, España, Venezuela, y Colombia

SAN SALVADOR Un total de setenta muertos y más de trescientos heridos es el saldo registrado en El Salvador durante las vacaciones de Semana Santa se anunció oficialmente ayer lunes aquí.

Aún cuando el número es crecido para un país pequeño, la cifra de este año disminuyó con relación a años anteriores en que pasaron de cien los muertos.

La mayor cantidad de defunciones correspondió a los ahogados en las playas del Pacífico, donde acudieron multitudes de bañistas que huían del tórrido calor de la capital.

MONTEVIDEO (EFE).- Una veintena de personas resultaron muertas y medio centenar herida en diversos accidentes carreteros registrados durante la pasada "semana de turismo" en Uruguay.

Esta información fue publicada ayer lunes por el diario "La Mañana" al efectuar un balance de los accidentes de tránsito provocados en todo el país por los desplazamientos del turismo interno.

En Uruguay el Estado reconoce oficialmente a la Semana Santa como la "semana de turismo" y todas las oficinas públicas están cerradas en ese lapso. También cierran las industrias y comercios, los bancos y la paralización del país es casi total.

CARACAS Setenta y cinco personas perdieron la vida en accidentes del tránsito y 25 murieron ahogadas durante las vacaciones de Semana Santa que se iniciaron el viernes 13, según informó el Comando Nacional de Defensa Civil.

La cantidad de víctimas podría aumentar después del recuento de los accidentes ocurridos en las últimas horas cuando se produjo el regreso de centenares de millares de personas que abandonaron las grandes ciudades hacia las playas, las montañas y otros lugares de interés.

MADRID Un total de 121 personas murieron y 82 resultaron gravemente heridas como consecuencia de accidentes automovilísticos ocurridos en las carreteras españolas entre el 14 y el 22 de abril.

El anuncio hecho por la junta central española de tráfico refiere que se trata de una cifra provisional. Durante la Semana Santa el pasado año el número de muertes en las carreteras fue de 109.

BOGOTA Se elevó a 50 el número de muertos en accidentes de tránsito durante el prolongado feriado de Semana Santa.

El último accidente grave ocurrió cerca de Cali, la tercera ciudad del país, cuando un autobús repleto de pasajeros se estrelló contra un camión. Diez personas murieron y doce resultaron heridas.

Las Reservas Monetarias de México: 1,140 Millones de Dólares

= Informe del Fondo Monetario Internacional
= Venezuela Tiene la Mayor Cantidad de oro
= Afianzamiento de las Reservas de Colombia

WASHINGTON, La segunda devaluación del dólar contribuyó a aumentar marcadamente las reservas monetarias de Venezuela que tienen un mayor contenido de oro que las de cualquier otro país latinoamericano.

El Fondo Monetario Internacional situó la liquidez venezolano al cierre de febrero en los 1,853 millones de dólares, lo cual es un aumento de 239 millones sobre los 1.64 que tenía a fines de enero. En su primer informe estadístico desde la segunda caída del dólar señálase que el valor de la tenencia venezolana de oro subió de los 425 a los 569 millones de dólares.

Se señala que otros tres factores contribuyeron a la consolidación de las reservas venezolanas en el segundo tramo de 1972; la posición de giro incondicional en la entidad que subió de 121 a 134 millones, los Derechos Especiales de Giro subieron de 128 a 134 millones, y su disponibilidad de monedas de cambio pasó de 940 a 1,007 millones de dólares.

Colombia, el único otro país de la región que tiene sus estadísticas al día, mostró de igual modo un afianzamiento en sus reservas monetarias.

En febrero la liquidez colombiana se situó en los 369 millones de dólares, lo cuál es una ganancia de 68 millones sobre los 356 millones que tenía al cierre de enero.

El valor de su tenencia de oro pasó de los 16 a los 18 millones, sus Derechos Especiales de Giro de 19 a 22 millones, continuó agotada su capacidad de giro automático, y aumentó sus reservas de moneda de cambio de 321 a 369 millones de dólares.

El Brasil seguía teniendo las mayores reservas monetarias de la región que en septiembre pasado se habían situado en los 3,001 millones de dólares.

No se explica el atrasado de sus estadísticas.

Las de México, que también corresponden a septiembre, eran de 1,140 millones de dólares y las del Perú, en ese mismo mes, fueron de 262 millones.

Las cifras sobre las reservas monetarias de Chile no se actualizan desde junio, cuando se informó de una liquidez de 135 millones de dólares.

La posición monetaria argentina registró una señalada recuperación al cierre de 1972, cuando su liquidez ascendió a los 465 millones de dólares.

Organizan Comandos los Militares de Argentina Contra los Terroristas

BUENOS AIRES, Abr. 22. — El diario Clarín, de esta capital, dice hoy que "círculos de las instituciones castrenses están organizando comandos antiterroristas" que operarían en forma clandestina durante el futuro gobierno del presidente electo Héctor J. Cámpora.

La denuncia se formuló horas después que un comando del Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP), de tendencia trotskista, se apoderó virtualmente de una pequeña localidad suburbana, de la cual sustrajo un importante armamento. Fue el último episodio de una campaña de violencia que incluyó secuestros, atentados terroristas y el asesinato de un jefe militar, a 33 días de la toma del poder por parte de Cámpora.

El diario Clarín informa hoy que "sectores allegados a ciertos círculos de las instituciones castrenses han comenzado el reclutamiento de personal para crear comandos civiles de defensa y ataque, que piensan tomar por su cuenta la protección de personajes amigos y la agresión a los guerrilleros que sean amnistiados por el futuro gobierno".

Los "comandos de defensa y ataque" de inspiración militar, según el diario, serían la respuesta de sectores castrenses a la reiterada intención de Cámpora de dictar una amplia ley de amnistía en favor de los detenidos políticos, como una de las primeras medidas de su gobierno. Las fuerzas armadas han dicho que se oponen a "amnistías indiscriminadas", pero el peronismo —especialmente por imposición de su combativa juventud— ha anunciado que los detenidos (casi todos por actividades guerrilleras) quedarán en libertad.

También atribuye a las fuerzas armadas la intención de reservarse una franja de 200 kilómetros, de la frontera para adentro, como zona bajo su control, lo que limitaría la jurisdicción de la policía federal.

Espectáculo Nudista a Otro Escenario

SANTIAGO DE CHILE, 22 de abril. El espectáculo nudista "Juego de sicodanza" que presenta en escena a cuarenta jóvenes, hombres y mujeres, bailando desnudos o con muy pocas prendas de vestir, será presentado en otro escenario de esta capital.

El debut estaba fijado para esta noche en el Teatro Municipal de Santiago, tradicional escenario de las obras artísticas de mayor relieve y seriedad, pero ante una petición del cardenal de Santiago, Raúl Silva Henríquez, la municipalidad, dueña del teatro, revocó la autorización que había concedido para la presentación del espectáculo.

Su creador, el profesor universitario, sicólogo y sexólogo Rolando Toro, luego de manifestar que esta cancelación era improcedente, anunció querellas por la pérdida económica que significó esta suspensión. Pero por otra parte recibió el ofrecimiento de presentar sus "Juegos de sicodanza" en el Teatro Caupolican, tradicional escenario de espectáculos de masas (boxeo, circo, Etc.). El grupo debutará el próximo fin de semana continuando con su presentación por cuatro días.

Desastre

Lluvias e Inundaciones en San Juan

SAN JUAN, Puero Rico, 23 de abril.—Dos personas perecieron ahogadas y cientos de familias han sido evacuadas por causa de las severas inundaciones registradas en la isla a raíz de intensas lluvias.

Hace solo una semana se padecía una sequía en Puerto Rico.

La Dirección de Defensa Civil informó que se habían ahogado dos personas, sin ofrecer información sobre las víctimas a excepción de señalar que una de ellas era un ingeniero que perdió la vida en el Río Grande cuando trataba de salvar a otro.

El portavoz que dio la noticia indicó que la zona más afectada fue la metropolitana de San Juan, donde dos carreteras principales quedaron cerradas a todo tránsito.

En otras poblaciones costaneras del norte también hubo inundaciones, habiendo sido necesario evacuar familias que residen en regiones bajas a centros de emergencia instalados en escuelas.

La compañía telefónica de Puerto Rico dijo que de 6,000 a 8,000 suscriptores de la zona metropolitana carecen de servicio y algo similar ocurre en varias localidades isleñas.

EL CARDENAL MEXICANO Miguel Darío Miranda exhortó a los católicos a renovar su fe en este momento en que se trata de negar a Dios. El prelado habló en la conmemoración de la Resurrección de Jesucristo.

Afirman que la ITT Mantuvo Estrechas Relaciones con los Nazis

NUEVA YORK (EFE).— Documentos mantenidos secretos hasta hace poco tiempo revelan que la ITT mantuvo estrechas relaciones con la Alemania Nazi, según una revista norteamericana.

"New York Magazine" escribe en su último número que la corporación transnacional jugó sus cartas de tal manera que recibió 27 millones de dólares en compensación por la pérdida de sus factorías en Alemania, destruidas por los bombardeos aliados.

Sin embargo, en el caso eventual de que el ejército de Hitler hubiera ganado la segunda guerra mundial, la "ITT habría aparecido como una empresa impecablemente nazi".

"Como perdió, la ITT resurgió como impecablemente americana", asegura la revista en un artículo firmado por el británico Anthony Sampson.

Según el escritor, que ampliará esta versión en un libro próximo a publicarse, "la ITT hizo inversiones deliberadas en la maquinaria bélica" alemana.

Sampson dice que el principal gestor de las actividades de la ITT en Alemania fue su fundador, Sosthenes Behn, quien extendió a la empresa su propia teoría: "Apoyar con entusiasmo el régimen vigente, sea el que sea."

Los Homosexuales Quieren una ley Para Poder Casarse

SANTIAGO DE CHILE, 23 de abril. — Más de un centenar de homosexuales efectuaron en la tarde de ayer domingo una concentración pública en la plaza de armas, la principal de la capital chilena, para exigir de parte de las autoridades "mayor consideración" para sus problemas.

El acto público fue organizado por el "Movimiento de Liberación Homosexual", entre las peticiones formuladas por los dirigentes de este grupo —de reciente creación— está la de lograr una ley que les permita contraer matrimonio, como ocurre actualmente en Inglaterra.

"No queremos que la sociedad nos mire como seres extraños", manifestó anoche uno de los participantes en la concentración. "Deseamos que no nos molesten más ... Nosotras nos sentimos mujeres y actuamos como tales. Lo de nosotras es una enfermedad y no un vicio como piensa la gente", agregó otro de los manifestantes.

Difícil que Nixon Viaje Este año a Latino América

WASHINGTON, 23 de abril —La decisión del Presidente Richard Nixon de aplazar su viaje a Europa hasta el Otoño de este año también resultará en el aplazamiento de otras giros extranjeras, incluyendo una a la América Latina, según el semanario "U. S. News and World Report".

La revista dice en su última edición que de acuerdo con fuentes oficiales bien informadas, los otros posibles viajes de Nixon durante su segundo término serían en orden de prioridad, a la América Latina, Japón y las Repúblicas Negras de Africa.

El propio Nixon había indicado hace más de un mes que posiblemente haría este año dos viajes al extranjero y que uno de ellos sería a Europa a principios del Verano. El segundo, que podría haber sido a la América Latina o Japón, estaba planeado en principio para el Otoño.

Posible Gobierno Peronista-Radical

BUENOS AIRES (EFE).— La posibilidad de una estrecha colaboración del Partido Radical en el futuro gobierno peronista no debe ser, al parecer, descartada.

En numerosas oportunidades, tanto el jefe del Justicialismo, Juan Domingo Perón, residente en Madrid, como el líder de la Unión Cívica Radical, Ricardo Balbín, pusieron el acento en que el próximo gobierno debía contar con los cuadros técnicos necesarios, sin que el triunfo de uno u otro partido llevase a desplazar a los más calificados hombres del otro, en la tarea de la reconstrucción argentina.

La amplia victoria del Frente Justicialista de Liberación en todo el país, con excepción de la capital federal, pudo hacer pensar que aquellas manifestaciones de colaboración hubieran caído en saco roto. Sin embargo, recientemente se han reactualizado esos propósitos.

"El Cronista Comercial", diario independiente, especializado en cuestiones económicas y comerciales de esta capital, en su edición deayer, expresa que en un reportaje que se ha de publicar hoy, miércoles y el jueves en el matutino local "Mayoría", de tendencia peronista, "Perón sostiene que su primer paso cuando regrese al país a mediados de junio, ha de ser saludar en su domicilio a Ricardo Balbín. Paralelamente a esto, el líder justicialista insiste en la necesaria cogestión gubernamental entre la Unión Cívica Radical y su agrupación".

Otro factor que no deja de ser sugestivo, apunta "El Cronista Comercial", es que el presidente electo, Héctor J. Cámpora, está dando instrucciones a determinados gobernadores electos de incorporar a sus respectivos gabinetes a todo radical que coincida con la línea nacional y popular del Movimiento Justicialista.

Doce Civiles y Cinco Militares en el Nuevo Gabinete Boliviano

LA PAZ, 23 de abril.—El Presidente boliviano, Hugo Banzer Suárez, recibió esta noche el juramento de ley de su nuevo equipo ministerial, integrado por doce civiles y cinco militares, conjurando de este modo la crisis planteada esta mañana.

La ceremonia de posesión y juramento del Gabinete, que incluye seis nuevos ministros, se realizó en la Casa de Gobierno, en presencia de los ministros salientes y autoridades civiles y militares.

La sorpresiva crisis ministerial se produjo en horas de la mañana, cuando el canciller, Mario Gutiérrez, entregó al Jefe del Estado la nota de renuncia colectiva.

A partir de esa hora (16 GMT), las reparticiones estatales y privadas estuvieron a la expectativa de las nuevas designaciones.

En principio, se aseguraba que la crisis fue motivada por el ingreso al organismo suprapartidario, Frente Popular Nacionalista, de diversos grupos adictos al ex Presidente desaparecido René Barrientos Ortuño.

Los observadores políticos afirmaban que el nuevo equipo de colaboradores del Presidente Banzer estaría esta vez integrado por dirigentes del grupo político denominado "barrientista".

Sin embargo, ese criterio cayó por su peso cuando aproximadamente a las 18, hora local (22 GMT), se conoció parcialmente la nómina de los nuevos ministros —seis en total—, tres militares y tres civiles, faltando por designar un ministro.

En la ceremonia de juramento y posesión del nuevo Gabinete, el Primer Mandatario, Hugo Banzer Suárez, señaló que había pasado una etapa difícil para el actual gobierno y que se esperaba que este nuevo período cumpla con sus objetivos de implementar el desarrollo económico y social del país.

Por Tiempo Indefinido

Comenzó la Huelga de Empleados Bancarios en La Paz, Bolivia

LA PAZ, 23 de abril.— Cerca de dos millares de empleados bancarios, casas de seguro y de la Caja Nacional de Seguridad Social de La Paz, iniciaron hoy una huelga por tiempo indefinido, en defensa de la promoción laboral de este sector.

El conflicto se suscitó hace un mes, aproximadamente, cuando el sindicato de trabajadores del Banco Agrícola reclamó ante las autoridades de esa institución el respeto por las normas de promoción laboral y profesional, después de tomar posesión algunos directivos que no tienen vinculación con el sector.

Los dirigentes sindicales del Banco Agrícola no lograron un entendimiento con las autoridades, y fueron acusados de políticos. El conflicto pasó a la jurisdicción de la Confederación de Trabajadores Bancarios, pero tampoco esta organización logró un arreglo, en consecuencia recurrieron a la huelga.

A las pocas horas de suscitado el paro bancario en La Paz, autoridades del gobierno y la Confederación Bancaria buscaban una solución para el conflicto.

De no llegarse a un acuerdo a partir de las cero horas del martes el paro se extenderá a los otros distritos del país, según anunciaron los dirigentes bancarios.

Instancia a R. Nixon pro Latinoamérica

WASHINGTON, Abr. 22, Miembros del Congreso norteamericano instaron al gobierno de Richard Nixon a cambiar su política hacia la América Latina, incluyendo un acercamiento a Cuba y la concesión de preferencias arancelarias a productos de la región.

Las propuestas sobre lo que debería ser la política latinoamericana de Washington surgieron durante una sesión de la Cámara de Representantes a fines de la semana para conmemorar el vigésimo quinto aniversario de la Organización de Estados Americanos (OEA).

Por lo menos nueve legisladores de los dos partidos políticos representados en el Congreso —demócrata y republicano— hicieron uso de la palabra.

El demócrata Dante B. Fascell, de la Florida, presidente del subcomité para asuntos interamericanos, se refirió al proceso de reforma del sistema interamericano puesto en marcha por la reciente asamblea general de la OEA.

Fascell dijo que Estados Unidos debería aprovechar ese proceso de reforma para proponer "una necesaria nueva política realista hacia la OEA... una política que se ajuste a las nuevas realidades que encaran tanto América Latina como Estados Unidos".

Robert L. Leggett, demócrata de California y presidente del subcomité para el canal de Panamá, criticó algunas corporaciones trasnacionales en América Latina.

SYMPHONY MUSIC CENTRE
1165 Bloor St. W. - 532-9160
Instrumentos musicales, Lecciones
Discos — Radios — Televisores
Venta y reparación
Hablamos Español.

GARAGE GOMEZ
90 MACK AVE — SCARBOROUGH
TEL.: 691-3674
— REPARACION DE AUTOMOVILES —

AGENCIA DE VIAJES
Riviera
AMERICAN SOCIETY OF TRAVEL AGENTS — ASTA — IATA
VIAJE ESPECIAL A
ARGENTINA y URUGUAY
Salidas Julio & Diciembre
ESCRIBANO PUBLICO HABLAMOS ESPAÑOL
INCOME TAX
TEL. 533-7964
1370 ST. CLAIR AVENUE WEST

FUDEL INVESTMENTS LTD.
1201 St. Clair Ave. W., 2ndo. piso, Toronto 10, Ont.
TENEMOS NUMEROSAS CASAS PRIVADAS PARA LA VENTA,
EN CUALQUIER LOCALIDAD DE TORONTO CON UNA MINIMA
CUOTA INICIAL.
LLAMAR AL 534-6206 HABLAMOS ESPAÑOL

Está Su Problema de Inmigración Sin Solución?
CONOZCA SU SITUACION. CONSULTENOS HOY MISMO
Pueda que tal vez, gracias a nuevas disposiciones Departamentales, su situacion de INMIGRACION pueda ser mejor de lo que usted se imagina, tal vez usted viole las leyes del DEPARTAMENTO DE INMIGRACION involuntariamente....Solo por ignorar sus procedimientos legales-El tiempo puede ser su peor enemigo-NO LO PIERDA.
CONSULTENOS INMEDIATAMENTE. LLAMENOS PARA ENTREVISTA A LOS TELEFONOS Nos: 920-2328 y 920-2973 o VENGA PERSONALMENTE A
316 COLLEGE STREET
Toronto 2B-Ontario

ABRIL DE 1973

litares
liviano

or designar un mi-
ceremonia de jura-
posesión del nuevo
el Primer Manda-
go Banzer Suárez,
me había pasado
a difícil para el ac-
erio y que se es-
ue este nuevo ne-
mpla con sus obje-
mplementar el des-
conómico y social

Empleados
livia

un entendimien-
s autoridades, y
cusados de políti-
onflicto pasó a la
ón de la Confe-
de Trabajadores
s, pero tampoco
nización logró un
en consecuencia
on a la huelga.
ocas horas de sus-
paro bancario en
autoridades del
y la Confedera-
ia buscaban
ción para el con-
llegarse a un
a partir de las ce-
del martes el pa-
enderá a los otros
del país, según
on los dirigentes
s.

IC CENTRE
Lecciones
visores
ñol.
EZ
ROUGH
MOVILES —
VIAJES
IATA
RUGUAY
iembre
MOS ESPAÑOL
X
E WEST
LTD.
10, Ont.
A LA VENTA,
NA MINIMA
ESPAÑOL
de
MISMO
epartamen-
de lo que
DEPARTA-
ignorar
ejor ene-
TREVISTA A LOS
RSONALMENTE A

LATINOAMERICA

Temor en Bolivia por la Venta de EE. UU. de Reservas Minerales

LA PAZ, 23 de abril.—Esta semana será decisiva para el mercado internacional del estaño, después del anuncio norteamericano de comercializar parte de sus reservas estratégicas de minerales.

Un enfoque el respecto fue realizado por el diario católico "Presencia" que señala que "desde el anuncio hecho por Shultz en Washington ante representantes de la Organización de los Estados Americanos, los precios del estaño se mantuvieron casi estables en las dos últimas semanas, pero el jueves se observó un descenso en las cotizaciones de algo más de dos dólares por libra fina, a 1.89".

Agrega que "pese a los esfuerzos que hacen las naciones productoras de estaño, entre ellas Bolivia y el Consejo Internacional del Estaño, por evitar que los planes de Nixon se concreten, parece que la Administración norteamericana tiene la firme intención de vender parte de las reservas estratégicas de la General Service Administration".

El diario matutino indica luego que, de concretarse la decisión norteamericana, Bolivia perdería alrededor de siete millones de dólares en caso de bajar el precio del estaño diez puntos por libra esterlina.

De acuerdo a los cálculos de los observadores bolivianos, el precio de esa materia prima bajaría aún más puesto que Estados Unidos comenzaría ofreciendo al mercado internacional 18 mil toneladas de concentrados que provocarían un verdadero colapso para las cotizaciones.

En otra parte de su enfoque el diario "Presencia" sostiene que Bolivia sufrirá un duro revés económico por la comercialización del estaño, mientras que Chile y Perú se verían afectados en su comercio exterior del cobre.

En la Embajada de México en Sto. Domingo se Asilaron "Tres Confidentes de la Policía"

SANTO DOMINGO, 23 de abril.—Tres personas, que luego se identificaron como "confidentes de la policía", pidieron asilo hoy en la embajada de México.

Una fuente de la embajada confirmó la información, pero dijo que "no hay informaciones adicionales" respecto a la suerte de la solicitud.

Se identificó a los presuntos "confidentes" por los nombres de José Pimentel (alias "Mantequilla"), Roberto García y Félix Manuel Leonardo.

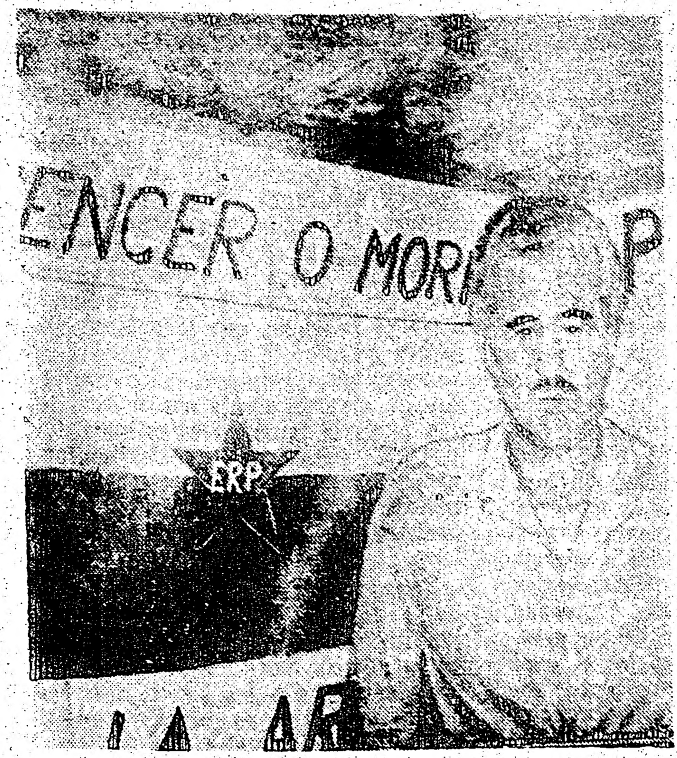
La solicitud de asilo hecha por los tres presuntos agentes secretos ocurrió en momentos en que la cancillería dominicana estudia una solicitud de salvoconducto elevada por la misión diplomática mexicana en favor del guerrillero Claudio Caamaño.

Se ha identificado a éste como uno de los tres sobrevivientes del fracasado foco guerrillero que desembarcó a principios de febrero pasado por Playa Caracoles, en la costa sur del país.

Caamaño es primo del ex coronel Francisco Alberto Caamaño Deno, líder del movimiento guerrillero, que murió en un combate con tropas del ejército, ocurrido, según las fuerzas armadas, la tarde del viernes 16 de febrero pasado.

La policía dijo que no tenía comentario que hacer acerca de la solicitud de asilo de tres hombres que dijeron ser agentes secretos de la institución.

La prensa de la tarde y varias estaciones de radio, dijeron que antes de penetrar al recinto diplomático, los tres hombres alegaron temer por sus vidas. Supuestamente confesaron también haber participado en varios crímenes ocurridos aquí últimamente, incluyendo algunos asesinatos, dijeron esas informaciones.



Esta foto fue dada a la publicidad por el Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP), con el propósito aparente de mostrar al contralmirante Francisco Alemán, secuestrado por los terroristas de su lujuso apartamiento hace algunas semanas. El letrero de atrás reza: "Vencer o Morir".

Oración por la Unidad de Todos los Argentinos

BUENOS AIRES, 22 de abril. El cardenal primado de Argentina y arzobispo de Buenos Aires, Antonio Caggiano, hizo un llamado a la unión de todos los argentinos, en una homilía pronunciada hoy con motivo de la celebración de la Misa Pascual. "Quiera Dios —dijo— que las nuevas autoridades tengan la satisfacción y la honra de unir a todos los argentinos, para lograr la renovación del país en la justicia, en el amor y en la paz".

Condenan la Violencia en la Política Chilena

El Odio, las Injurias y la Mentira Pueden Hacer Desembocar al País en una "Sociedad Injusta y Tiránica", Afirman los Obispos Católicos de Chile

SANTIAGO DE CHILE, Los obispos católicos criticaron severamente el odio, la violencia, las injurias y la mentira que, dicen, marcan el debate político actual en el país.

En un extenso mensaje pascual a la comunidad, los obispos advierten también que "Todos estos pecados personales y colectivos" pueden hacer desembocar al país en "una sociedad injusta y tiránica".

El documento episcopal aparece como la más seria crítica hasta ahora por la Iglesia marcadamente virulento y a veces abiertamente insultante, que suele adquirir el debate en el país, especialmente, a través de la prensa.

"Vemos que en los grandes debates públicos en vez de buscarse honestamente la verdad y las soluciones que hagan posible la convivencia y mejoren la vida social, se trata a toda costa de desprestigiar a los adversarios con la mentireta y la injuria...", dicen los prelados.

Se quejan que "las envidias, los odios, las luchas, las pasiones desatadas... que marcan el rostro de nuestra patria".

"Vemos que en el mundo del trabajo, en vez del entendimiento y la cooperación entre hermanos, prevalece una lucha de clases cargada de odio y de violencia".

Afirman que "en el servicio público y en el comercio, vemos que el desabastecimiento y el mercado negro hacen cada vez más difícil la vida de los ciudadanos y particularmente, de los más pobres.

En el mensaje publicado los obispos dicen: "Nadie: ni los políticos, ni los periodistas, ni autoridades ni subditos, pueden emplear esos medios, que sólo contribuirán a la crucifixión de nuestro pueblo, al doloroso calvario de nuestra patria".

En las últimas semanas, la pugna política tradicionalmente intensa en Chile, ha adquirido caracteres de virulencia extrema, y las campañas de ataques, violentos y a menudo insultantes, se repiten en la prensa, menudean los enfrentamientos entre grupos antagónicos.

El presidente Salvador Allende ha sido personalmente blanco frecuente de ataques de esa naturaleza en por lo menos dos publicaciones derechistas. El ex presidente eduardo Frei ha sufrido una larga campaña de ataques de un tono sin precedente por parte de un sector de la prensa izquierdista.

Los dos sectores se acusan reiteradamente de implantar "un clima de odios" en el país.

Bosch Saldrá de su Escondite Para Luchar Contra Balaguer

SANTO DOMINGO, 23 de abril.—El ex Presidente Juan Bosch, líder del Partido Revolucionario Dominicano (PRD), dijo que "próximamente" dejará la clandestinidad para continuar su lucha contra el gobierno del Presidente Joaquín Balaguer, advirtiendo que está dispuesto a correr todos los riesgos que esa decisión entraña, incluso la muerte.

En una carta que dirigió a los diarios de esta capital, desde su escondite, Bosch dijo que saldrá a la luz pública tan pronto como la comisión permanente de su partido, que es el mayor de la oposición, lo decida.

"Espero que eso sucederá pronto", agregó, "porque la comisión permanente entiende —y yo comparto su opinión— que la presión internacional le impide al doctor Balaguer actuar contra mi como pensaba hacerlo hace todavía poco tiempo".

Funcionarios gubernamentales que comentaron hoy la carta de Bosch, dijeron privadamente que su alusión a que la presión internacional dificulta una acción del gobierno en su contra, "es prueba de que nunca existieron razones para que Bosch se ocultara".

Afirma Pérez Jiménez que ya es Candidato a la Presidencia

MALAGA, España, 22 de abril. El ex presidente venezolano Marcos Pérez Jiménez anunció hoy que el Partido Integracionista presentó ya su candidatura para las elecciones presidenciales de Venezuela, del 9 de diciembre próximo.

En declaraciones a la prensa española agregó que los gobiernos venezolanos que le sucedieron permitieron disminuciones del territorio nacional hasta llegar de 1.300,000 kilómetros cuadrados a 912,050.

"Dicen que somos víctimas de la geología, pero lo cierto es que Venezuela ha perdido todo ese territorio porque no se ha preocupado de reivindicarlo, ocupada en bizantinas luchas internas", dijo.

Calificó su programa electoral como un "decálogo" que comprende:

"La eliminación de la delincuencia que ha proliferado sobre todo en el sector oficial; eliminación de los jacales (hay en Venezuela un millón de viviendas inadecuadas); eliminación del desempleo y el subempleo, que afecta a más de seis millones de venezolanos; disminución de la burocracia, que gasta más del 85 por ciento del presupuesto nacional y comparativamente dobla a la norteamericana; disminución de la deuda pública, que asciende a 14,000 millones de bolívares; la lucha contra la inmigración clandestina de los países limítrofes, que ha venido a substituir a la emigración controlada de europeos; la lucha contra el deterioro actual de los servicios públicos (comunicaciones transportes y salud pública); la lucha contra la penetración en la universidad y en la judicatura de los partidos políticos; disminución de la dependencia económica de los intereses foráneos (fundamentalmente norteamericanos), y la solución de la pérdida de territorio por el país".

Al analizar la situación en Latinoamérica y refiriéndose al triunfo del justicialismo en las recientes elecciones argentinas, dijo: "Era muy previsible, ya que el general Perón consiguió una serie de logros para su pueblo, que se perdieron en los años siguientes, y los argentinos lo recuerdan".

Sobre los regímenes cubano y chileno indicó que la diversidad de gobiernos en el continente demuestra que de Río Grande del Sur para abajo no todos los pueblos son iguales "como pretenden los norteamericanos".

Indicó que el papel de Estados Unidos en Latinoamérica "va disminuyendo porque nos estamos concientizando de los errores que se han cometido con nosotros y vemos que Norteamérica no nos hizo socios al mismo nivel, sino que nos mantuvo en el subdesarrollo, un poco como cotos de caza. Pero nuestros pueblos no son tontos y están reaccionando".

Asesinan a 4 Miembros de una Familia Argentina

MENDOZA, Argentina, Abr. 22, EFE.— Un anciano de ochenta años, propietario de un almacén de ramos generales, ubicado en un distrito agrícola del departamento de San Rafael, en esta provincia argentina fue asesinado anoche, junto con una hija, un hijo y la esposa de éste.

La muerte de las cuatro personas se produjo debido a heridas de arma blanca, causadas por delincuentes que, al parecer, trataban de apoderarse de dinero.

El cuádruple asesinato fue descubierto esta mañana por un hijo del anciano, hermano, a la vez de otras dos de las víctimas, que acudió al lugar con objeto de visitar a su familia.

La policía trabaja en el esclarecimiento del cuadruple asesinato.

Alcohólicos en el Capitolio

BOGOTA.—Unos 2,500 delegados de siete países finalizaron ayer aquí la XIV Reunión Interamericana de Alcohólicos Anónimos, que se celebró durante seis días en el Capitolio Nacional, sede del Congreso. Fue el punto principal el concepto de que el alcoholismo debe considerarse como una enfermedad y no como un vicio.

VENDEDORES

Necesitamos algunas personas establecidas y maduras para aprender el arte de vender mercaderías libres de impuestos en nuestros establecimientos del aeropuerto.

Las horas son muchas, con sistema rotativo; y esperamos que usted trabaje duro . . . pero el sueldo es excelente y el futuro promisor.

Ingles y español hablarlo en forma fluyente

Para mayor información llamar al 676-2857
y preguntar por el Sr. NOUSTAS

Obreros Peruanos Causan Destrozos en Protesta por la Deportación de Varios de sus Dirigentes

LIMA, 22 de abril. Grupos de obreros cometieron destrozos en el pueblo de Moquegua, al sur del país, al protestar por la detención y deportación de varios de sus dirigentes, según informa hoy el matutino "El Correo".

Los manifestantes rompieron muebles de la prefectura de Moquegua, apedrearon locales comerciales, bloquearon carreteras e impidieron el tránsito de vehículos.

Líderes del Frente Unico de Defensa de los Intereses de Moquegua efectuaron un mitin y después de éste recorrieron las calles de la ciudad, capital del Departamento del mismo nombre y fueron rechazados por la policía con gases lacrimógenos. La calma volvió a las 17 horas.

La Federación Nacional de Mineros dijo que el viernes pasado fue deportado a Panamá el secretario general del sindicato de trabajadores de Cuajone, Hernán Cuentas.

Unos 450 obreros de construcción civil de Cuajone, asiento minero del sur peruano, han estado pidiendo desde hace meses su reposición después de haber sido despedidos por la firma que los empleaba.

EL PRIMER MAGISTRADO mexicano y su esposa, seguidos de su comitiva y algunos funcionarios chinos, durante la visita que hicieron ayer al Museo de Pekín.

Entrega Anual de Premios en Santiago de Chile

SANTIAGO DE CHILE, 22 de abril. "Cuerno de cabra", una película checoslovaca, fue premiada como el mejor filme extranjero presentado en Chile el año pasado. Como mejor película nacional, el galardón fue para "El diálogo de América", de Alvaro Covacevich, un documental con las conversaciones entre el Presidente de Chile, Salvador Allende y el primer ministro de Cuba, Fidel Castro.

La selección fue hecha por un grupo de periodistas especializados que entregaron los "Laureles de Oro".

ENORME ELEFANTE MARINO

MONTEVIDEO, 23 de abril.—Un elefante marino de más de cinco metros de largo apareció en aguas del río de La Plata, frente a la isla de Flores, a unos 30 kilómetros de esta capital, sembrando el terror en la zona y estando a punto de provocar el hundimiento de una pequeña embarcación, relatan testigos.

TREMENDO INCENDIO EN PUERTO RICO

SAN JUAN, Puerto Rico, 23 de abril.—Los cuatro pisos superiores del edificio en que opera uno de los diarios puertorriqueños fueron hoy presa de un incendio que seguía fuera de control a media tarde.

Iberoamericanas

ACCIDENTE A TURISTAS MEXICANOS

LAGUNA VISTA, Texas Un accidente automovilístico, ocurrido la noche del sábado, en el que dos coches chocaron de frente, dejó a uno de ellos "como una lata de tomates pisoteada", matando a cuatro miembros de una familia mexicana.

Las víctimas fatales, procedentes de Monterrey, se dirigían a una reunión familiar en Port Isabel, Texas.

El juez de paz, Bud Emmons, identificó a los muertos como Santiago Bautista, 29, y sus tres hijos, Santiago, 4; Eugenio, 3 y Alan, de 11 meses. La señora Bautista resultó herida.

RENUNCIA DE LOS MINISTROS DE BANZER

LA PAZ Los ministros del gobierno boliviano, presentaron la renuncia colectiva de sus funciones al presidente Hugo Banzer Suárez, produciéndose de este modo, la primera crisis total de gaginete de este año.

ENCEFALOMIELITIS EN PERU

PIURA, Peru Las autoridades sanitarias locales se muestran preocupadas ante el avance de la encefalomielitis, un mal que generalmente ataca a los equinos y que se ha propagado a los humanos, habiendo causado la muerte de dos niñas la semana pasada.

Actualmente otras dos menores se asisten en el hospital Belén y los médicos consideran de pronóstico reservado su supervivencia.

RANAS VENENOSAS

SANTIAGO DEL ESTERO, Argentina, (EFE).— Catorce ranas voralinas, raro y peligrosos batracios cuya denominación científica es "Leptodactylys Laticeps", han sido capturadas días atrás en una localidad del departamento Figueroa, de esta provincia, por Rumio Nader, técnico del instituto de animales venenosos.

Nader consiguio capturar catorce ranas trece de ellas en un pozo gracias a la ayuda de una red improvisada.

TEMBLOR EN COLOMBIA

BOGOTA (EFE).— Una intensidad de 4.5 grados en la escala de Ritcher tuvo el temblor de tierra que se sintio en Colombia, según informó el Instituto telúrico, cuyo epicentro fue el departamento de Santander, al oriente del país, al parecer no causó daños mayores aunque si pánico dentro de la población.

TEMBLOR EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, (EFE).— Un temblor de regular intensidad afectó a una parte de la zona central del país causando solamente alarma en la población.

Las emisoras de radio informaron que el movimiento telúrico tuvo una intensidad de cuatro grados de la escala internacional de doce. El sismo duró aproximadamente unos veinte segundos.

Durante la última semana se han sentido cuatro temblores en esta zona del país, pero ninguno de ellos ha revestido gravedad.

BOMBAZO AL MONUMENTO DEL CHE

SANTIAGO DE CHILE Desconocidos causaron serios daños en un monumento al guerrillero argentino-cubano Ernesto "Che" Guevara con una carga explosiva.

La cabeza del monumento en bronce fue pulverizada, y la estructura sufrió daños considerables.

TRAFICO DE DROGAS EN COLOMBIA

BOGOTA (EFE).— Colombia se ha convertido, desde hace un año, en un país clave en el tráfico internacional de estupefacientes, lo que ha obligado al Departamento Administrativo de Seguridad (DAS) y al F-2, Departamento Secreto de la Policía Nacional, a establecer contactos con el FBI norteamericano, a cuyo país se dirigen principalmente las drogas, para combatir a los narcotraficantes.

DECLARACION DE SU
INCOME TAX
RAPIDA & EFICIENTEMENTE
Dr. John Somjen
11 YORKVILLE AVE. #401 TEL: 921-7186
SE HABLA ESPAÑOL Horario de 10 a.m. hasta 8 p.m.

Arnold Lumber
Madera, Puertas, Plywood, Insulación, losas, "gyproc" y todas sus necesidades para el arreglo de su hogar.
1345 DUFFERIN ST. (junto a Dupont) Tel. 537-2128

Nos especializamos en viajes individuales y colectivos a:
ARGENTINA y URUGUAY
Con Tarifas Razonables
Para mayor informacion llamar al
962-6902
Atlantic TRAVEL SERVICES
45 CHARLES STREET EAST TORONTO 285 ONTARIO
Preguntar por el Sr. ALBERTO PINTO

Rincón Sudamericano
153 DUPONT ST. TEL: 962-4769
Importación de discos, revistas, periodicos, banderines, calcomanías, yerba mate, souvenirs, aceperina y conservas latinoamericanas en general.
Abierto de 10 am. a 10 pm. de Lunes a Sábado
Domingos de 10 am. a 7 pm.

FEMINISIMA

HOROSCOPO

La mañana se verá dominada por un clima muy violento y agresivo que causará muchas dificultades. La tarde y la noche serán más favorables, sobre todo en el terreno sentimental y artístico,

ANIVERSARIO:
Las personas que hoy celebran su aniversario tienen una salud resistente, pero no al abrigo de los dolores y los accidentes; son importantes,agresivas y con días de mucha clama; sus actividades son violentas y perjudiciales por momentos armoniosos y fecundos

ARIES
PROFESION:
Usted va muy rápido y no podrá continuar con ese tren de vida.
AMOR:
No se moleste por cualquier cosa; sea serio y sincero.
SALUD:
Dolores de cabeza muy fuertes.

TAURO.
PROFESION:
Necesitará de mucha paciencia par vencer todas las dificultades.
AMOR:
No preste fácilmente atención a los rumores desfavorables; sea prudente y circunspecto.
SALUD:
Cuide sus oídos.

GEMINIS
PROFESION:
No pierda su tiempo en tergiversaciones o recriminaciones; actúe con orden y método.
AMOR:
El ser amado no será nada si usted no le ayuda.
SALUD:
Pulmones y bronquios delicados.

CANCER
PROFESION:
No pierda más tiempo para organizar su acción sobre bases sólidas.
AMOR:
Evite cultivar los chismes, aunque ellos le hagan olvidar un poco la vida.
SALUD:
Cuide su estomago

LEO
PROFESION:
Sea prudente y en sus iniciativas; no se comprometa mucho.
AMOR:
Sea más generoso y no tome en cuenta con mucha insistencia los errores de los demás.
SALUD:
Cuide su corazón. No haga esfuerzos bruscos.

NACIMIENTO:
Los nacidos el día de hoy serán muy activos, importantes y violentos. Tendrán doble carácter. Pueden ser muy afectuosos y amables como groseros y poco amigos.

VIRGO
PROFESION:
Analice bien la situación por todas sus caras antes de tomar una decisión.
AMOR:
No se deje influir por los cuentos más o menos sobreestimados.
SALUD:
Intestinos delicados.

LIBRA
PROFESION:
Esfuércese por no causar daño alguno a cualquier persona.
AMOR:
Trate de establecer con el ser amado un poco más de armonía y equilibrio.
SALUD:
Intestinos delicados.

ESCORPION
PROFESION:
Trabaje francamente y no quiera hacer trampas, pues no ganaría nada.
AMOR:
No deje que la cólera lo embarque; será mala consejera.
SALUD:
Cuide un poco más su boca y garganta.

SAGITARIO.
PROFESION:
El momento es bueno para hacer planes para el futuro.
AMOR:
Con un poco de buena voluntad usted podrá modificar su ambiente familiar.
SALUD:
Haga cada día lo más posible de marcha.

CAPRICORNIO
PROFESION:
Sea extremadamente minucioso en todo lo que emprenda.
AMOR:
Usted puede contar con sentimientos sinceros en todas las personas.
SALUD:
Cuide su reumatismo.

ACUARIO
PROFESION:
No descuide los beneficios que pueda usted aportar. Sea magnánimo.
AMOR:
Tenga en cuenta los esfuerzos de sus amigos; ellos trabajan para su causa.
SALUD:
Cabellos débiles . Reconfórtelos.

PISCIS.
PROFESION.
No pierda nada de tiempo para realizar sus proyectos.
AMOR:
No permita que le desprecien su crédito sentimental.
SALUD:
Evite levantarse con los pies descalzos.

FOREIGN EXCHANGE SERVICE
OFICINA DE CAMBIO

TODO TIPO DE MONEDAS EXTRANJERAS
VIAJES Y EXCURSIONES

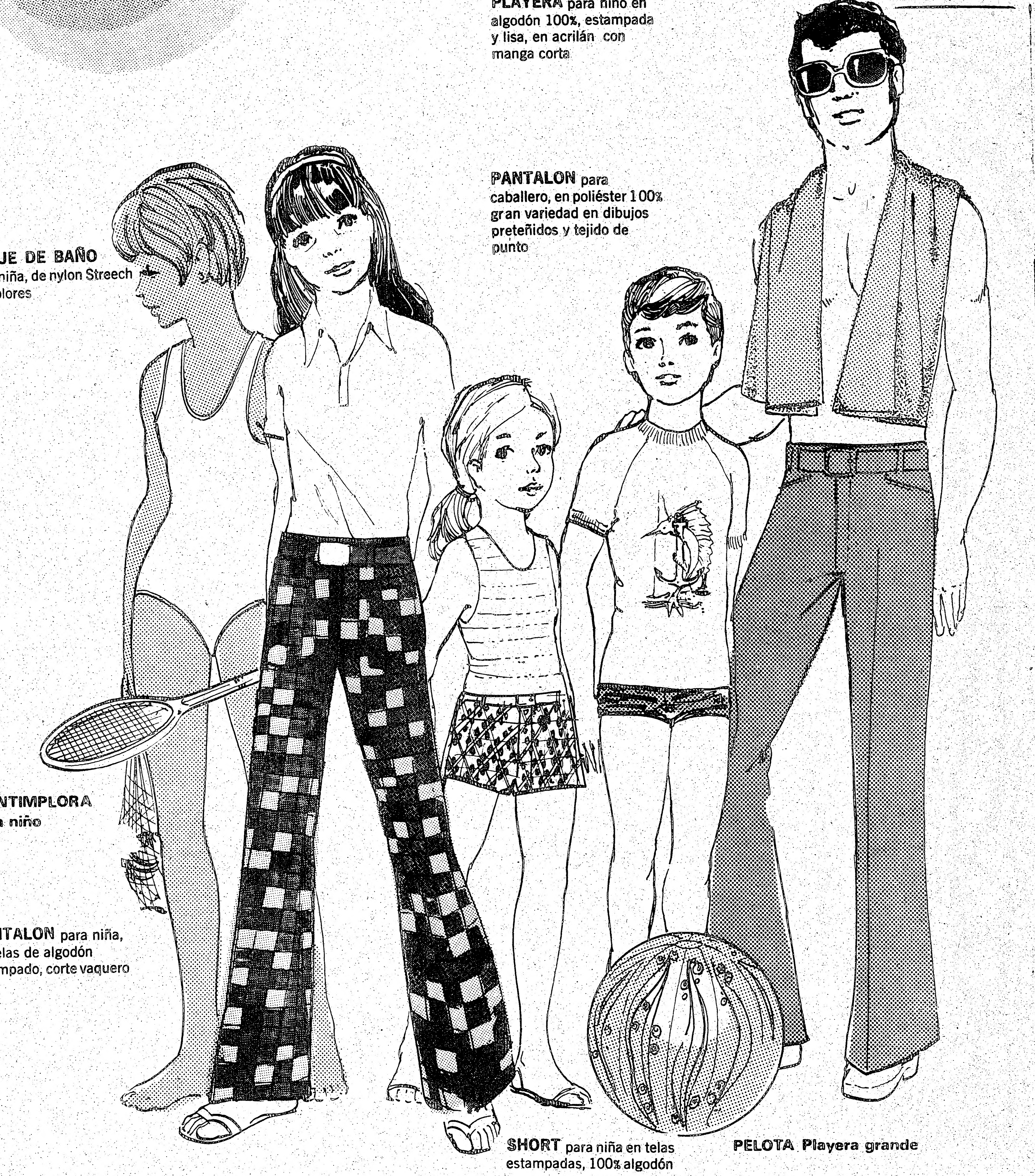
Personal de habla hispana especializado en asuntos españoles y latino-americanos Income tax; problemas de inmigración; poderes, visas; legalizaciones; traducciones.

531-1871
537-9216

RALPH RAUDIO
Notario Publico

1244 BLOOR ST. WEST
Toronto 4, Ont., Canada

VACACIONES



Un día de Amor por Lois Wyse

VIDAS MODELADAS

FORMAMOS NUESTRAS AMISTADES Y AMORES EN MUCHOS MOLDES Y LUEGO EXPRESAMOS DESILUSIÓN CUANDO NO CALZAN LOS MOLDES!

Adelantos Médicos

Por HORACIO CORTINA LOPEZ

La presión arterial.—Los medicos han llegado a la conclusion de que la presion arterial alta (hipertension), que presentan en el mundo entero miles de pacientes, se debe a que en todos ellos se registra una actividad excesiva del centro simpático del hipotálamo y que es precisamente en esa parte del diencéfalo, en donde se regulan el metabolismo de la energía y de los hidratos de carbono, el sueño, las reacciones de "stress" y de angustia y la periocidad somatica. También desde allí, señala el doctro August Wilhelm von Eiff, de acuerdo con su colega el doltor Gunther Latsch, es de donde se ejerce una influencia sobre centros cerebrales profundos y por ende sobre la respiracion, la circulacion, la digestión y el aparato urogenital. Asimismo consideran los mencionadas doctores que son investigadores de tiempo completo de Clínica Médica de la Universidad de Bonn, Alemania, que los factores hereditarios condicionan en general la actividad del hipotalamo y la intensifican, mientras que las influencias ambientales dan lugar a la hipertension cronica.

Papel de la sestrógenas.—Por otra parte, el propio doctor Von Eiff, en colaboracion con el doctor Ernst-Jurgen Platz, de la Clínica de Ginecología de la Universidad de Bonn, han descubierto que las estrogenas que generan las glándulas de secreción interna en la mujer adulta, le preservan de severas tensiones emocionales "stress" y de que aumente su presión arterial. A esto se debe según los cientificos en gran parte, el hecho de que sea poco el número de mujeres que padecen arterioesclerosis e infartos del miocardio. Esta nueva teoria ha llamado la tención acerca de los mecanismos hormonales y de las complicaciones renales que surgen en el transcurso de las presiones altas y sostenidas y dara la pauta para que los médicos puedan distinguir entre las hipertonías primarias y las secundarias.

Restaurant
CHUNG KING CHOP SUEY HOUSE
SABROSA COMIDA CHINA Y LATONOAMERICANA - PRECIOS MODICOS
Hablamos Español
Visítenos en 424 College Street
Tel: 921-9845 — (a 20 metros de Bathurst)
Servicio gratis a domicilio

Menú de Cada día

INGREDIENTES.- Pasta: 2 huevos; 120 gramos de harina; 50 gramos de mantequilla; 8 gramos de levadura comprimida; 150 gramos de azúcar; una pizca de sal; 1-4 litro de leche y 1 vasito de ron o de coñac. **Crema veneciana:** 1-2 litro de leche; 100 gramos de azúcar; 40 gramos de harina; 3 huevos, y un trozo de vaina de vainilla o 1-2 cucharadita de extracto.

PREPARACION:.- Pasta: Se disuelve la levadura en 3 cucharadas de leche tibia, y se deja levantar por algunos minutos. Se coloca la harina en un molde extendido, dejando un hueco en el centro, en el que se ponen la levadura ya disuelta, la sal, 1 cucharada de azúcar, los dos huevos enteros ligeramente batidos y la leche que quedó. Se mezclan todos los ingredientes con la mano, añadiendo un poco más de leche si se necesita. La pasta debe quedar consistente. Se deja reposar, tapada, por una hora en lugar tibio. Se agrega la mantequilla ablandada y se amasa nuevamente con la mano por varios minutos.

Se coloca en un molde de corona bien engrasado y enharinado y se mete en el horno precalentado, a temperatura regular, hasta que está cocido. Se desmolda tibio con cuidado. Con el resto del azúcar y 1 litro de agua aproximadamente, se hace un almíbar ligero.

Se agrega el ron o el coñac y se baña el bizcocho, aún caliente y desmoldado. **Crema:** Se acreman las yemas de los huevos, el azúcar y la harina. Se adiciona la leche hirviendo, con la vainilla, y se sitúa todo a fuego lento, moviendo con la paleta de madera. Se deja espesa (sin que hierva) y se vierte sobre las claras batidas a punto de turrón, mezclando todo con cuidado.

Homenaje a Erico Caruso

NAPOLES

Napoles se prepara a conmemorar el centenario del nacimiento del tenor Enrique Caruso con una singular manifestación denominada Homenaje a Caruso y cuyas entradas irán a la Cruz Roja. Se trata de un concierto en el cue participarán los tenores más famosos del momento

Bikoe

CONTROL DE ROEDORES E INSECTOS

Nuestro establecimiento en 434 Queen St. E. (esquina Sackville) puede abastecerle con el producto adecuado e instrucciones para destruir escarchos, hormigas, ratas, ratones, chinchos y todo tipo de insecto hogareño.

Si usted desea podemos solicitar a uno de nuestros empleados licenciados y experimentados a eliminar estos insectos de su hogar o negocio.
ESTIMACION GRATUITA — TRABAJO GARANTIZADO

BIKOE MFG. CO. LTD. 434 QUEEN ST. E. TORONTO.

363-8821

NEW COLLEGE CLEANERS & LAUNDERERS
SERVICIOS DE TINTORERIA EN SECO
TRAJES - CAMISAS - ABRIGOS, ETC
PRECIOS ECONOMICOS
353 College Street - Toronto/Ontario 923-2931

EASY DRIVING SCHOOL
NO NECESITA HABLAR EL INGLES PARA OBTENER SU PERMISO DE MANEJO.
INVIERTA "SEGURAMENTE" con tarifas de promoción
ADELINO ROMEIRO
986 Dundas W.
Toronto 130. Ont.
Consultenos
Tel: 531-3604

ECOS DE SOCIEDAD

IGLESIA EVANGELICA INTERDENOMINACIONAL DE HABLA ESPAÑOLA
CULTOS DE PREDICACION los sabados a las 7,30 p.m.
ESTUDIOS BIBLICOS los domingos a las 9,45 a.m.
DIRECCION: 1050 Danforth Avenue
Toronto 6, Ontario — Telefono: 461-6061

El dia 18 del presente celebró su muy grata fecha de cumpleaños, la gentil y distinguida sra. Linda Burgos, por ello se festejó en su residencia en unión de su esposo, familiares y demas de sus relaciones sociales; luego se desarrollo una amena fiesta familiar. De nuestra parte le ofrecemos atentos votos por la ventura personal de la sra. homenajeada.

El día Sábado 21 de Abril, y con la asistencia de aproximadamente 25 personas fue festejado el onomástico de la Sra. Gloria Bonifaz de nacionalidad ecuatoriana, residente en el 97 Spadina Rd., por cuyo motivo su esposo el Sr. Arturo Bonifaz ofrecio una alegre y animada reunion que conto con la presencia de numerosa amistades. El Popular felicita a la Sra. Bonifaz.

De igual manera el caballero salvadoreño, Julio Tejada, festejo su dia de dias el 18 de los corrientes. Fue cordialmente felicitado por sus compatriotas y demas amigos. Para el, nuestro saludo.

ASOCIACION ECUATORIANA RENOVA PARTE DE SU DIRECTIVA

El dia sabado 21 del presente en el International Institute, se celebro la Asamblea General Ordinaria de la Asociacion Ecuatoriana — Toronto, Ont., convocada por segunda ocasión con la finalidad de nombrar a los miembros constituyentes de la Nueva Directiva.

De acuerdo a las disposiciones vigentes, la designaciones se llevaron a cabo con los asistentes a la Segunda Convocatoria, mas los nuevos socios inscritos para efecto y que expresaron su deseo de ingresar a la Institucion Ecuatoriana.

Se ratifico en sus cargos varios de los actuales dirigentes y se procedio a nombrar a los restantes. Despues de mociones y deliberaciones, las mismas que fueron ampliamente analizadas se designó como titulares de la Institucion a los siguientes socios:

Presidente: Sr. Jorge Romero
Vice-Presidente: Sr. Julio Valle
Secretaria: Srta. Morayma Quevedo
Prosecretario: Sr. Jose Pazmino
Tesorero: Sr. Olmedo Bohórquez

VOCALES:

De Cultura: Sr. Jorge Cedeño
De Deportes: Sr. Eduardo Vargas
De Beneficencia: Sr. Victor Vera
De Economia: Sr. Carlos Tomala, y
De Sociales: Sra. Toña Romero.

La posesion efectiva de los directivos se efectuara el dia sábado 28 de los corrientes.

INVITACION

Centro Disco Latino invita a todos los dirigentes de los diversos clubs latinoamericanos a inscribir sus equipos de FOOT-BALL para organizar el próximo Campeonato de este deporte en este verano. Las inscripciones se reciben en 72 LIPPINCOTT ST y COLLEGE ST. Al Tel. No. 961-8766.

"EL NUEVO SONETO A HELENA"

Cuando estes vieja nina (Ronsard ya te lo dijo), te acordaras de aquellos versos que yo decia. Tendras los senos tristes de amamantar tus hijos, los ultimos retonos de tu vida vacia...

Yo estare tan lejano que tus manos de cera araran el recuerdo de mis ruinas desnudas, - comprenderas que puede nevar en primavera y que en primavera las nieves son mas crudas.

Yo estare tan lejano que el amor y la pena que antes vacie en tu vida como un anfora plena estaran condenados a morir en mis manos...

Y sera tarde porque se fue la adolescencia, tarde porque las flores una vez dan esencia y porque aunque me llames yo estare tan lejano...

PABLO NERUDA
(Chileno)

Selecciones de: Morayma Ofir Quevedo.

CHIC 1973

"Divagaciones de Media Noche"

¿ES USTED REALMENTE FELIZ?

Uno se pone a veces a pensar; de esas veces sale una que otra idea o pregunta que quizá fuera bueno analizar.

La que yo me hago con frecuencia es: ¿soy feliz?, ¿es mi prójimo feliz?, ¿vivimos en un mundo feliz? ¿Qué contestaría usted a estas preguntas? Si contesta a la primera afirmativamente, permítame felicitarle y envidiarle, ya que me gustaría estar en su zapato, pero si con franqueza yo respondiera, diría: Si a veces soy feliz, otras veces soy muy infeliz; creo que lo mismo le pasa a mi prójimo y al mundo. Que la felicidad total no existe y gracias a esto nuestra vida tiene su aliciente y nos permite apreciar los momentos de dicha que nos brinda.

Se dirán qué diablos hace una persona que se especializa en modas y en artículos 'superficiales' para mujeres, escribiendo sobre esto; pues les diré: como yo escribo principalmente para la mujer y creo firmemente que somos nosotras las portadoras en gran parte de la felicidad, es bueno hacernos estas preguntas.

Si somos felices trasmitiremos nuestra alegría; si no lo somos haremos infelices a quienes nos rodean. Permítanme contarles qué pasó y cómo llegué hasta este tema.

Yo fui una persona totalmente feliz hasta que un día me di cuenta de que era demasiado feliz; desde ese momento algo se rompió dentro de mí y comenzó mi búsqueda, que ahora se ha convertido en una especie de pesadilla que no me permite estar en paz. ¿Por qué? Pues porque hay gentes que no han hecho absolutamente nada para ganarse esa felicidad, con lo cual es una felicidad ficticia (no confundir con la alegría natural). Para ser verdaderamente feliz hay que luchar, ganarse la felicidad. Hablando de esto, un amigo me dijo algo que encuentro muy interesante, y quizás a usted le pase igual: él dijo: Hay que buscar el bienestar, éste está al alcance de cualquier mano, mientras que la felicidad total es mucha ambición.

André Maurois, el escritor francés, dijo en cierta ocasión: "Un poco de cielo azul, un vientecillo tibio, la paz del espíritu... ¿Qué más hace falta para ser feliz?... "Sólo que a Maurois se le pasó por alto que lo más difícil de encontrar es la paz de espíritu, por que si se tiene esto lo demás sobra.

Y mi amigo continuó: no voy a darte la varita mágica con la cual se encuentra la felicidad, pero si nos diéramos cuenta de estas 7 razones, quizá llegáramos a encontrar más fácil el bienestar.

1.- Todos seríamos más felices si pusiéramos un poco más de empeño en hacer felices a los que nos rodean.

2.- Hay que aceptar ciertas cosas como aceptamos la lluvia, el frío, el viento... La aceptación de la realidad, sin decir por esto que aceptemos una filosofía nihilista (conformismo, pesimismo).

3.- Tomar de las personas con las que convivimos sus cualidades y darle poca importancia a su defectos. O sea, gozar de sus virtudes.

4.- Apreciar lo que tenemos, sea mucho o poco. Si no tuviéramos nada y de pronto nos dieran lo que tenemos, ¿no sería maravilloso?

5.- Decir a todos la verdad es perder el tiempo; basta decir a cada uno aquello que pueda buenamente comprender. O sea, no tratar de que todos nos entiendan, pues sería inútil.

6.- No hay mal que por bien no venga..., en otras palabras, convertir en pequeño triunfo un fracaso o derrota.

Por último: Cuando una puerta se cierra otras se abren. El chiste aquí estriba en que siempre hay una esperanza. Perder la fe nos puede llevar a la desesperación.

Después de haber oído esto (difícil de seguir) creo que debo emprender la búsqueda del bienestar, y usted, si tuvo la paciencia de leerme, ¿qué opina?. ...¿buscará la felicidad o el bienestar?

Claudia Islas se anota un éxito más en su carrera artistica con la interpretacion que hace de Propia en la telenovela Cartas sin Destino. La bella actriz se apresta a intervenir en la pelicula Conserje en Condominio, al lado de Mario Moreno, "Cantinflas".

UNA de las parejas más controvertidas de nuestros días, John y su esposa japonesa Yoko Ono

Ruego por John Lennon

Por Bob GREENE.

John Lennon está a punto de ser deportado. No es una gran noticia. Algunos han hablado de formar rallyes y protestas para su defensa, pero no muchos norteamericanos parecen estar interesados o molestos con respecto a esta situación. Si en algo vale, sin embargo, hay una súplica para que le sea permitido seguir residiendo en los Estados Unidos.

Esto nada tiene que ver con los hechos concretos del caso, todas las cosas que los periódicos han hecho ya saber durante los pasados meses: el hecho de que las visas de Lennon y su esposa, Yoko Ono, expiraron hace más de un año; el hecho de que una corte de Texas otorgó a Yoko la custodia de su hija de nueve años fruto de un anterior matrimonio, siempre y cuando la niña fuera regresada a los Estados Unidos; el hecho de que John Lennon tiene contra si una orden de deportación porque en 1968 en Inglaterra, fue convicto de posesión de mariguana; el hecho de que a Yoko se le permitirá quedarse, pero no lo hará indudablemente si o puede seguir con su marido.

Usted puede juzgar todo esto como mejor le parezca, pero no son cosas tan importantes; hay cientos de miles de historias humanas de horror en cualquier gran ciudad en los Estados Unidos, que harían lucir como inofensiva la de John Lennon.

Sin embargo, debería ser autorizado a quedarse si así lo desea, por la simple razón de que a millones de nosotros nos ha hecho felices, en esa forma especial en que la música puede traer la felicidad. Lennon ha traído buenas sensaciones y buenos momentos a un mundo de gente a la que nunca conoció ni conocerá; él se ha convertido en una parte pequeña pero sustanciosa de tantas vidas en tantos lugares y sería algo bueno el que este país le pagara una parte de ello, dejándolo quedarse.

Lo realmente impresionante es que son ya 10 años. Fue en la primera de 1963 que la palabra "Beatles" empezó a ser oída por los jóvenes de Norteamérica. El siguiente año ellos vinieron e hicieron su música. El cliché de "El resto es Historia" y tal vez lo más duro de entenderse, es que realmente es ya historia; que hay una nueva generación completa de jóvenes fanáticos al Rock an Roll que no pueden recordar la primera aparición de los Beatles en febrero de 1964, en el Show de Ed Sullivan (El Show de Ed Sullivan era entonces un programa de televisión).

Lo que ha pasado desde que los Beatles rompieron entre ellos, es mejor olvidarlo. Lennon y su mujer han sido aburridos publicitariamente y la música que hace no es muy buena ni muy popular. La música de Paul McCartney ha sido en su mayor parte, peor. George Harrison hizo un magnífico disco y organizó el Concierto a beneficio de Bangladesh, pero no ha tenido el impacto en los nuevos auditorios que el viejo grupo tenía en los anteriores.

Y el año pasado, en un concierto moderno en Inglaterra dado por un grupo llamado T.Rex, las muchachas que brincaban en la escena para alcanzar al cantante, no echaron siquiera una mirada al camarógrafo de cine que estaba a un lado del conjunto, haciendo un filme documental sobre el fenómeno T.Rex. El nombre del camarógrafo era Ringo Star.

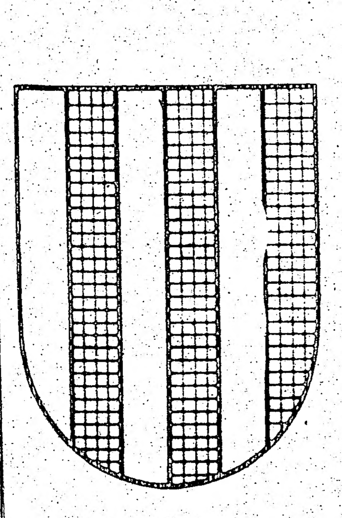
La Tropa Loca Ingresa a la Lista de Triunfos

Un Sueño, con la Tropa Loca y Es Mejor Decir Adiós, con Los Freddy's, son los números que esta semana ingresaron a la lista de éxitos del Discómetro, la cual sigue encabezando Vicente Fernández con Volver Volver.

De acuerdo con la anterior, la numeración quedo como sigue:

1.—Volver Volver, con Vicente Fernández (22 semanas).
2.—Te voy a Enseñar a Querer, con Manoella (8 semanas).
3.—Engaño, con La Tropa Loca (7 semanas).
4.—Corazón Vagabundo, con Alberto Vázquez e Imelda Miller (3 semanas).
5.—Sin tu amor, con Yndio (23 semanas).
6.—Promesas de Amor, con Los Baby's (4 semanas).
7.—Un Sueño, con La Tropa Loca (primera semana).
8.—Es Mejor Decir Adiós, con Los Freddy's (1ra. semana).
9.—Mi Segundo Amor, con Víctor Iturbe (6 semanas).
10.—¿Quién es? con Rafael Vázquez (11 semanas).

Origen de su Apellido



VILLARES

Julio de Atienza afirma que este apellido es catalán. Y Juan del Corral lo incluye en su obra intitulada Nobleza de Cataluña.

Observamos que tuvieron casas en la provincia de Guadalajara. Y en Galicia.

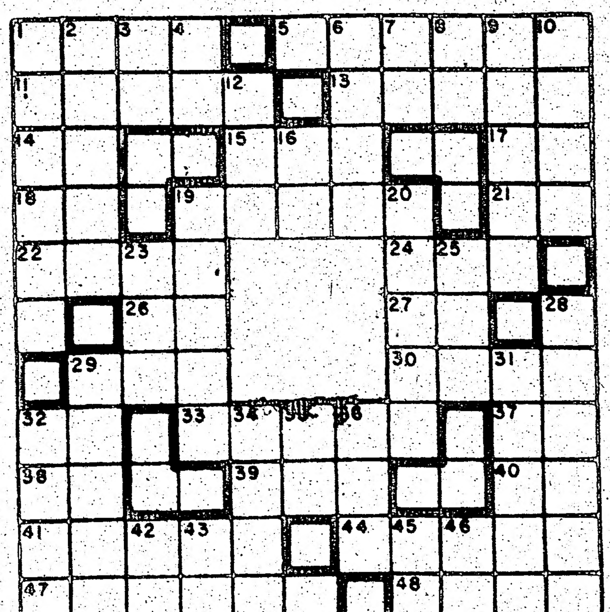
Individuos avecindados en Bustares, Hita, Culafra y Coto de San Pelagio de Diomonde, probaron su hidalguía en Valladolid en los siglos XVII y XVIII.

ARMAS

El autor mencionado, les asigna: Escudo, palado de seis piezas, tres de plata y tres de sable.

Algunos llevan: De plata, castillo de su color. Bordura de gules, con ocho sotueres de oro.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES

1.-Hurto.
5.-Amenazar.
11.-Pinza que usan los cirujanos para separar los tejidos en las operaciones.
13.-Carburo llamado también hidruro de etilo.
14.-Pronombre personal de 2a. persona.
15.-Flor heráldica.
17.-Instituto Social. (Inic.)
18.-Símbolo de la plata.
19.-No dormir por la noche.
21.-Apócope de mamá.
22.-Parte posterior de algunas cosas.
24.-Onda.
26.-Carta de la baraja.
27.-Expresa de palabra.
29.-Agarradera.
30.-El primer hombre..
32.-Número romano. (4).
33.-Desafiar.
37.-Afirmación.
38.-Nota musical.
39.-Preposición.
40.-Río de la Siberia Occidental, afluente Der. del Irtish.
41.-Polo positivo.
44.-Dícese del pan sin levadura.
47.-Comienzan a mostrarse.
48.-Organos de la visión.

VERTICALES

1.-Pedazo o metal.
2.-Larva de los insectos lepidópteros.
3.-Prefijo que significa "doble".
4.-Nombre antiguo del sol.
6.-Mueble que sirve para comer.
7.-Abreviatura técnica de la voz atmósfera.
8.-Símbolo del galio.
9.-Alma.
10.-Flor del rosal.
12.-Cerveza inglesa.
16.-Número romano. (49)
19.-Poyo en las cocinas, donde se coloca los vasos.
20.-Dar vueltas un cuerpo sobre si mismo.
23.-Cuerpo aeriforme a la temperatura y presión ordinarias.
25.-Combate, pelea.
28.-Valor, energía. (Pl).
29.-Planta gramínea que se cultiva para alimento de caballería.
31.-Indicio, señal.
32.-Ciudad de Persia.
34.-Pronombre demostrativo. (Pl).
35.-Forma del pronombre personal.
36.-Esposa de San Joaquín.
42.-Obreros Mexicanos. (Inic).
43.-Nota musica'
45.-Símbolo del cobalto.
46.-Instituto Juárez. (Inic).

DISCO CENTRO LATINO

Saluda a la Comunidad Hispana y la invita a conocer su local en 72 Lippincott St. y College, donde les ofrecemos: DISCOS DE VARIADAS MARCAS, DIARIOS DE DIVERSOS PAISES Y REVISTAS DE TODAS CLASES. Visítenos y contacte al Sr. Carlos RAMIREZ. DISCO CENTRO LATINO-72 LIPPINCOTT ST y COLLEGE ST. TEL. 961-8766

PASTELERIA VICTOR
616 BLOOR ST. W.
Tel: 535-9611

NUESTRA ESPECIALIDAD
Saladitas, Sandwiches y toda clase de Reposteria para Bodas y Fiestas. Además Periodicos, Revistas, Yerba Mate y Discos.

MAESTRO MARTINEZ
ESCUELA DE MUSICA
Director. Rafael Martínez, A.R.C.T.
Diplomado en los conservatorios de Madrid, Siena, Roma, Paris, Londres y Toronto
Enseñanza de todos los Instrumentos - Canto
Teoría - Composición
2 lecciones semanales $3.50
Tel: 531-3232 — 1038A Bloor St. West

CLINICA DENTAL AUGUSTA
101 Augusta Ave. 2do. piso — 368-4933
Dentaduras completas y parciales hechas a medida. Reparaciones y ajustamientos el mismo día. Aseguramos pura dentaduras y consultas gratis. Garantie total en nuestros trabajos.
HORARIO 9 am. - 7 pm. SABADOS 9 am. - 3 pm.

La Voz Hispana
PROGRAMA RADIAL EN ESPAÑOL OFRECIDO A LA COMUNIDAD DE HABLA CASTELLANA EN CANADA
LUNES Y VIERNES
9.00 A 9.30 P.M.
RADIO "C.H.W.O."
1.250 EN SU DIAL
DIRECTOR: GEORGE LORENZO

Popeye el Marino

Por Tom Sims y B. Zaboly

ESPAÑA

España

Aumentó la Producción de Bienes de Capital

E. F. E.

MADRID, 23 de abril. — La producción española de bienes de equipo se ha elevado en una media de un 3.4 por ciento, entre los años 1961 y 1972, con una subida en las exportaciones de un 26.6 por ciento, pasando de unos 14,000 millones de pesetas (241 millones de dólares) en 1961 a los 36,000 millones largos de pesetas (unos 600 millones de dólares) en el momento actual, según informes del servicio comercial de exportadores de bienes de equipo del sindicato del metal.

En las mismas fuentes se señala que las exportaciones han aumentado considerablemente a los países del Mercado Común, con Francia en cabeza, y un total exportado por valor de unos 14,000 millones de pesetas (241 millones de dólares). Va a continuación la "EFTA" y los países árabes.

A América Latina se exportó en 1971 cerca de 10,000 millones de pesetas (173 millones de dólares) en bienes de equipo, pero en el año 1972 la cifra bajó a causa de las dificultades para conseguir determinados créditos y seguros que afectan especialmente a las grandes plantas industriales "llave en mano", que son las que más interesan en esta zona. Así han experimentado una gran baja los importantes mercados argentino y chileno, y los de menor relieve de Uruguay y Bolivia. Por el contrario, Ecuador presenta favorables perspectivas ante las grandes explotaciones petrolíferas en marcha que exigen la adquisición de múltiples equipos.

España y México

Por RUBEN SALAZAR MALLEN

EL tema del reconocimiento de España por México cobró en los últimos días una intensidad y una actualidad que ya había perdido. Fueron las violentas reacciones de la prensa española las que dieron su mayor relieve a ese tema.

Dos actitudes han surgido en México con ese motivo: de un lado la de quienes consideran que México está en lo justo al no reconocer a España, y del otro lado la actitud de quienes piensan que es indebido que México no reconozca a España. Esas dos actitudes han sido netamente definidas en sendos artículos de Raúl Cervantes Ahumada y Antonio Rius Facius, respectivamente.

Ambos escritores han esgrimido razones muy serias en favor de sus respectivas tesis, y no puede decirse que su posición sea apasionada o dogmática. Antes al contrario, el modo de arguir del uno y del otro incita a pensar que tienen razón por igual.

Pero ¿cómo pueden tener razón los dos, si cada uno sostiene una tesis opuesta a la del otro, si la tesis del uno excluye la del otro? Si ambos, contradiciéndose, tienen razón, es que ninguno de los dos tiene razón y sólo un error de planteamiento o de perspectiva hace que la apariencia sea otra.

Entonces, pues, hace falta un punto de referencia que permita ver las cosas desde otro ángulo y que defina los términos de la contradicción en otro plano que no sea el que conduce a una situación insoluble. Ni Cervantes Ahumada ni Rius Facius han buscado ese punto de referencia, no obstante que existe y es claramente visible.

El Santo Llevará de Dama Joven a una Argentina

MADRID. España. Abril de 1973. Se prepara una película aquí, cuyo protagonista será El Santo. Nos referimos a El Santo mexicano, claro está, no a ROGER MOORE. Como dama heroína de los avatares, se ha elegido a MIRTHA MILLER... Dice ANA BELEN que "los artistas españoles no se cuidan mucho cuando van a México". Dice también que donde más suerte tuvieron ella y VICTOR MANUEL fue en TV, porque los dirigió LUIS DE LLANO, "el mejor realizador de TV que hay en México", según sus palabras textuales...

No todo es malo en TVE. Su programa dramático "Doce hombres sin piedad" ha logrado un sensacional éxito... Y es que lo de TVE no es un problema de talento, es, más o menos, un problema de recomendaciones, de eso que no están todos los que son, ni son todos los que están...

TERESA RABAL, la joven estrella, hija de PACO RABAL, me contó el otro día que está deseando ir a México. Teresa se ha convertido a la chita callando en una de las figuras jóvenes más solicitadas. En su casa, posee una colección de discos mexicanos de lo más completo...

Desde lo de Santiago de Compostela —ya saben, la proyección de "las melancólicas" en la versión destinada a Italia—, lo de las dobles versiones se ha puesto algo así como al rojo vivo. El otro día, el productor LUIS MENDEZ envió carta rectificatoria a la prensa, en la que aclaraba mucho que CARMEN SEVILLA no se destapa en el filme "Las sombras de tu amor", por la sencilla razón de que no hay doble versión. No se lo ha creído nadie, claro. Entre otras razones, por el tema del filme. Y, con más razonamientos aun, debido a que Carmen, respetando el arte, eso sí, cuando se destapa es explosiva a nivel internacional, que es lo bueno, cinematográficamente hablando y por vía diplomática. Lo "de diplomática" lo digo para que Carmen no se vaya a enfadar, ya que como tiene muchos amigos en México, le envían a Madrid todo lo que se publica de ella. Y ya una vez me echó una bronca tremenda porque dije que no me había gustado la dirección de LAZAROV en el Especial de TV en que ella era figura. Fue una bronca de amigos, ¡pero no vean!...

El inglés PETER COLLINSON, quien va a dirigir a MARISOL, viene y dice que la estrella española es "un animal cinematográfico". Como no sea más original rodando la película, estamos apañados. Porque eso, señor Collinson, lo sabíamos ya hace mucho tiempo...

Bueno, pues MIGUEL BOSE, hijo de LUCIA y de LUIS MIGUEL, deja el cine por el momento y se marcha a Londres, para estudiar. Le han admitido en una de las escuelas de Arte Dramático más importantes de la capital británica. Bien hecho. A aprender... De pronto, va MARI TRINI y dice, más o menos, "que está harta". Que piensa retirarse de la canción, irse a vivir al campo y escribir poesías para ella sólo. A lo mejor es cierto, pero tampoco se lo ha creído mucha gente...

GONZALO SUAREZ piensa volver a dirigir a ANA BELEN y VICTOR MANUEL. Es un director tenaz. Los resultados de los dos filmes en los que ya los dirigió, no han sido nada del otro mundo, pero seguro que él piensa aquello de que "el que la sigue, la mata"... PEDRO MASO está descontento. Quiere a MASTROIANNI para "Una chica y un señor", que comenzará en junio. Pero Mastroianni ha dicho que no tiene fechas.

MIRTHA: Es de nacionalidad sudamericana.

EL CAPRICHO ESPAÑOL
312 COLLEGE STREET-TEL: 967 - 6582
Se complace en saludar a todas las personas de habla hispana residentes en Toronto, y poner a su disposición una buena variedad de productos españoles. Así como Revistas, Fotonovelas, Novelas, Discos y Objetos de regalo.
ABIERTO LOS DIAS DE SEMANA DE 10 am. a 7 pm. FINES DE SEMANA DE 10 am. a 9 pm

Colombia Producirá un Filme Colomboespañol

E. F. E.

BOGOTA. 23 de abril.—Una filme colomboespañola será rodado y producido en Colombia bajo el título "Cuando la muerte cabalga", en regiones de los llanos orientales, se informó oficialmente hoy, lunes.

La sociedad colomboespañola, que funciona en esta capital, anunció que la película "será una verdadera sorpresa por su calidad artística y fílmica, además de convertirse en una verdadera plataforma para llevar a las pantallas mundiales los escenarios naturales colombianos".

La filmación, de 30 días, comenzará el próximo miércoles en la ciudad de Villavicencio capital del Departamento del Meta, y en ella intervendrán como actores especiales Aldo Sanbrell, la modelo española Candice Key, la actriz alemana Candice Shubert y la colombiana Rebeca López. Esta última fue ganadora del premio "Orcas", concedido el año pasado. También intervendrán con papeles estelares Fernando Sancho y Eduardo Fajardo.

La película tendrá un guión de Enrique López y será dirigida por el mismo Aldo Sanbrell y su costo será de 500.000 dólares aproximadamente.

Se informó, finalmente que el rodaje de la película tendrá una duración de treinta días.

Una Débil Trascendencia Económica Chinoespañola

E. F. E.

MADRID, 23 de abril.—El establecimiento de relaciones diplomáticas con China Popular, en el plano económico y a largo plazo, apenas si tiene trascendencia, afirma la revista "Situación", editada por el Banco de Bilbao, agrega esa publicación que aunque puede decirse que China está más cerca que antes, de ningún modo puede hacernos olvidar que "nuestro primordial y permanente objetivo sigue siendo Europa".

DECLARACIONES DE AGUSTIN YAÑEZ EN MADRID

MADRID, 22 de abril, (EFE).—El diario madrileño "Arriba" publica hoy una extensa entrevista con el escritor mexicano Agustín Yáñez. Con respecto a su actuación como presidente de la Academia Mexicana de la Lengua, se le preguntó si están admitidos en el Diccionario de la Lengua Española términos típicos mexicanos. Respondió: "Sí. En cada nueva edición se admiten varios. En la última, de 1970, se incorporaron más de 20 mexicanismos". Acerca de las distintas trayectorias de la novela mexicana, Yáñez dijo: "Una de esas trayectorias que no me parece feliz, va hacia lo que se llama la antinovela. Otra, que yo he procurado cultivar, es la de entender al país, interpretándolo, buscando en la realidad mexicana la universalidad de los valores eternos de México".

MADRID (EFE).—Procedente de México llegó por vía aérea a Madrid, el famoso galán mexicano Jorge Rivero, que protagonizará, al lado de Teresa Gimpera y del actor infantil Carlitos "El mejor regalo", film que dirige Javier Aguirre y que produce Benito Perojo. Jorge Rivero debe su popularidad a los westerns que ha protagonizado en los Estados Unidos entre los que destacan "Río Lobo" y "Cuando es preciso ser hombre" (Soldier Blue).

Casi Cinco mil Bancos en España

E. F. E.

MADRID, 23 de abril.— El número de oficinas bancarias en España, al comenzar el presente año, ascendía a 4,911, según datos del Consejo Superior Bancario. De ellas, 3,285 pertenecían a bancos nacionales, 374 a bancos regionales, 401 a bancos locales, 92 a industriales y 19 a extranjeros.

- Dependiente de una tienda
- "Alma de Dios"
- "El padre Pitillo"
- ¡Castilla, tierra madre.

Queridos amigos: Hoy hace 30 años que falleció el famoso sainetero y comediógrafo español Carlos Arniches, que hizo reír a muchas generaciones con su ingenio. Nació en Alicante, en 1866 y murió el 16 de abril de 1943 en Madrid, ciudad a la que consagró las mejores páginas de su agudeza. A los quince años de edad fue a trabajar en Barcelona como dependiente de una tienda y en sus ratos libres escribía artículos que le publicaba el diario "La Vanguardia". En 1886 llegó a Madrid, y después de pasar muchos apuros, escribió "La historia del reinado de don Alfonso XII", por encargo de la reina María Cristina.

En febrero de 1888 estrenó el sainete "La casa editorial", con Gonzalo Canto y al año siguiente, con el mismo colaborador, estrenó "Ortografía", a la que puso música Chapí. Siguió escribiendo para la escena solo o con colaboradores, como Enrique García Fernández Shaw. Tal vez su más grande éxito fue la zarzuela "Alma de Dios", junto con García Alvarez y el músico José Serrano, estrenada en diciembre de 1907, con más de setecientos llenos consecutivos. Otras de sus obras, son: "El santo de la Isidra", "La fiesta de San Antón", "El cabo primero", "El puñao de rosas", "El pobre Valbuena", "Las estrellas", "El amigo Melquiades" y "El chico de Peñuelas".

A raíz de la guerra civil se trasladó a Buenos Aires, donde estrenó en abril de 1937 su última comedia, "El padre Pitillo", con éxito grandioso. Regresó a España con los días contados para morir en Madrid, la ciudad de sus grandes triunfos. Por considerarlo interesante, copio a continuación la dedicatoria que hizo el marqués de Foronda, de su última comedia, al estrenarla en la capital de la República Argentina.

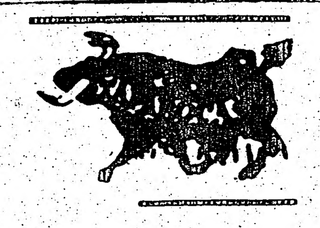
Señor marqués: "En la dolorida España está nuestro corazón, en la parda Castilla nuestro pensamiento. De allí ha venido "El Padre Pitillo" a nacer en este pueblo gentil de Buenos Aires. A usted, espejo de caballeros, amigo entrañable, compañero de emigración, dedico esta comedia, deseando que encuentre en ella la visión austera de los países castellanos y aquel emocionado fervor que hizo héroes, santos y conquistadores, a tantos hidalgos humildes. ¡Salve, Castilla, tierra madre de pueblos, salve!"

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS HISPANOS

Resultados en el Futbol

La gran sorpresa se dio en el campo de la Real Sociedad, donde el Oviedo, equipo que viene últimamente pegando fuerte, salió victorioso de su enfrentamiento con los donostiarras. En la segunda división se prevé una victoria al final de la competición del Murcia, del Elche y del Santander.

Los partidos todos fueron difíciles y broncos. Los árbitros en general desorientados en cuanto a la unificación de criterios y buscando amparo a sus equivocaciones por medio de las tarjetas de amenaza al jugador.



Expectación y Panorama Incierto en la Final del Torneo Español

Crónica de
RICARDO ZAMORA

Especial para E. F. E.

BARCELONA, España, 23 de abril.—Varios eran los encuentros de máxima expectación que debían jugarse en la pasada jornada, pero entre ellos, destacaban aquellos en que debían tomar parte los cuatro mejores clasificados para ver de obtener el codiciado título de campeón que, como en ningún año se presenta tan incierto.

Es lógica la expectación. Cada uno de los encuentros viene resultando una final, y lo mismo la tensión nerviosa que la síquica flota en el ambiente con aires de vendaval que todo lo arrastra. El sábado por la noche se enfrentaron en Barcelona el Español y el Real Madrid. El ambiente era como decíamos antes, sofocante, irrespirable, lleno de pasión. Las banderas blancas del Madrid y las azul-blancas del Español, eran agitadas al viento en son de reto, de augurios de triunfo, mientras la rueda de aficionados desde horas tempranas acudía al estadio españolista para ubicarse lo mejor posible.

Cosa rara fue que la expectación en partido de tantos nervios no perjudicase el desarrollo del juego. Al principio, temeroso el Español ante la fama del Madrid, cedió la iniciativa a estos, pero como si hubiese sido una estratagema, sirvió para que el Madrid, al forzar el tren, sufriera desgaste físico que luego en la segunda parte acusó. Fue un partido jugado de poder a poder entre los dos contendientes, y en el que quedó demostrado que, ni el Madrid está tan bajo como algunos suponen, ni el Español ocupa un lugar en la tabla de que no vaya de acuerdo con sus merecimientos. Hubo dureza y en ocasiones se pasó los límites que señala el reglamento, pero el futbol es viril, de entrega, de choque, y por ello se vieron algunas cosas reprobables que la cordura de los jugadores, más que la inteligencia del árbitro, hizo que no pasaran a más.

El domingo por la tarde, hora en la que a nuestro entender debieran empezar todos los encuentros, jugó el Atlético de Madrid su partido contra el colista Burgos. Como es natural, venció el aspirante a campeón por cuatro a dos, no gustando a sus partidarios la tardanza en marcar y el haber encajado dos goles. Quizá la confianza les perjudicó, sabedores de que el triunfo debía llegar sin prisas, sin atolondramientos, por superioridad manifiesta, y así fue realmente.

Es el Atlético de Madrid el que ocupa en este momento el primer puesto clasificatorio. Tiene 42 puntos y le sigue el Español con uno menos. El Barcelona con dos menos y el Real Madrid tres de distancia. Como puede observarse, siguen los cuatro con posibilidades, pero al Atlético de Madrid se le presenta la gran oportunidad el próximo sábado, ya que acudirá al campo del Barcelona para jugar contra el propietario. Será un duelo del que puede salir el campeón si es el Atlético el vencedor.

El Barcelona, de quien acabamos de señalar la dificultad de su próximo encuentro, no parece haber recuperado mentalmente el duro contratiempo de la lesión de Gallego, y tanto en Málaga como en Castellón y ahora este domingo en Las Palmas, ha caído de ese pedestal que ya parecía iba a ser donde se apoyase para festejar el triunfo definitivo.

"Sigo Siendo un Hombre de la Revolución Liberadora": Borges

MADRID, 22 de abril. (EFE)—En vísperas de su llegada a Madrid, donde dará conferencias y recibirá varios homenajes, el escritor argentino Jorge Luis Borges hizo varias declaraciones sobre el futuro inmediato de su país y el movimiento poético al que cree pertenecer.

"Veo el momento actual de mi patria con mucha melancolía. No lo puedo remediar. Piense usted que fui y sigo siendo un hombre de la revolución libertadora, con todos sus errores; pero también con sus grandes virtudes y merecimientos. Hoy, para mucha gente, la elección es la que manda, por su arrolladora fuerza numérica. A mí me interesa de la elección la ética, no la estadística.

Borges, quien recuerda con nostalgia los años que vivió en Madrid, la peña literaria y sus amigos, especialmente Rafael Casinos Assens, dijo al ABC:

"No soy ese gran poeta que dicen algunos. Siento, sí, la poesía como algo íntimo, esencialmente entrañable. Escribo en verso porque no puedo ni quiero eludir la necesidad imperiosa de hacerlo. En cambio, el cuento —artificio siempre— está por eso más lejos de mí. Sin embargo, los eternos contrasentidos del mundo, si tengo alguna fama es por mis cuentos. Singularmente, por los fantásticos. Ahora pienso escribir otro de fuerte sabor realista.

"Pertenezco al movimiento poético del modernismo —dijo—, con todos los remozamientos y actuales lozanías que se quieran, pero modernismo siempre. El modernismo fue, en el fondo, y en la forma, un soberbio impulso de libertad, de quebrar normas caducas", finalizó diciendo.

ESTUDIO DE MASAJES HISPANO
SEÑORAS Y SEÑORES VENGAN A OBTENER NUESTRO SERVICIO DE MASAJES. SI SUFREN DE DOLORES REUMATICOS U OTRAS DOLENCIAS FISICAS O MALESTARES GENERALES, USTEDES ENCONTRARAN ALIVIO CON NUESTRO CAPACITADO MASAJE, VISITENOS EN: ESTUDIO DE MASAJES HISPANO.
Establecido para servir a la comunidad de habla castellana. Para cita llamarnos al 534-7003 de Lunes a Sábado de 10 am a 5 pm Ofrecemos además masajes faciales y manicures. Atención de Masajista Profesional, Registrada: GLADYS CACERES.

Lisbon Service Station
339 College st. – Tel. 962-5169
MECANICA EN GENERAL
REPARACIONES INMEDIATAS
TRABAJOS GARANTIZADOS
HABLAMOS ESPAÑOL
Gulf

SUN TRAVEL
IATA
641 BLOOR STREET WEST, TORONTO 174, ONT TELEPHONE 534-9291/2
Llámenos inmediatamente para información sobre fechas y tarifas de excursiones a España en 1973.
Servicio rápido y eficiente en INCOME TAX
HABLAMOS ESPAÑOL

PESE A su postura política que en un tiempo lo definió como comunista, Estados Unidos siempre reconoció el genio de Picasso, quien en 1967 correspondió regalando a la ciudad de Chicago una escultura en acero con un peso de 163 toneladas, que se encuentra en la Plaza Cívica y es ya un símbolo de esta ciudad industrial.

PICASSO lo intentó todo, y lo logró todo. No sólo tuvo éxito en la pintura, sino en otras artes plásticas. Aquí aparece cuando trabajaba en una de cerámica.

"Más que Entenderlo, al Arte hay que Sentirlo": Picasso

• Los Ultimos Años de su Vida Trabajó Hasta las 3 de la Mañana

• "Guernica" y "La Paloma de la Paz" Fueron sus Unicas Obras Políticas

• Sus Primeros Bocetos los Compró un Tabernero por Veinte Francos

• Produjo 14 mil Pinturas y Diseños, 100 mil Grabados y 300 Esculturas

Por Jack SCHENDLER.
Exclusivo para EL POPULAR

El más grande artista y la celebridad cultural de nuestro siglo, Pablo Picasso dedicó la última semana de su vida de 91 años, llenando lienzos con su trabajo creativo.

Unos amigos del pintor dijeron que Picasso, quien murió el domingo, en su aislada residencia ubicada sobre una colina frente al Mediterráneo, trabajaba regular y vigorosamente hasta las 3 de la mañana, como era su hábito.

Este ilimitado derroche de arte por más de tres cuartos de siglo es sólo una estrofa en el himno de superlativos para el campe... español con cara de sátiro que transformó la manera de ver el mundo.

Picasso era, por consenso general, el más grande pintor del siglo XX. Era también el más famoso, el más influyente, el más innovador, el más prolífico, y muy probablemente el más grande escultor de nuestro tiempo.

"Crear es lo único que me interesa", dijo en alguna ocasión, y a la edad de 9 años ya estaba creando la primera de las decenas de miles de acuarelas, oleos, "collages", litografías, grabados, esculturas, cerámica, diseños costumbristas, escenarios y juegos.

LARGA Y FECUNDA VIDA CREADORA QUE NO SUPO DE OCIOS O PAUSAS

"No tengo un solo instante que perder", dijo a un amigo cuando estaba por cumplir 90 años de edad. "No puedo ni quiero pensar en algo más. Cada noche tengo que permanecer hasta muy tarde en mi estudio. Tengo trabajo en abundancia".

Picasso, el hombre que también tuvo en abundancia virilidad, excentricidad y misterio, elementos de carácter que le dieron una celebridad ante millones de personas alrededor del mundo, que se limitaban a mover la cabeza intrigados ante el arte moderno.

Algunos críticos afirman que Picasso llegó a ser en la última década de su vida un "erótico obsesionado". Alguna vez le comentó, hace varios años, a su viejo amigo Brassai, el fotógrafo, que "La edad lo obliga a uno a dejar de fumar, aunque el deseo permanece. Con el sexo, ocurre lo mismo".

Picasso llegó a ser un símbolo del artista envuelto en protestas políticas y sociales, a pesar de que aparecía cada vez menos en público.

Su reputación en declaraciones sociales descansa en dos obras, la poderosa "Guernica", de 1937, y la litografía de 1948 "Paloma de la paz". Fue miembro del Partido Comunista en 1940 y 1950 y dos veces se le otorgó el "Premio Lenin de la Paz". Pero muchas veces se mofó del gobierno soviético. Cuando Moscú envió al viceministro de Relaciones para entregarle el segundo premio, Picasso contestó por el interfono diciéndole: "el maestro no está en casa".

Picasso frecuentemente hacía alarde de su humor campesino. Disfrutaba vistiendo disfraces cómicos.— y fingiendo ser el personaje cuyas ropas usaba.

Algunos observadores sospecharon que él estaba gozando de su más espléndida ficción en 1967, cuando obsequió a la ciudad de Chicago con una escultura de acero de 163 toneladas que ha llegado a ser un punto de referencia en la Plaza Cívica.

Picasso seguramente disfrutó del espectáculo que ofrecía el alcalde Richard J. Daley, alabando y defendiendo la creación de arte moderno de un prolífico sexual en algún tiempo comunista. No mencionó, en cambio, el debate que representaba el Picasso de Chicago.

SE IMPUSO UN EXILIO VOLUNTARIO COMO VIVA MUESTRA ANTIFRANQUISTA

Pero con "Guernica" no había nada que fingir. Picasso pintó, del tamaño de una pared, un enredo de cuerpos atormentados. Era la forma de expresar su ataque apasionado por los bombardeos de civiles en una villa vasca, por fuerzas franquistas aliadas de los nazis en la Guerra Civil Española.

Picasso se declaró a sí mismo en exilio permanente de su natal España, desde que terminó la guerra en 1939. Rechazó propuestas del régimen de Franco, en años recientes, para que se construyera un museo especial para "Guernica" en Madrid, o para que fuera colgado entre las obras maestras en el Museo del Prado. "Guernica" permanece aún en el Museo de Arte Moderno de Nueva York, donde ha estado desde que el artista lo prestó desde la II Guerra Mundial.

Nunca renunció el maestro a la propiedad de "Guernica". Esto formó parte de la audacia financiera que lo llevó a ser uno de los artistas más prósperos de todos los tiempos, a un grado superlativo del cual se sentía orgulloso.

Su fortuna personal se estima en unos 50 millones de dólares (625 millones de pesos), y en su taller acumuló un gran tesoro con las pinturas que guardaba, aparentemente para no inundar el mercado.

Y esta astucia probablemente la aprendió de su padre, un esforzado maestro de arte que reconoció el genio de su hijo a muy temprana edad. Picasso nació el 25 de octubre de 1881, en Málaga, España. Empezó a dibujar a los 9 años de edad y fue un adolescente prodigio cuando asistía a la Escuela de Arte de Barcelona, donde enseñaba su padre.

El joven artista se mudó a París en 1900 y se estableció allí en 1904. En sus primeros días de Montmartre, estaba a veces tan quebrado que vendía bocetos a un tabernero por sumas tan ridículas como 20 f ncos. Pero su reputación fue en ascenso rápidamente bajo el patrocini de luminarias como Gertrude Stein.

"SEÑORITAS DE AVIGNON" CUADRO INICIAL DE SU EPOCA CUBISTA

El estilo de Picasso cambió frecuentemente. En los añ de 1901 a 1904, fueron conocidos como su "período azul" siguiéndole una se e de cambios: arlequín, rosa, negro, realismo, pointilismo, neo-impresionismo, cubismo, surrealismo, neoclasicismo y heroísmo.

Con Georges Braque inició el cubismo y sus "Señoritas de Avignon" con sus cinco mujeres angulares y distorsionadas, pintadas en 1907, es considerado como la muestra más importante en el desarrollo de su pintura contemporánea.

Los críticos denunciaron constantemente que los frecuentes cambios del estilo de Picasso encerraban meramente un afán mercantilista, de la misma manera que los comerciantes en automóviles cambian los modelos para captar el interés del comprador.

Picasso rechazó siempre con energía estas imputaciones. "Lo importante es crear", decía, "no importa lo que yo crée. Eso es todo".

Casi al final de su vida, Picasso se convirtió en un creador tan rápido, que podía producir varias pinturas en una sola sesión de ocho horas.

Los cálculos generales indican que Picasso produjo en su vida unas 14 mil pinturas y diseños, cien mil impresiones y grabados, 34 mil ilustraciones para libros y 300 esculturas y obras de cerámica. También escribió dos obras de teatro, siendo ambas un fiasco para el auditorio.

El producto de sus pinturas se calcula en varios millones de dólares por concepto de ventas privadas que a su muerte aumentarán notablemente su precio.

La forma en que se disponga de su colección particular, incluyendo sus propios trabajos así como los de otros de los más destacados artistas de este siglo, constituirán uno de los más grandes legados artísticos de esta época.

NO ES NECESARIO COMPRENDER SU ARTE. SOLO VERLO Y ADMIRARLO

Picasso fue frecuentemente muy elocuente al discutir lo referente al proceso creativo. En 1932 respondió a un reportero: "Cuando usted llega al punto central de una meta, se encuentra a uno mismo, uno es un sol pintado en nuestra propia barriga con miles de rayos. El resto es nada".

Respondiendo en una ocasión a una queja respecto a que el común de la gente no comprendía su arte, Picasso dijo: "Todos quieren entender el arte. ¿Por qué no tratan de entender el canto de los pájaros? ¿Por qué ama uno la noche, las flores, todo lo que nos rodea, sin tratar de comprenderlo? Pero en lo que se refiere al arte, toda la gente cree que debe comprenderlo".

Cara a cara con Picasso, los visitantes se impresionaban con la intensa oscuridad de sus ojos, todos trataban de penetrar en su mente para tratar de adivinar lo que esta encerraba.

Frecuentemente trabajaba en pantalones cortos y con sandalias y siempre guardaba bajo la almoada papel y crayón, para reproducir sus inspiraciones de media noche.

Picasso fue siempre un empedernido coleccionista de objetos desechados. Su casa siempre estaba llena de objetos inútiles, aparentemente, pero a los que siempre les daba Picasso algún destino. Un viejo canasto de madera, que permaneció por años en un bazar, fue destinado posteriormente al pedestal de su conocida escultura "La Cabra".

La colección del artista dedicada a los amores de su vida incluye a Fernanda Oliver, su amante en Monmartre de 1905 a 1911.

En 1918, contrajo matrimonio con su primera esposa, la bailarina de ballet Olga Kholkova, quien le dio a su primer hijo, Paolo, quien ahora tiene 50 años de edad. Se separó de Olga en la década de los treinta pero continuó casado legalmente con ella hasta que ella murió en 1953.

Su segundo matrimonio, con Jacqueline Roqué se produjo en 1961, cuando él tenía 79 años. Entre ambos matrimonios ocurrió una serie de aventuras amorosas. María Teresa Walter fue la madre de su hija Maya, nacida en 1935. Dora Maar, una yugoslava, fotógrafa, vivió con él a principios de la década de los cuarentas.

Le sucedió la señorita Gilot, quien se unió a Picasso en 1943 cuando ella tenía 21 años de edad y él 62. Lo abandonó en 1954 dejándole una nota que decía: "Tú no puedes vivir con un monumento"

Posteriormente Picasso permitió que los dos hijos que tenía la señora Gilot, Claude y Paloma, usaran su nombre, pero los previno de que no pensaran en constituirse en sus herederos.

Posteriormente Picasso estalló en ira cuando la señora Gilot, quien actualmente está casada con el doctor Jonás Salk, publicó sus memorias haciendo pormenores de sus intimidades en el estudio y en la alcoba.

LE GUSTABA MUCHO LA PUBLICIDAD PERO VIVIO AISLADO DEL MUNDO

Picasso trató de que se prohibiera la publicación del libro en Francia denunciándolo como "un atentado a su vida privada", pero la Corte al percatarse de que Picasso, íntimamente no contemplaba con malos ojos la publicidad que de ello podría obtener, le negó la demanda.

En los últimos años de su vida, Picasso se convirtió efectivamente en un recluido. Rehuía presentarse en público, abandonando su finca en las orillas de una colina en la Riviera Francesa únicamente cuando tenía que ver a su dentista.

Parecía estar enfrascado totalmente en su vida creativa, trabajando día y noche. Su muerte se produjo cuando proyectaba una exposición de sus trabajos desde 1970, programada para abrirse al público para el mes entrante en el Palacio de los Papas en Avignon.

Paul Paux, director del Festival de Artes de Avignon, vio a Picasso hace diez días. Paux consideraba que las obras de Picasso manifestaban una tendencia hacia un nuevo período.

"GUERNICA" es indudablemente una de sus obras más polémicas y más celebradas. En ella el artista intentó una visión de cuerpos atormentados, para expresar su apasionado repudio a los bombardeos civiles de las fuerzas franquistas aliadas de los nazis, en la guerra civil española. Esta obra se encuentra en el Museo de Arte Moderno de Nueva York y se considera propiedad personal de su autor.

En la Cripta de un Viejo Castillo, Sepultaron los Restos de Picasso

VAUVENARGUE, Francia, abril —Los restos de Pablo Picasso fueron sepultados en la cripta de una capilla que los lugareños afirman está "llena de misterio y viejos esqueletos".

La cripta forma parte del aislado castillo de Vauvenargue, construido durante el siglo XVI en la Francia meridional y adquirido por el pintor español en 1968 por la suma de 600,000 francos ... (120,000 dólares).

Sin embargo, Picasso sólo lo visitó una o dos veces, debido aparentemente a que se le negó el título de marqués, que pensó adquiriría de su constructor, el marqués de Vauvenargue.

No obstante, fiel a su vida no conformista, Picasso pidió que se le sepultara allí.

La tradición dice que dentro de la capilla se encuentran las cenizas de San Severino y los esqueletos de las desventuradas víctimas de los calabozos.

La gente del lugar conjeturaba que el cadaver de Picasso sería trasladado eventualmente a una tumba de la propiedad que ahora está cubierta por la nieve.

Un gendarme de la población reveló que el hijo del artista, Paolo, le dijo hoy que la familia proyectaba trasladar los restos a una tumba dentro de un par de semanas.

Picasso falleció el domingo pasado, a los 91 años de edad, víctima de una falla cardíaca tras una congestión pulmonar.

Sólo su viuda de 46 años de edad —Jacqueline—, Paolo y algunos familiares de España estuvieron presentes cuando los restos de Picasso, aclamado como la mayor fuerza creadora del arte moderno, fueron llevados a cien kilómetros de su villa de Mougins y colocados en la cripta.

No hubo funeral religioso.

Picasso fue comunista declarado y el párroco del lugar no estuvo invitado al entierro.

Un residente de Vauvenargue, Louis Nikolai, consideró que Picasso había escogido la cripta del castillo "porque está llena de misterio y viejos esqueletos".

La capilla carece de altar.

Los doscientos habitantes de la aldea, sobre una ladera cubierta por la nieve, fueron sorprendidos esta mañana por el paso del cortejo fúnebre con los restos del artista.

"Fue una gran sorpresa", dijo el teniente alcalde Marcel Michelas, quien administra el municipio mientras el titular pasa unas vacaciones en Londres.

Picasso sólo vino aquí una o dos veces, como un visitante extraño; la última fue en 1969 y nadie volvió a verlo desde entonces en Vauvenargue.

Michelas fue el único residente que supo con doce horas de anticipación que el pintor sería sepultado aquí.

"Me llamaron anoche", dijo.

Dado que Vauvenargue sólo cuenta con un policía, Michelas tuvo que pedir ayuda a las aldeas cercanas a fin de reunir más gendarmes para escoltar el cortejo.

Atención: Empresa Importante Solicita

Persona con licencia de manejo.
Inglés no necesario
Sea casado con hijos
Excelente sueldo y buenas condiciones de trabajo

Llamar al 742-8760
Mr. Moreol

Star Photo Studio
FILMS EN BLANCO Y NEGRO, Y A COLOR
MATRIMONIOS
BAUTIZOS
756 St. Clair Ave. W.
TEL. 654-2500

CARMELO MINIACI

ACAPULCO
movers & cartage
Le Transportaremos todos sus muebles en su mudanza, a cualquier parte de la ciudad, a precio razonable.
666 WESTON RD. SUITE 20
HABLAMOS ESPAÑOL
TEL. 763-0117

York BP Centre
DOMINIC ALBERGA
Especializados en transmisiones y máquinas de cualquier tipo incluyendo Fiat. Satisfacemos con reglamento profesional y completa garantía de cualquier tipo de reparación para el automóvil. — Domingos abierto.
HABLAMOS ESPAÑOL
171 Vaughan Rd. Tel. 653-1400

CROSSTOWN CLINICA DE DENTADURAS
Dentaduras Completas y Parciales
Rebasados y Composturas
DIRECTAMENTE AL PUBLICO
90 días de garantia incondicional - Hablamos español
LUIS FUCHS
830 BLOOR ST. W. (esq. Bathurst) Tel: 534-6301
Miembro del Denturist Society of Ontario.
Nuestros precios están establecidos de acuerdo al reglamento ético de la sociedad.

FUTBOL

Marsella y Nantes, Líderes

PARIS — Marsella y Nantes, encabezan las posiciones en el campeonato francés de futbol de primera división tras los encuentros de la fecha.

Valenciennes o Estrella Roja 0; Marsella 3 Angers 2; Paris 3 Nimes 1 Nantes 3 Burdeos 0; Bastia 3 Sedan 0.

Posiciones: Marsella y Nantes 44; Niza 43; Nancy y Nimes 38; Angers 37; Saint-Etienne y Bastia 34; Metz 33; Lyon 31; Reims y Sochaux 30; Rennes 29; Burdeos 28; Paris 27; Strasbourg 25; Sedan, Valenciennes y Estrella Roja 24; Ajaccio 19.

Canchas Internacionales

BUDAPEST, 22 de abril. — Con una victoria por 7-0 sobre el Raba Eto Gyoer, el Ujpest Dozsa conservó hoy su ventaja al frente del Campeonato de Futbol de Hungría.

Los resultados de esta jornada, la 23, fueron los siguientes:

Ferencvaros 3, Videoton 0; Csepel 2, Egyetertes 1; Vasas 3, Salgotarjan 2; Zalaegerszeg 1, Szeged 0; Diosgyoer 0, Honved 0; Pecs 3, MTK 0; Tatabanya 3, Komlo 2.

La clasificación quedó así: Ujpest Dozsa, 36 puntos; Vasas 33, Ferencvaros 31, Honved 27.

HOY, CONTRA PANAMA, PERU CONCLUIRA SU FOGUEO PREMUNDIAL

LIMA, 22 de abril. — La Selección Peruana de futbol concluirá mañana lunes sus partidos de entrenamiento, enfrentándose aquí a la representación de Panamá.

Los peruanos, que forzaron este encuentro para que dos seleccionados cumplieran la suspensión de una fecha, quedarán expeditos para las eliminatorias mundialistas contra Chile.

El primero de estos partidos tendrá lugar en Lima, el próximo 29, mientras que el segundo se realizará en Santiago, el 13 de mayo.

Los panameños, llegados ayer a esta capital, dijeron que venían a sacar provechosas enseñanzas del partido, pero que ofrecerán un buen espectáculo.

Ayer mismo entrenaron en el campo de Universitario, donde se les vio ágiles y con buen remate. Esta noche visitaron el estadio nacional, donde jugarán mañana en la noche.

Panamá jugará con: González; Morales, Vázquez, Acuña, Alva; Torres, Avila; Tapia, Hughes, Vázquez y Corbin.

Perú lo hará con: Uribe; González, Manzo, Chumpitaz, Luna; Challe, Mayorga; Cubillas, Munante, Sotil y Ramírez.

LISBOA, 22 de abril. — El club de futbol portugués, Benfica, aumentó su ventaja al frente del torneo, con su victoria sobre el Farense por 5-0 hoy aquí.

Los otros resultados de esta jornada, la 26, fueron los siguientes:

Sporting 3, Uniao de Coimbra 1; Barreirense 1, Belramar 1; Belenenses 1, Boavista 1; Setubal 5, Leixoes 0; Porto 4, Montijo 1; Atlético 1, Uniao de Tomar 0; Guimaraes 1, CUF 1.

Con estos resultados, la tabla de posiciones quedó así: Benfica, 51 puntos; Belenenses 35; Setubal 33, Porto 32, Sporting 32, Guimaraes 29, CUF y Boavista 27, Leixoes 26, Barreirense 22, Beira Mar 21, Montijo 20, Farense 19, Uniao de Coimbra 15, Uniao de Tomar 14, Atlético 13 puntos.

OLIMPIAKOS, UNICO LIDER EN GRECIA; PAOK, A UN PUNTO

ATENAS, 22 de abril. — El club de futbol griego Olimpiakos sacó un punto de ventaja al frente del torneo, con su empate de hoy con el Kavala, a 1 gol.

Los otros resultados de la jornada, la 28, fueron los siguientes:

Panathinaikos 2, Atromitos 1; Aek 2, Aegaleo 1; Panionios 3, Aris 2; Panahaiki 5, Paok 3; Ethnikos 1, Kerakilis 1; Volos 1, Fostir 0; Kamamata 2, Serrai 1.

La clasificación quedó así: Olimpiakos, 76 puntos; Paok 75, Panathinaikos 66, Panahaiki 65.

ESTRELLA ROJA, EN EL PUNTO MAS ALTO EN YUGOSLAVIA

BELGRADO, 22 de abril. — El club de futbol yugoslavo Estrella Roja, conservó su ventaja al frente del torneo con su victoria de hoy sobre el Olimpia: 2-1.

Los otros resultados de esta jornada, la 25, fueron los siguientes:

Partizán 1, Voivodina 0; Vardar 4, Dinamo 1; Sarajevo 2, Sloboda 0; Sutjeska 2, Hajduk 0; Vélez 3, Bor 0; Zeleznicar 2, Celik 1; Spartak 1, Boarc 0; OFK Beograd 1, Radnicki 0 (jugado ayer sábado).

La clasificación quedó así: Estrella Roja, 39 puntos; Vélez 37, OFK Beograd 33 y Partizán 33 puntos.

Atlético de Madrid Líder Absoluto al Superar 4-2 al Burgos; Español de Barcelona, Segundo

MADRID, 22 de abril. — Atlético de Madrid se erigió en líder absoluto de la liga española de futbol, con un punto más que su inmediato seguidor, Español, después de la trigésima ronda hoy.

Atlético recibió a Burgos, "farolillo rojo" en la clasificación, al que superó 4-2.

Becerra, extremo izquierdo, a los 26; Irureta, interior izquierdo, a los 64 y 69, y Adelardo, centro medio, a los 77 anotaron los goles.

Requejo, extremo izquierdo, a los 5, y Burgueta, centro delantero, a los 86, anotaron por Burgos, equipo este hundido ya en segunda división.

La victoria sitúa al conjunto madrileño como líder, con 42 puntos, uno más que Español de Barcelona, vencedor 1-0 sobre Real Madrid, actual campeón de liga.

Barcelona sucumbió frente a Las Palmas 1-2 y perdió con ello de nuevo la cabeza de la clasificación, siendo relegado al tercer lugar, con 40 puntos.

El equipo canario, que jugó en casa, mostró mayor acción ofensiva y decisión en sus disparos. Los tantos fueron de León, extremo izquierdo, a los 7, y Germán, interior izquierdo, a los 18, de penalty. Barrios, centro delantero, a los 30, anotó por Barcelona.

Esta derrota aumenta más el interés del gran lance que en la próxima ronda dirimirán Barcelona y Atlético de Madrid, y en el que el equipo catalán habrá de ganar para no quedar descartado de la lucha por el título.

Real Madrid, al perder frente a Español, quedó en cuarto lugar, con 39 puntos, y pocos o ninguna opción ya de revalidar el título liguero cuando restan cuatro semanas para el final del campeonato.

EL SABADO, LA PROXIMA RONDA POR EL ESPAÑA-HOLANDA

La próxima ronda se adelantará al sábado, debido al encuentro amistoso internacional que disputarán las selecciones nacionales de España y Holanda, el 2 de mayo.

La trigésima ronda en primera división, que se jugó en partes, tuvo en San Sebastián su nota más destacada — de los partidos jugados el domingo por la tarde —, con la victoria del Oviedo sobre la Real Sociedad (2-1), siendo el artífice de la victoria ovetense el máximo goleador, Marianín, que consolidó su liderato con dos nuevos tantos.

Este triunfo le vale al Oviedo para escapar definitivamente de la zona de los sustos. Ansola marcó el tanto de la Real, que fue despedida por su público con música de viento.

Otro partido que se esperaba con interés, el "derby" gallego, terminó con la victoria del Celta sobre sus vecinos del Deportivo La Coruña (1-0). Partido de mucha emoción y que llenó los graderíos del estadio de Balaídos. Dominó y fue superior el Celta, consiguiendo San Román el gol del triunfo.

EN BILBAO, POCO FUTBOL: EMPATARON ATLETICO Y BETIS, 1-1

En Bilbao, poco futbol y empate a un gol entre los propietarios y el Betis de Sevilla. Lo más destacado del choque fue la reaparición del cancerbero internacional Iribar, tras varias semanas de inactividad a causa de unas fiebres tifoideas.

Rojo I, que marcó el gol del Atlético, desperdició un penalty. Rosello hizo el gol del Betis.

En Castellón, también el futbol brilló por su ausencia. El Zaragoza, replegado en su área, formó una muralla en la que se estrellaron los continuos ataques del equipo local.

Cuando faltaba un minuto para terminar el partido, en un rapidísimo contraataque Galdós hizo el tanto del Zaragoza, al meterse la pelota en juego. Planelles igualó la contienda.

En Gijón, el Sporting que dominó y jugó más, derrotó al Granada por 2-0, tantos marcados, uno en cada tiempo, por Churruca y Valdés. El partido tuvo fases de dureza que el árbitro cortó con firmeza.

RESULTADOS DE LA JORNADA Y TABLA DE POSICIONES

Resultados de la trigésima ronda del campeonato español de futbol de primera división (locales primero):

Atlético de Madrid 4, Burgos 2; Español de Barcelona 1, Real Madrid 0 (jugado el sábado); Atlético de Bilbao 1, Betis de Sevilla 1; Real Sociedad de San Sebastián 1, Oviedo 2; Málaga 1, Valencia 1 (jugado ayer); Celta de Vigo 1, Coruña 0; Castellón 1, Zaragoza 1; Gijón 2, Granada 0; Las Palmas 2, Barcelona 1.

La posición de los equipos, después de la trigésima jornada del campeonato de futbol de español de primera división, es la siguiente:

Equipos	JJ	JG	JE	JP	GF	GC	Pts.
ATLETICO DE MADRID	30	18	6	6	43	26	42
ESPAÑOL	30	16	9	5	45	21	41
BARCELONA	30	16	8	6	35	20	40
REAL MADRID	30	16	7	7	39	22	39
CASTELLON	30	12	7	11	39	33	31
MALAGA	30	11	9	10	33	26	31
ZARAGOZA	30	9	11	10	30	32	29
REAL SOCIEDAD	30	12	5	13	33	36	29
VALENCIA	30	9	10	11	32	31	28
ATLETICO DE BILBAO	30	10	8	12	33	34	28
OVIEDO	30	9	10	11	31	30	28
GRANADA	30	8	11	11	22	26	27
LAS PALMAS	30	10	7	13	34	40	27
GIJON	30	10	6	14	30	33	26
CELTA	30	8	9	13	23	33	25
CORUÑA	30	7	10	13	18	33	24
BETIS	30	6	12	12	26	32	24
BURGOS	30	8	5	17	33	55	21

Programa de los encuentros para la próxima jornada: Burgos-Español, Real Madrid-Atlético de Bilbao, Betis-Real Sociedad, Oviedo-Málaga, Valencia-Celta, Coruña-Castellón, Zaragoza-Gijón; Granada-Las Palmas; Barcelona-Atlético de Madrid.

MURCIA, LIDER DE SEGUNDA DIVISION, VENCIO A HERCULES: 2-0

El club de futbol español de segunda división, Elche, sigue a tres puntos del Murcia, que seguía solo al frente, tras los partidos disputados esta tarde.

El Murcia venció esta noche al Hércules: 2-0.

Los otros resultados de la jornada fueron estos:

Sabadell 1, Tenerife 0; Logroñés 1, Leonesa 0; Santander 1, Tarragona 1; Córdoba 2, Pontevedra 1; Cádiz 2, Rayo Vallecano 3; Mestalla 1, Mallorca 3; Valladolid 4, Baracaldo 0; Sevilla 0, San Andrés 0; Elche 1, Osasuna 0.

Clasificación: Murcia, 46 puntos; Elche 43, Santander 43, Sevilla y Valladolid 38, San Andrés 36, Mallorca 35, Cádiz y Hércules 34, Baracaldo 33, Osasuna y Córdoba 31; Tenerife, Tarragona y Sabadell 29, Rayo Vallecano 28, Logroñés 27, Pontevedra 26, Leonesa 24, y Mestalla 22 puntos.

Llegó Ajax a Madrid

MADRID — El equipo de futbol holandés Ajax llegó esta tarde al aeropuerto madrileño en vuelo especial procedente de Amsterdam.

El Ajax se enfrentará el miércoles al Real Madrid, en el partido de vuelta de las semifinales de la Copa de Europa de campeones de liga. En el primer encuentro el equipo holandés venció al Real Madrid por 2-1.

En Paraguay
Perdió Cerro Porteño

BUENOS AIRES — Los siguientes son los resultados de los partidos de futbol disputados por la séptima fecha del torneo paraguayo:

Libertad dos Cerro Porteño uno.

Sportivo Linqueno cero River Plate cero.

Sol de América uno Guaraní cero.

General Caballero dos Rubio Nu uno.

Hoy jugarán Olimpia y Nacional.

Las posiciones han quedado así: Libertad, 12 puntos; Nacional y Cerro Porteño 9 Rubio Nu, Olimpia, Sol de América y General Caballero 6; Guaraní y River Plate 5; Sportivo Linqueno 4.

Chile Cierra su Preparación Enfrentándose hoy a Ecuador

GUAYAQUIL, 23 de abril. — La selección de Chile hizo esta mañana su último entrenamiento en vísperas de su enfrentamiento amistoso con la selección del Ecuador, ambas preparándose para las eliminatorias del mundial.

El entrenador Luis Alamos informó que hay un solo lesionado en su equipo: Gabriel Galeguillos, del Deportes Concepción. Los demás, aún cuando sienten la elevada temperatura ambiental, se mantienen en buenas condiciones.

Entretanto esta tarde llegó de Quito la selección del Ecuador, que entrenará esta noche. Como novedad no participada antes, hay cuatro lesionados, base del equipo: los mediocampistas Julio Bayona y Marcelo Cabezas, y los delanteros Italo Estupinan y Félix Lasso, que no jugarán mañana.

El partido está fijado para las 9 P. M. (2:00 GMT del miércoles) en el Estadio Modelo, de Guayaquil, con capacidad para 50,000 personas. El preliminar será entre Barcelona y Deportivo Cuenca, este último que ganó recientemente a la selección de Ecuador por 3-0.

Por otra parte hay protestas de la prensa por la ausencia ante los chilenos de delegados de la Asociación Ecuatoriana de Futbol, anfitrión del cotejo. El procedimiento se considera censurable y según conoció UPI, el programa de mañana lo han montado empresarios particulares que habían asegurado apenas un pago de 4,000 dólares a los chilenos y algo menos a los seleccionados nacionales. En todo caso la ausencia de dirigentes ecuatorianos considérase una descortesía no ocurrida antes, que tiene como excusa solamente que han estado fuera de la ciudad, en los balnearios, por el feriado de Semana Santa.

Alberto Quintano, el recio defensa central del Cruz Azul, jugará hoy en Guayaquil defendiendo la casaca nacional de Chile, en el partido de preparación contra Ecuador.

Mejora Tostao

HOUSTON — El médico que examina a Tostao, la estrella brasileña de futbol, dijo que se está recobrando de su operación en el ojo, pero que podrían pasar tres meses antes de saber si Tostao puede continuar su carrera como futbolista.

El doctor Roberto Moura dijo que Tostao se recupera satisfactoriamente de la operación en la retina. Moura operó el 3 de abril, por tercera vez, el ojo izquierdo de Tostao y lo examinó por primera vez, desde que Tostao abandonó el Hospital Metodista el 16 de abril.

"El próximo viernes tendrá su último examen", dijo Moura. "Si el viernes se encuentra en buenas condiciones, podrá regresar a su país y continuar bajo el cuidado de su médico privado".

"Pasarán de dos a tres meses antes de poder asegurar si podrá jugar otra vez", dijo Moura.

River Plate Nuevo Líder en el Metropolitano de Futbol, Ganó al Huracán

BUENOS AIRES, 22 de abril. — En un vibrante partido en que el arquero de River Plate, José Pérez "Périco", detuvo dos penaltys al internacional Miguel Angel Brindisi, su equipo derrotó hoy a Huracán por 1-0 y pasó al primer puesto de la tabla de posiciones del Campeonato Metropolitano de Futbol.

El único gol lo anotó el popular Oscar Más, de penalty, al promediar la segunda etapa y, paradójicamente, fue el único tanto en un encuentro en que ambos equipos brindaron el mejor futbol que se vio en la jornada, con numerosas ocasiones de gol desperdiciadas por uno y otro bandos.

José Pérez, que el año pasado tuvo el récord de siete penaltys atajados, revalidó hoy sus títulos al detener dos al titular del seleccionado nacional Brindisi. El primero lo atajó a los 32 minutos del primer tiempo, cuando iban cero a cero. El segundo, cuando faltaban tres minutos para el final, con River ya en ventaja.

El partido fue excelente e intensamente disputado y lucieron a su mejor nivel, además de Pérez y el mismo Brindisi, los internacionales Norberto Alonso y Juan José Lopez de River, y René Houseman y Roque Avallay, de Huracán.

Daniel Onega, del ganador, fue otra de las figuras del partido junto con Oscar Más, autor del tanto.

La sorpresa de la jornada a dio el modesto pero encumbrado Argentinos Juniors, que como visitante derrotó 1-0 a San Lorenzo, quitándole lo invicto, que mantenía desde hacía varios meses en torneos del futbol argentino.

San Lorenzo, que aparentemente declinó en los últimos encuentros, se vio obligado a jugar con suplentes ya que esta semana se enfrentará con el campeón de Colombia, Millonarios, en semifinales de la Copa Libertadores de América.

En partido adelantado jugado anoche, el actual titular de América, Independiente, venció al final a Colón por 2-0 y tiene 13 puntos, que le permiten igualar con Huracán a 1 del puntero River Plate.

Otro de los equipos mejor colocados, Rosario Central, venció en su cancha al fuerte Vélez Sarsfield, por 2-0.

RESULTADOS Y TABLA DE POSICIONES

Los resultados de la jornada fueron los siguientes:

River Plate 1, Huracán 0; San Lorenzo 0, Argentinos Juniors 1; Independiente 2, Colón 0; Gimnasia y Esgrima 1, Newell's Old Boys 1; Ferrocarril Oeste 1, Atlanta 2; Chacarita Juniors 0, Racing 0; Rosario Central 2, Vélez Sarsfield 0; All Boys 2, Estudiantes 0.

TABLA DE POSICIONES

	JJ	G	E	P	Pts.
RIVER PLATE	9	7	0	2	14
HURACAN	8	6	1	1	13
INDEPENDIENTE	8	6	1	1	13
SAN LORENZO	8	4	3	1	11
BOCA JUNIORS	8	5	1	2	11
ROSARIO CENTRAL	9	4	2	3	10
ARGENTINOS JUNIORS	9	5	0	4	10
VELEZ SARSFIELD	8	3	3	2	9
CHACARITA JUNIORS	9	2	5	2	9
ATLANTA	9	4	1	4	9
ESTUDIANTES	8	2	3	3	7
RACING	8	2	3	3	7
NEWELL'S OLD BOYS	9	2	2	5	6
COLON	9	0	4	5	4
GIMNASIA Y ESGRIMA	8	1	2	5	4
FERRICARRIL OESTE	8	1	1	6	3
ALL BOYS	9	0	3	6	3

Tres Equipos Puntean en el fut Boliviano

LA PAZ, 23 de abril. — Litoral y 31 de Octubre alcanzaron a Bolivar en la punta de la tabla de posiciones al término de la tercera jornada del campeonato de primera división de esta capital.

Litoral derrotó ayer con facilidad por tres a uno al hasta entonces prometedor Fígaro, y 31 de Octubre venció por tres a dos a Chaco.

Brasil Ganó el Juvenil de Cannes

CANNES — Brasil derrotó aquí por 3-2 a Holanda en final del torneo internacional de futbol junior de esta ciudad francesa.

Los goles brasileños fueron obtenidos por Aruda-Mauro al primer minuto, José Marcio Penal a los 47 y José Ze Carlos a los 61.

Los tantos holandeses fueron de penal de Schenkrob a los 44 minutos y Pieter a los 57.

Tras la apertura del score por Mauro los brasileños tropezaron enseguida con fuerte resistencia holandesa.

Tras el descanso, los holandeses convirtieron un penal, Schenkrob igualó y el tanteador reflejó mejor el partido.

Fue entonces que Brasil recuperó la iniciativa y marcó un penal.

El partido volvió a dramatizarse al igualar los holandeses y varios jugadores recibieron advertencias del árbitro, Kitabdjian, que actuó bien.

Tocó a Ze Carlos materializar la ligera superioridad brasileña, permitiendo a su país conquistar el torneo por tercera vez consecutiva.

Duda en Cuanto si Alinean a Rocha en el tim Uruguayo

MONTEVIDEO, 23 de abril. — El entrenador del seleccionado uruguayo de futbol, Hugo Bagnulo, deberá resolver en las próximas horas si incluye en la nómina de los seleccionados celestes al delantero Pedro Virgilio Rocha, actualmente enrolado en el club San Pablo de Brasil.

El matutino "El Día" revela hoy que el club paulista resolvió autorizar al futbolista uruguayo a incorporarse a la escuadra de su país que debe disputar en los próximos meses las eliminatorias de la "Copa del Mundo" con Colombia y Ecuador.

Rocha ha expresado estar a la orden del técnico Bagnulo y se ha mostrado gustoso de volver a vestir la casaca celeste que ya defendió en los campeonatos del mundo de 1962, en Chile, de 1966 en Londres, y de 1970 en México.

Los veinticuatro futbolistas que integran el grupo elegido por el entrenador Hugo Bagnulo volverán hoy lunes a los entrenamientos a la espera de los primeros encuentros internacionales de práctica.

Uruguay tiene prevista una breve gira por el sur de Brasil para las próximas semanas. El 1o. de mayo la escuadra oriental se medirá en la ciudad de Río Grande do Sul con un combinado local. Cinco días después actuará en Florianópolis ante el club "Avaí", el día 10 de mayo volverá a presentarse en Brasil enfrentándose al club "Palmeiras" campeón local de 1972.

Cumplidas estas actuaciones, los charrúas podrían jugar otro partido en la ciudad brasileña de Bahía o enfrentarse al seleccionado paraguayo en Asunción. Por otra parte, se gestiona un acuerdo de fechas para enfrentarse como locales y visitantes a la selección argentina que también se prepara para las eliminatorias del mundial de 1974 en Alemania.

Uruguay Contra Porto Alegre el 1o. de Mayo

PORTO ALEGRE, Brasil, 20 de abril. — La selección uruguaya de futbol jugará el próximo 1o. de mayo contra la selección de Río Grande del Sur en partido amistoso.

Darmis — AGENCIA DE VIAJES — IATA
Viajes a todas Partes del mundo
Traducciones y consultas en general
Llamenos a los Tel.
537-6333
925-8202
o visítenos en el 658½ Bloor St. W.
Completo servicio en español
PREGUNTAR por el Sr. PATRICIO LUCERO

Liverpool es Virtual Campeón de Inglaterra

LONDRES — Liverpool venció ayer a Leeds United por 2-0 y se aseguró virtualmente el Campeonato Inglés de Futbol de primera división.

Arsenal, que empató 2-2 con Southampton, puede igualar todavía en puntos con Liverpool si gana sus dos partidos restantes.

Pero Liverpool tiene mejor promedio de goles y tendría que perder su último partido el sábado próximo, con el visitante Leicester por diferencia de por lo menos seis goles para quedar privado del título.

Con los resultados de ayer Liverpool ha sumado 59 puntos en 41 partidos. Le siguen Arsenal con 55 y un partido menos y Leeds con 51 en 39 encuentros y fuera de competición.

Dice Hugo Sotil
"Perú irá a Alemania"

LIMA — La Selección Peruana de futbol ha alcanzado ya su meta en lo que respecta a su preparación física y técnica, declaró el entrenador del conjunto, Roberto Scarone.

Los peruanos disputarán aquí el próximo domingo su primer partido eliminatorio para el Campeonato Mundial con la Selección Chilena que llegará a Lima mañana.

El segundo lance tendrá lugar el 13 de mayo, en Santiago, a donde viajará el seleccionado dos días antes, acompañado de nueve dirigentes y técnicos.

Los partidos con Chile, dijo el uruguayo Scarone, serán bastante difíciles pero el equipo peruano saldrá adelante, mejor dicho, no habrá problemas.

Por su parte, el jugador Hugo Sotil afirmó que el 29 la Selección Peruana ganará con facilidad. "No sé ni quiero saber si Chile trae refuerzos. Quiero que vengan no más", añadió.

Tras señalar que desde el Mundial de México la Selección Peruana ha ganado mucha experiencia y adquirido mayor seguridad, Sotil terminó diciendo que Perú estará en Alemania porque también ganará a su rival europeo, después eliminar a Chile.

APRENDA UN IDIOMA EN SU CASA

Inglés, Francés, Español, Alemán, Italiano, Griego, Ruso y otros 18 idiomas que Ud. puede escoger.
Canadian Polyvox Instituto
7 Superior Avenue, Suite 203, Toronto M8V 2J1
Sin ninguna obligación por mi; Favor envíenme detalles completos acerca del método Polivox. Estoy interesado en el siguiente idioma:
NOMBRE .... OCUPACION ....
DIRECCIÓN ....
CIUDAD .... PROV. ....
TELÉFONO .... EDAD ....

DEPORTES

1,000 Kilómetros de Monza, Mañana
El Mejor Tiempo en Pruebas Para Jack Ickx

MONZA, Italia
Jacki Ickx, de Bélgica, a bordo de un Ferrari deportivo italiano, registró ayer el mejor tiempo en el primer día de pruebas oficiales para la carrera de Mil Kilómetros de Monza, mañana, cuarta prueba válida para el Campeonato Mundial de Fabricantes de Coches.

Ickx dio la vuelta al circuito de 5,750 metros en 1:21.80 minutos a una velocidad media de 253.056 kilómetros por hora.

Francois Cevert, de Francia, al volante de un Matra, obtuvo el segundo mejor tiempo con 1:21.87 en su segunda vuelta. Luego se vio forzado a detenerse al tener problemas de motor.

Otros dos Ferraris, conducidos por Arturo Merzario, de Italia, y Carlos Reutemann, de Argentina, obtuvieron el tercero y cuarto puestos en la mejor clasificación de tiempo. Merzario obtuvo 1:22.74 y Reutemann 1:22.90.

Derek Bell, de Gran Bretaña, en su Gulf Mirage, tuvo una marca de 1:23.93 minutos antes de patinar en una curva. Su coche resultó levemente averiado.

Los Ferraris italianos esperan ganar la carrera de mañana en su familiar pista para compensar por su pobre actuación en anteriores campeonatos.

La fábrica italiana, que ganó la carrera de fabricantes el año pasado, no ha obtenido victorias aún en esta temporada. Sin embargo, encabeza las clasificaciones con 45 puntos obtenidos en tres segundos puestos en Daytona, Vallelunga y Dijon.

Se espera que los Matras franceses, en segundo lugar en las clasificaciones con 40 puntos por dos primeros puestos en Vallelunga y Dijon, disputen a los Ferraris la primera posición de salida en el último día de pruebas hoy.

Ayer los conductores de Matra Cevert y Gerard Larrouse no empujaron demasiado fuerte, incluso obtuvieron tiempos magníficos. Los coches franceses parecieron más rápidos que los Ferraris en los tramos rectos.

Cuarenta coches de los 66 inscritos podrán participar en la carrera a las 11:00 horas de mañana. Dos conductores se turnarán al volante de cada conductor durante la prueba que durará 175 vueltas.

Ferrari inscribió tres coches conducidos por Ickx, de Bélgica, Briad Redman, de Gran Bretaña, Merzario, de Italia, Carlos Pace, de Brasil, Reutemann, de Argentina, y Tim Schenken, de Australia.

Los dos Matras están piloteados por el dúo francés de Cevert y Jean Pierre Beltoise y por Henry Pescarolo y Larrouse, también franceses.

Se espera que la batalla por la primera posición sea un duelo privado entre Ferrari y Matra con la posible participación de los dos Gulf Mirages de los británicos Derek Bell y Mike Hailwood.

Los tiempos en las pruebas oficiales de ayer fueron:

1— Ickx, Bélgica, Ferrara, 1:21:80 minutos o 253.056 Kph; 2- Cevert, Francia, Matra, 1:21.87; 3- Merzario, Italia, Ferrari, 1:22.74; 4- Reutemann, Argentina, Ferrari, 1:22.90; 5- Redman, Gran Bretaña, Ferrari, 1:23.07; 6- Bell, Gran Bretaña, Gulf Mirage, 1:23.93; 7- Larrouse, Francia, Matra, 1:24.32.

Tenis

MONTECARLO, Abr. EFE.—La peruana Fiorella Bonicelli ganó la final femenina del torneo internacional Open, de Montecarlo, al derrotar hoy a la checoslovaca Renata Tomanova por 6-4 y 6-2.

La final de dobles femeninos fue para la pareja sueca formada por Ingrid Benzer y Mimo Wickstedt, que derrotaron hoy también a las italianas Lucía Bassi y Daniella Marzano, por 6-1 y 6-3.

La final individual masculina la disputarán mañana, lunes, el rumano Ilie Nastase y el sueco Bjorn Borg.

SAO PAULO, Abr. 22, El equipo argentino de tenis ganó siete de los 12 títulos disputados en el torneo Banana Bowl realizado en Santos, a unos 70 kilómetros de aquí.

En el segundo lugar del certamen que se clausuró ayer quedó Brasil con cuatro títulos ganados. Tenistas de ocho países sudamericanos participaron.

Canadá Eliminó a México de la C. Thomas de Badminton

MONTREAL, Abr. 22, El equipo canadiense de badminton, impulsado por Wayne MacDonnell y Jamie Paulson, derrotó a México hoy aquí por 6-3 y ganó la final de la zona americana de la serie por la Copa Thomas.

La victoria da derecho a Canadá a enfrentarse a la India en los cuartos de final en Yakarta, Indonesia, el mes próximo.

Canadá registró dos victorias en sencillos y dos victorias en dobles hoy. MacDonnell superó a Jorge Palazuelos 15-2, 15-2; Paulson superó a Icaza por 15-2,15-2; Paulson e Yves Pare derrotaron a Palazuelos y Francisco Sañudo por 15-7, 15-7, y Channarong Ratasaebsuang y Kaphi Kanchanaraphi vencieron a Roy Díaz González y Richard Jaramillo por 15-2, 15-3.

González venció a Bruce Rollick, 15-8, 15-11 siendo ésta la única victoria de México en el día.

En la competencia del sábado, México ganó los dos sencillos.

Los canadienses empataron al vencer en los dos partidos de dobles, ayer.

MacDonnell tuvo a Palazuelos fuera de balance hoy. El mexicano no pudo tomar la ofensiva y cuando lo hizo fue con falta de precisión.

El capitán del equipo canadiense, James Carnwath, dijo después: "El sábado perdimos los dos partidos de sencilos, pero no estaba preocupado debido a que sabía que Wayne se recuperaría hoy. Nunca juega mal y cuando pierde es debido a que su contendor es mejor que él".

González venció ampliamente a Rollick de Vancouver. González, de 20 años de edad, ha sido el campeón nacional mexicano durante los últimos seis años.

"Estuve satisfecho con mi juego hoy, "declaró Rollick, de 30 años de edad". Para jugar con González hay que seguir dándole fuerte a la pelota y agresivamente.

"El tiene gran control y sus lanzamientos eran buenos hoy. Su backhand fue fuerte y pudo lanzar sus grandes shots cuando los necesitó".

DUMAS RODRIGUEZ GANO LA VUELTA A URUGUAY

MONTEVIDEO, abril 22 El ciclista uruguayo Alberto Dumas Rodríguez, se adjudicó la trigésima edición de la "Vuelta Ciclista del Uruguay", que concluyó este mediodía en el velódromo de esta capital, con participación de competidores de Argentina, Brasil y Uruguay.

Dumas Rodríguez, representante del club "América", comandaba la clasificación general individual de la competencia desde el miércoles último, y hoy, al finalizar la misma, mantuvo esa posición imponiéndose sobre Humberto Grasso de "Alas Rojas de Santa Lucía", por un solo segundo de diferencia, en un total de 40 horas 35 minutos 36 segundos.

La etapa, de mucho nervio y honda expectativa por la escasa diferencia existente entre los primeros de la clasificación general, fue ganada por Mario Rodríguez, del club Artigas de San Ramón, que empleó 4 horas 44 minutos 8 segundos para cubrir esta capital.

El ciclista extranjero mejor ubicado fue Roberto Breppe, representante del club "Infantil de Córdoba" (Argentina), que empleó un tiempo total de 40 horas 50 minutos 26 segundos ubicándose en el vigésimo quinto lugar; mientras que el mejor brasileño colocado fue Aldo Franco, de la Calci de San Pablo, que ocupó el vigesimoséptimo puesto, con 40 horas 55 minutos 29 segundos.

Manolo Arruza Salió a Hombros en Jerez

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz), 22 de abril El novillero mexicano Manolo Arruza salió a hombros al finalizar la función después de haber formado un "taco" de los gordos al sexto de la tarde. En el tercero se hizo ovacionar con capa, banderillas y muleta escuchando grandes "olés" y música. Perdió las orejas por no acertar con la tizona, pero hubo de dar dos vueltas a la redonda. En el sexto se alzó con una oreja a pesar de que el burel no le dio facilidades para triunfar. Manolo Arruza compuso una faena sobre las dos manos que merecieron los honores de la orquesta intercalando pases de todas las marcas.

El primer espada, "Frascuelo" dio la vuelta al ruedo con la oreja de su bravo enemigo, mientras que en el cuarto estuvo vulgar, silenciándose su labor. Gardel, silencio y vuelta en el quinto. La intervención del joven mexicano fue muy festejada por la afición jerezana.

El Sueco Kallstrom Líder del Rallie Safari Africa

NAIROBI, 22 de abril El sueco Harry Kallstrom, con Datsun 1800 S, encabezaba hoy Nakuru, a 160 kms. de Nairobi, el Safari Automovilístico de Africa Oriental, al término de la tercera etapa.

A tres minutos sigue Rauno Altonen (Finlandia), con Datsun 240 S, y Hannu Mikkola, Ford Escort, a nueve minutos. A continuación van clasificados Shekkar Mehta (Uganda), Datsun 240 Z, a 27 minutos, y Tony Fall, Datsun 1800 S, a 1h30m.

Guapa Bateadora

La comunidad de colegios del valle del Hudson decidió utilizar muchachas para batear este año, en vez de los tradicionales bateadores. Sue Lueddeke, una de las nuevas bateadoras, fue sorprendida en acción durante el juego contra el Instituto Politécnico de Rensselaer. La presencia de Sue debe haber causado impresión, puesto que el Politécnico no pudo anotar ni una carrera y perdió por 4-0. Telefoto

Veinte Países en el Mundial Jr. de Esgrima

BUENOS AIRES, 16 de abril.—Ocho paises americanos y doce europeos participarán en el Campeonato Mundial Junior de Esgrima, que comenzará el jueves aquí.

Brasil, Colombia, Panamá, Venezuela, Perú y Uruguay figuran entre los países que confirmaron su presentación.

El título por equipos femeninos está actualmente en poder de la Unión Soviética, al igual que el de equipos masculinos y el individual de caballeros.

El jueves se disputarán las eliminatorias de florete femenino y las finales de florete masculino.

El sábado se disputaran las eliminatorias de espada y sable y las finales de florete masculino.

Las semifinales y las finales de sable y de espada se disputarán el domingo, último día del torneo.

Lupe Pintor Entra hoy a la lid Latinoamericana de Boxeo

LIMA, 23 de abril. — Con las siguientes ocho peleas se cumplirá mañana martes en esta capital la segunda fecha del Campeonato Latinoamericano de Boxeo comenzado hoy aquí:

Minimosca: César Criollo (Perú) con Carlos Leyes (Argentina).

Mosca: Rodolfo Rodríguez (Argentina) con Guadalupe Pintor (México).

Gallo: Jovito Rengifo (Venezuela) con Rubén Riani (Argentina).

Pluma: Mario Ortíz (Argentina) con Luis Bendezu (Perú).

Liviano: Hugo Varlas (Chile) con Publio Rodríguez (Ecuador).

Medio mediano: Wellington Wettles (Ecuador) con Fernando Martí[illegible] (Brasil).

R. CHOLKAN & CO. LTD.
CHOLKAN
REAL ESTATE & INSURANCE
537 BLOOR ST. W

Miembro del Toronto Real Estate Board, y del Ontario y Canadian Association of Real Estate Boards.

BUSCAMOS CASAS PARA VENTA
Tenemos clientes que desean comprar al contado cualquier clase de propiedad en el centro de la ciudad o en las afueras. Consúltenos sin compromiso — Miguel López — 532-4404.

COLLEGE-BLOOR AREA
Negocio de comestibles y variedades venta anual excediendo los $35,000 precio flexible 5,000 incluyendo todos los utensilios. Vivienda de 4 cuartos en el mismo negocio. Alquiler total $170.00 al mes. Llamar al Sr. Lopez al 532-4404.

BLOOR-DUFFERIN
Four-plex - construido en ladrillo - separado a ambos lados. Con 3 garages y 3 parkings !! — Completamente alquilado. Muy bien precio: $67,500. Llamar al Sr. Lopez al 532-4404.

ROGERS RD. - ST. CLAIR
Ideal para una familia. 2 dormitorios, cocina, comedor, sala de estar en una casa completamente separada. Un gran jardín con aparcamiento propio. Todo en buenas condiciones solamente. $2,500 de entrada. Precio $26,000. Llamar al Sr. Lopez al 532-4404.

SEA PRECAVIDO ! !
Venda o compre sus propiedades, casas, bungalows, terrenos, casas de campo, negocios etc., bien orientado por un estimador registrado oficialmente. Para mayor informacion llamar al Sr. Fernandez o Sr. Lopez al 532-4404.

Monzón Reanuda hoy su Entrenamiento con Miras a la Pelea Vs. Griffith

BUENOS AIRES, 22 de abril. El campeón mundial de boxeo de los medianos, el argentino Carlos Monzón, fue operado por su médico personal, doctor Roberto Paladino, quien le extrajo la mitad de la uña del pulgar de la mano izquierda que se le habia infectado, según se supo hoy aquí.

La intervención quirúrgica le fue efectuada el jueves por cuyo motivo el campeón, quien no interrumpió su entrenamiento, no utilizó esa mano en los últimos días.

Monzón, que reiteró su deseo de abandonar el boxeo después de su combate por el título con el norteamericano Emile Griffith, el 2 de junio próximo en Montecarlo, reanudará mañana en forma intensa su preparación para su pelea el 4 de mayo en Roma, con Ron Dayle, en un asalto en que no estará en juego la corona.

El campeón viajará el sábado venidero a Italia, haciéndolo en esta ocasión en compañía de su esposa e hijos. "Ustedes saben, dijo, lo que extraño a mi familia cuando salgo al exterior. Todos mis viajes, añadió, tuvieron una duración de quince dias aproximadamente y sobre el final de los mismos mi nerviosismo aumentaba por estar lejos de los mios.

El Italo Montano, Campeón Mundial Juvenil de Sable

BUENOS AIRES, 22 de abril. El italiano Tomaso Montano, de 19 años, se convirtió hoy en nuevo campeón mundial juvenil de sable, en tanto que como subcampeón se clasificó su compatriota Marco Romano. Tercero fue el húngaro Ferenc Gulacsi.

El torneo mundial juvenil de esgrima, que se realiza en esta capital, prosiguió hoy su desarrollo, con gran interes por parte de los aficionados al deporte.

Tras haberse clasificado los finalistas de espada y sable, se llevaron a cabo las pruebas definitivas, y asi en la de sable hubo triple empate. Esto obligó a un desempate.

Finalmente ganó Montano, que es oriundo de la ciudad de Livorno, Italia, e hijo de una familia de esgrimistas. Su abuelo y su padre fueron campeones internacionales en varios torneos.

El nuevo campeón de la especialidad dijo que "la esgrima me fascina, y especialmente el sable, porque es un arma de gran potencia y mucha acción".

El subcampeón, Romano, también de 19 años, es oriundo de Nápoli, y el húngaro Gulacsi es de Budapest.

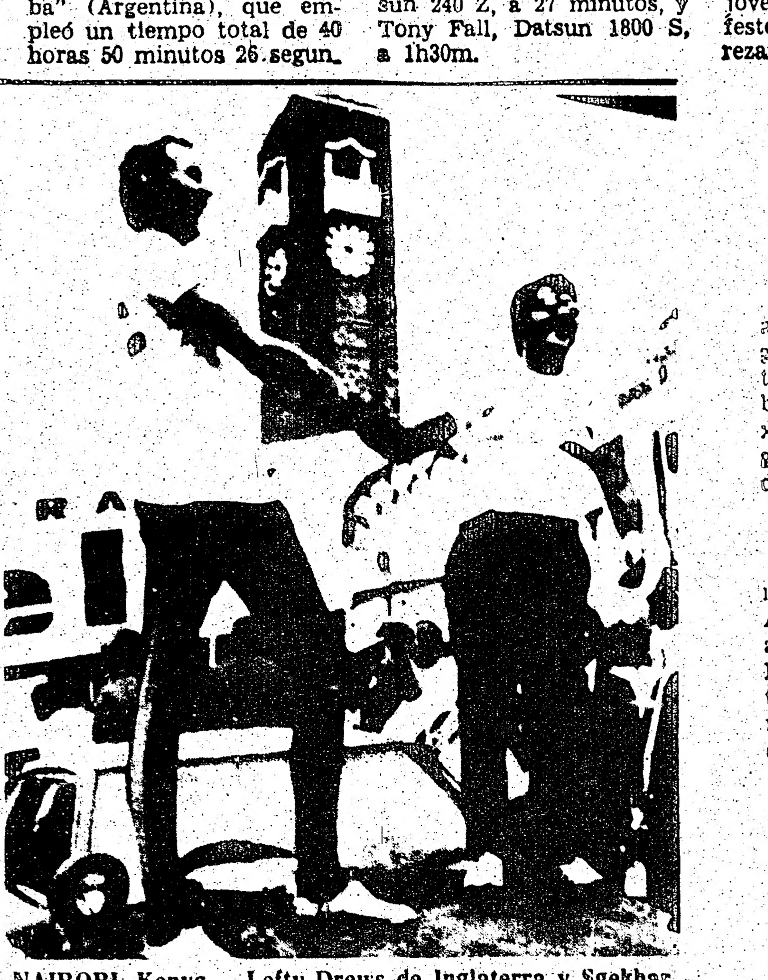
Luego, en cuarto lugar, se ubicó el polaco S. Jablonowski; quinto el inglés Peter Mather, y sexto el norteamericano Thomas Losonczy, de Passaic, Nueva Jersey.

Justa de Ajedrez en Argentina

BUENOS AIRES, 23 de abril. — Con intervencion de grandes maestros de Argentina, Peru, Mexico y Colombia, se iniciará el jueves proximo en esta capital el segundo Torneo Internacional de Ajedrez "Revista Joker".

El certamen se desarrollará en el Club Argentino de Ajedrez que celebra el 68 aniversario de su fundación. Mañana se realizará el sorteo y la competencia sera dirigida por el arbitro internacional Luciano Camara.

Participarán entre otros el peruano Orestes Rodriguez, el mexicano Mario Campos Lopez, el colombiano Camilo Cuartas, el campeon argentino Héctor Rosetto, Hernan Pilnik, Miguel Najdorf, Raimundo Garcia, Jorge Rubinetti, etc.



NAIROBI, Kenya.— Lofty Drews de Inglaterra y Sgekhar Mehta de Uganda, posan victoriosos, tras su triunfo en el vigesimoprimer rally africano (Safari Rally 5000), en la meta final, localizada en Kenya. Los ganadores tripularon un Datsun. (Radiofoto

Perdió el ex Titular Welter con Furuyama

TOKIO, a 23 de abril. — El campeón japonés peso welter junior, Lion Furuyama, derrotó anoche por decisión unánime al ex campeón del mundo peso welter Pedro Adigue, de Filipinas, en un combate a 12 asaltos en que el título no estuvo en juego.

No se produjeron caídas y ninguno de los dos púgiles conectó golpes contundentes.

El arbitro Takeo Uzo dio como resultado 58-56, el juez Ken Morina 59-58 y el juez Takeaki Kenaya 60-59, todos a favor de Furuyama.

Adigue sufrio una cortadura debajo del ojo izquierdo en el sexto asalto. Esto, sin embargo, no le molestó durante el resto del combate. El árbitro Uzo detuvo el combate momentáneamente en el decimo asalto para permitir un examen de la cortadura de Adigue. El médico de la comision de boxeo permitió al púgil filipino seguir peleando.

Con Miras a los XII Juegos Centroamericanos
Esperan la Asistencia Record de 22 Países

SANTO DOMINGO El comité organizador de los decimosegundos Juegos Centroamericanos y del Caribe, fijados para celebrarse aquí del 27 de febrero al 13 de marzo de 1974, anunció que 16 paises han confirmado ya su asistencia a ese clásico.

Agregó que se espera que en las próximas semanas otros seis paises informen sobre su participación, lo que elevaría la nómina de paises a 22, cifra sin precedentes en la historia de los juegos deportivos regionales.

Cancelan un Juego de Basquetbol

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 23 de abril. — El segundo partido de la serie internacional entre el equipo olímpico de Panamá y los campeones de Puerto Rico, —Los Vaqueros de Bayamón—, fue cancelado anoche por lluvia y se jugará esta noche.

Los boricuas ganaron el primero 89 por 72.

David Peralta fue el mejor de los panameños con 21. Luis Arroyo 20 y los olímpicos borincanos Rubén Rodríguez 21, Ray Dalmau 18 y Tito Ortiz 15.

Bayamón partirá hacia Sao Paulo el 28 de abril para la serie internacional contra Italia, Estados Unidos, Yugoslavia y Brasil.

Puddu Contra Al Foster el 1o. de Mayo

CAGLIARI, Italia, 23 de abril. — El púgil italiano Antonio Puddu, que conservó fácilmente su título europeo de los pesos livianos frente al francés Dominique Azzaro, boxeará el primero de mayo aquí contra el norteamericano Al Foster.

Al Foster cuenta en su haber con numerosas victorias antes del límite.

Dos Triunfos Cubanos de Boxeo en Rumania

BUCAREST, 22 de abril Los representantes cubanos ganaron las categorías de 67 k, 87 k y pesados del Campeonato Internacional de Boxeo de Rumania terminado hoy aquí.

Los principales resultados de las finales fueron éstos: Categoría de 48 kilos. Kim U. Gil, Corea del Norte, venció por puntos a Hernández, Cuba.

Categoría de 67 kilos. Correa, Cuba, ganó por puntos a Kum Denson, Corea del Norte.

Viva de las rentas en su casa propia

• Los alquileros mensuales de su casa cubren los gastos y dejan buena utilidad.
• Compre su casa a un precio sin competencia.
• Bajas cuotas mensuales.
• Solamente necesita 1,000 dolares de cuota inicial.

INFORMESE HOY MISMO
JOSE M SILVA
404 College st. 920-5727

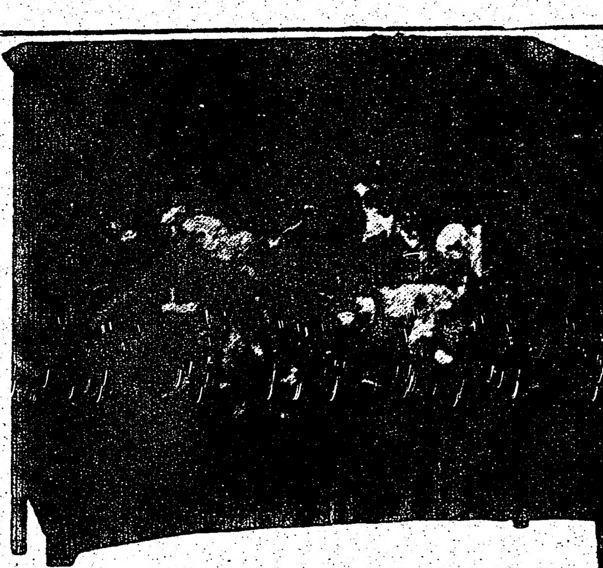
Grenside Capital Limited
1199 St. Clair Ave. West, 2ndo. piso
Toronto 10, Ontatio - Tel. 531-1092

SI NECESITA DINERO PARA LA COMPRA DE SU CASA A BAJO INTERES LLAMAR AL 531-1092

PARA INFORMACION EN ESPAÑOL 534-6206

DESEA COMPRAR UN TELEVISOR en blanco y negro o a colores?

TENEMOS EN DEMOSTRACION BONITOS MODELOS 1973 DE LAS FAMOSAS MARCAS
Panasonic
PHILIPS



A. D. ELECTRONICS
283 AUGUSTA AVENUE, Telefono: 366-3333

Servicio cordial de su amigo DAVID MONTEIRO, quien le atendera en español
FACILIDADES DE PAGO

DEPORTES

Sueñan con el Desquite

Esperan con Impaciencia en los EU al Equipo de Basquetbol de la URSS

NUEVA YORK. 22 de abril. Toda la Norteamérica deportiva esperaba con impaciencia al equipo nacional soviético de basquetbol, con una mal disimulada ilusión de desquite frente al conjunto que, según los estadunidenses, les arrebató el título olímpico con trampas, en Munich.

Los basquetbolistas soviéticos empezarán esta semana una gira por Estados Unidos, en la que disputarán ocho partidos, seis de ellos contra el equipo nacional norteamericano.

"Los rusos llegan". La prensa de Estados Unidos utilizó muy a menudo el título de esta comedia, para poner en guardia a los suyos frente a los adversarios soviéticos, de los que hay que temer mucho sobre el terreno.

Esta vez, en cambio, no hay temor, sino contento en recibir al equipo de basquetbol de la URSS.

Se espera que el de Estados Unidos, "escandalosamente perjudicado" en Munich, le dará una lección y la prueba de que, pese a las apariencias, la supremacía mundial de basquetbol viste camiseta norteamericana.

EL PAIS TEMBLO Y EL CONGRESO INTERVINO NO JUGARIAN UNIVERSITARIOS

El país entero tembló cuando la organización universitaria NCAA (National Collegiate Athletic Association) prohibió a sus jugadores que aceptaran ser seleccionados, para poner en un compromiso a su rival, la AAU (Amateur Athletic Union), organizadora de la gira soviética.

Sin los universitarios, privado consecuentemente de sus mejores elementos, el equipo nacional estaba condenado a sufrir en su propia casa una afrenta tal que no podía pasarle por la mente a ningún buen estadunidense, lo que alarmó hasta a los políticos.

El congreso intervino y presionó de tal modo a los dirigentes universitarios, que éstos cambiaron de actitud, permitiendo así a Estados Unidos alinear frente a sus vencedores su mejor equipo, mejor incluso que el que es objeto de reproches por haberse dejado usurpar el título olímpico.

Bob Cousy, que fue hace unos 15 años uno de los grandes astros del basquetbol profesional, recibió encargo de preparar a la selección nacional, formada por 12 jugadores, que constituyen indiscutiblemente la élite de aficionados del momento.

Cousy entrenaba actualmente a los "Royals" de Kansas City, equipo de la liga NBA (National Basketball Association).

Su principal preocupación estriba en no cometer el mismo error que el entrenador olímpico, Han Iba, que en Munich impuso a sus jugadores una táctica ofensiva, excesivamente metódica.

Cousy quiere que los norteamericanos "dicten" el ritmo y procedan por aceleraciones, sin dejar de aplicar un sistema defensivo muy compenetrado, como el que permite al UCLA (Universidad de California, en Los Angeles), ser el mejor equipo universitario del país desde hace diez años.

Piensa que, con esta táctica, conseguirá que los soviéticos se encuentren con su bella máquina de jugar, completamente desorganizada.

WALTON, EL ASTRO DE 2.11 METROS, PROBABLE VERDUGO DE LOS RUSOS

Para los dos primeros partidos, podrá contar con los servicios de Bill Walton, un pelirrojo californiano de 2.11 metros que, desde hace tres años, es el gran astro norteamericano de la especialidad.

Los entendidos lo consideran mejor que los grandes talentos profesionales del momento, Wilt Chamberlain o Lew Alcindor. Se espera que en Los Angeles y en San Diego sea el "verdugo" de los soviéticos.

En Albuquerque, Indianápolis, Nueva York y Baltimore, será sustituido por su "doble", Swen Matter, 2.13 metros, que renunció a competir en los Juegos Olímpicos, porque la comida no era lo bastante abundante en el campo de entrenamientos estadunidense.

Además de Walton y Nater, el equipo norteamericano contará con defensas de gran clase, como Gregg Lee y Ernie de Gregorio, el realizador de juego de la Universidad de Providence, que por su estilo y su manera recuerda a Jerry West, la gran figura profesional de Los Angeles.

Doug Collins, que jugó en Munich, tuvo que rechazar ser seleccionado, por lesión en un tobillo. Fue substituido por Jim Oxley, un defensa de 1.86 metros, único representante de las fuerzas armadas en el equipo.

Lothar Schmid Ganó Otra vez en el Ajedrez de Mar del Plata

MAR DEL PLATA, Argentina, 22 de abril, (EFE) —Un nuevo triunfo conquistó el gran maestro Lothar Schmid, de Alemania Occidental, en la octava y penúltima rueda del sexto torneo abierto de ajedrez y, afirmó su situación de puntero.

Schmid aventajó al maestro internacional Jorge Rubinetti, al término de 48 movimientos, al excederse el argentino en el tiempo reglamentario, cuando faltaban de ejecutar dos movidas más.

Rubinetti rompió un esquema típico de la línea Zuetor y tuvo buena posición, además, en la iniciativa. Sin embargo, en el medio juego Rubinetti pensó en demasía y con el aislamiento de su peón central debió actuar con mayor cautela para evitar el contrataque de Schmid.

Con el cambio de damas y de una torre, el final se inclinó a favor de Schmid, quien aprovechó el apuro de tiempo de su rival.

De las restantes partidas, se destacó la victoria de Fernando Casas ante Terres Trois, del Brasil, con un bonito sacrificio de calidad de carácter posicional, que adquirió más tarde tono definitivo. Además, ganaron buenas partidas Mario Leskovar, de Mar del Plata, ante Horacio García, y Guillermo Puiggros, frente al campeón de Chile, René Letelier, con ajustadas maniobras de combinación.

El encuentro entre Orestes Rodríguez, del Perú y Héctor Rossetto, finalizó empatado al término de 68 movimientos. El gran maestro argentino, quien había llegado al término de la sesión reglamentaria en desventaja, permitió que un peón libre contrario llegara a la séptima línea y dominó la casilla de coronación con el alfil; entonces avanzó con su peón torre libre hasta la sexta línea, hecho que equilibró la partida.

Borkorsor y Betulio por el Campeonato

BANGKOK, 23 de abril.— Vince Borkorsor, el campeón mundial de boxeo de la división mosca que deberá enfrentarse el mes entrante al venezolano Betulio González, por el título, se encontraba hoy ligeramente resentido de salud, según dijeron sus representantes.

Agregaron que probablemente el púgil estará en buenas condiciones la próxima semana y entonces podrá reanudar sus entrenamientos con miras al combate.

HOUSTON.— Roger Metzger (14) short stop de los Astros de Houston, logra llegar a salvo al segundo cojín, luego de haberse robado la base. El parador en corto, Derrel Thomas de los Padres, espera el tiro de su catcher.

Brasil Ganó la Justa de fut Juvenil

CANNES, 23 de abril —Tras su triunfo de hoy sobre Holanda por 3-2 Brasil obtuvo por tercera vez consecutiva el Torneo Internacional de Futbol Juniors de Cannes, Francia.

La clasificación final fue la siguiente:

1o. Brasil; 2o. Holanda; 3o. Argentina; 4o. Standard de Lieja, Bélgica; 5o. Francia; 6o. Juventus de Turín; 7o. Benfica de Lisboa; 8o. Cannes.

Fittipaldi Ausente en Fórmula 2

Choque de 4 Autos y Victoria de Pescarolo

THRUXTON Inglaterra El piloto francés Henri Pescarolo aprovechó ayer las dificultades en que incurrieron sus rivales para ganar la serie final de 50 vueltas de la prueba europea automovilística de Fórmula Dos Esso Uniflo, al comando de un Motul M 1

La serie final estuvo matizada por el dramatismo desde su comienzo cuando cuatro automóviles chocaron obligando al francés Jean Pierre Jarier a abandonar la competencia con su March 732.

Su compatriota francés Jacques Coloun mantuvo una ventaja de varios segundo durante las primeras vueltas, después que Patrick Depailler, [illegible] Francia, sufriera inconvenientes con el motor de su ELF.

Las posibilidades de Coulon, empero, se esfumaron en la vuelta 23 cuando debió abandonar por problemas en el motor de su automóvil y la punta quedó en manos del británico Scot Gerry Birrell, con un Chevron B25, seguido por Mike Beuttler, hasta apenas dos vueltas antes de concluir la carrera. Pero entonces el March 732 de Beuttler chocó contra la parte trasera de Birrell y ello permitió a Pescarolo cruzar primero la meta, con tiempo de una hora 45.4 segundo. El francés Bob Wollek quedó segundo y Beuttler llegó tercero.

[illegible] ficación, después que el brasileño Carlos Pace, en un Surtees TS15, experimentase problemas mecánicos que lo dejaron fuera de competencia.

La segunda serie de clasificación fue ganada por Roger Williamson con un Cosworth-Ford GRD 273, en tanto que Jean Pierre Beltoise debió retirarse por desperfectos en su March 732.

Los espectadores quedaron desilusionados debido a la ausencia del campeón mundial de Fórmula Uno, Emerson Fittipaldi, del Brasil, y su campañero de la Escudería Lotus, Ronnie Peterson, de Suecia, debido a que sus coches no estuvieron listos al momento de iniciarse la carrera.

Box

LIMA, El Campeonato Latinoamericano de Boxeo se iniciará a partir de hoy y se disputará por eliminación simple en las ciudades de Lima y Trujillo, esta última 500 kilómetros al norte de la capital.

La jornada inaugural será hoy en esta capital y el martes en Trujillo, hacia donde hoy partirán pugilistas, delegados y entrenadores.

El congreso determinó por sorteo los boxeadores que deben competir en Lima y en Trujillo en la rueda eliminatoria y todas las finales se efectuarán en la ciudad de Lima el 30 del actual.

Con excepción de la categoría medio pesado, cuyas peleas eliminatorias y finales serán en Lima, en las demás categorías habrá combates en las dos ciudades.

En el certamen participan boxeadores de Argentina, Brasil, Chile, Paraguay, Perú, Venezuela, Ecuador, Uruguay y México. A último momento desistió de intervenir Panamá, debido a problemas económicos para el envío de la delegación.

Para evitar lo que el presidente de la Federación Peruana, Fernando Duarte, calificó de fallos "localistas" y con la colaboración de las delegaciones, los árbitros y jurados que actuarán no serán de ninguno de los dos países a que pertenezcan los boxeadores.

El programa inaugural en Lima será el siguiente:

Categoría mosca ligero: Rafael Lobera, Paraguay, vs Ismael Arcia, Venezuela.

Mosca: Alfredo Pinela, Uruguay vs Arturo Manrique, Perú.

Ligero: Doribel da Silva, Uruguay vs Nibaldo Mariano, Brasil.

Medio mediano ligero: Cilio Moyano, Venezuela vs Juan Tomaselli, Argentina.

Medio ligero: Luis González, Chile vs Silvino Frutos, Paraguay.

Mediano: Héctor Corrales, Uruguay vs Agustín Zaragoza, México.

Medio pesado: Ernesto Sánchez, Venezuela vs Mario Samaniego, Paraguay.

La jornada del martes 24 en Trujillo comprende estos combates:

Mosca ligero: Fausto García, México vs Juan Hatay, Uruguay.

Mosca: Jorge Mejía, Ecuador vs Jorge Pavón, Paraguay.

Gallo: Celestino Mendoza, México vs Jorge Acuña, Uruguay.

Pluma: Germán Pardo, Chile vs Miguel Lobera, Paraguay.

Ligero: Luis Rodríguez, Venezuela vs Juan de Dios Acosta, Argentina.

Medio mediano ligero: Germán Gálvez, Chile vs Ricardo Valdez, Perú.

Medio mediano: Carlos Burga, Perú vs Pedro Rojas, Venezuela.

Mediano ligero: Alfredo Lemus, Venezuela vs José Flores, Uruguay.

Mediano: Carlos Anchante, Perú vs Faustino González, Venezuela.

Pesado: Oscar Ludena, Perú vs José Navarro, Argentina.

Copa Davis

Austria Gana 3-0 a Mónaco

VIENA Austria se clasificó para la vuelta siguiente de la zona europea de la Copa Davis, al vencer ayer a Mónaco por 3-0 en dobles caballeros.

Ernst Walter y Gerhard Wimmer, austriacos, derrotaron a Louis Borfiga y Bernard Balleret, monagescos, por 6-4, 4-6, 6-1 y 6-2.

EGIPTO 5-0 A TURQUIA

EL CAIRO Egipto acumuló una ventaja insuperable de cinco a cero sobre Turquía en la primera rueda de partidos del certamen de la Copa Davis de tenis, que se juegan en canchas del Club Gezira de esta capital.

En individuales masculinos, El Moutaz Sonbul, de Egipto, venció a Arif Kocak por 6-3, 6-2, 6-1. Ahmed Hassan, de Egipto, venció a Bulent Altinkaya, de Turquía, por 6-3, 6-3, 6-3.

Egipto debe enfrentar a Polonia del cuatro al seis de mayo.

En Mayo Habrá un Torneo de Baloncesto

SAO PAULO, Brasil, 23 de abril.—El séptimo torneo internacional de equipos campeones de baloncesto se iniciará el próximo primero de mayo, en Sao Paulo, con la participación de las escuadras de Sirio, de Brasil; Jugoplástica, de Yugoslavia; Marathon Oil, de Estados Unidos; Ignis Varese, de Italia; y Bamamon, de Puerto Rico.

Nicklaus Ganó a Lee Treviño por un Golpe

Jack Nicklaus, tuvo que tirar un 68 para vencer ayer por un solo stroke, al Supermex, Lee Treviño, quien realizó un excelente 67. Por su victoria en el Torneo de Campeones Nicklaus recibió 40 mil dólares. Treviño, 23,404.

Resuelva sus problemas de Inmigración

Si tiene algún problema de inmigración o necesita ayuda para encuestas nosotros le podremos ayudar.

Nuestra oficina está situada en el 559 de College st. #401

Viajes a cualquier parte del mundo, traducciones, legalizaciones, visas, poderes, pasaportes, seguros, etc.

Tel. 922-0793

GIOVANNI BOSCARINO **HABLAMOS ESPAÑOL**

Necesita Trabajo?

DESEARIA TENER SU PROPIO NEGOCIO..?

DESEARIA SER USTED SU PROPIO JEFE..?

Venta de Contratos de limpieza de oficina

100$, 300$, 500$ Part time o tiempo completo

NOSOTROS LE PROPORCIONAMOS ENTRENAMIENTO, SEGURO, SUPERVISION Y LO ASISTIREMOS FINANCIALMENTE.

LLámenos al Tel. 270 - 5500 y 625 - 2802

EL POPULAR

SEMANARIO CASTELLANO CANADIENSE
CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER

CUPON DE SUBSCRIPCION

NOMBRE: ____________

DIRECCION: ____________

CIUDAD ________ ZONA ________ PROVINCIA ________

NACIONALIDAD: ________ TELEFONO ________

MARQUE CON "X"	MARQUE CON "X"	MARQUE CON "X"
6 MESES ☐ $ 4.00	UN AÑO ☐ $ 7.00	DOS AÑOS ☐ $12.00

NOTA:

Se ruega enviar a nuestra Casilla Postal el cheque por el termino deseado conjuntamente con este cupón.

COMUNIQUE EN LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE SU CAMBIO DE DOMICILIO

P. O. BOX 1168 – ADELAIDE STREET STATION
TORONTO 1, ONTARIO/CANADA
PARA CUALQUIER INFORMACION LLAME AL: 767-0443